

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

## “自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 748 号 (1991. 6. 28)

### <第 771 回例会>

点鐘 飯合幸夫 会長

会長報告 飯合幸夫 会長

幹事報告 藤本義昭 次期幹事

卓話 菊田孝一 分区代理

点鐘 飯合幸夫 会長

が行なわれました。

### <幹事報告>

1. 松戸ロータリークラブより

\* ビジターフィー改正のお知らせ

7月より現2,800円を3,500円とします。

2. ガバナーエレクト 土屋秀雄様より

\* 長崎県雲仙岳の災害救援募金について

会員一人当たり 1,000 円を目安にご賛同  
とご協力をお願ひします。

3. 柏市・トーランス市姉妹都市委員会より

\* 第18回交換青少年歓送迎会のパーティー  
券について

日時 7月11日(木) 午後6時30分

場所 柏そごう12階 大食堂

4. 柏ローターアクトより

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券株柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

参加の有無を 7月12日の例会迄に事務局へお知らせください。

### <ニコニコBOX>

板倉 茂会員（お祝いごとがありました）  
木村 和俊会員（写真を頂きました）  
大内 孟会員（ローズタウンゴルフシニア 優勝）  
河野 勝会員（欠席ごめんなさい）  
鈴木 健吾会員（一年間ありがとうございました）  
菊田 孝一会員（分区代理一年間ありがとうございました）

### <出席報告>

会員 55名 欠席 12名 出席率 78.18%  
欠席者  
伊東 幸市 赤沢 洋 榎本 洋史  
香島 一彦 川和 弘行 鈴木 康之  
田口 正 高橋 徳 中村 佳弘  
程田晴太郎 増田 正司 森下 俊夫  
○前回欠席者 メーキャップ 8名  
修正出席率 90.91%

### <地球を守ろう>

本年度のR I コスタ会長のテーマの1つである「地球環境保全」について私達も考えてみたいと思います。

「地球を救う、かんたんな50の法方」  
著者 ジ・アースワークス グループ

### その 17

ペット用の有毒な首輪をやめましょう  
日本人がペットとして飼っているイヌは、登録されているもので約350万匹、登録されていないイヌもほぼ同数はあるだろうといわれています。ネコも同様に、700万匹以上は

ペットとして飼われています。

### 予備知識

もちろん、おたくで飼っているイヌやネコの毛にノミがついては困りますね。でも、ペットの首に危険な殺虫剤をしみこませた首輪をつけるのも心配です。殺虫剤が製造過程やゴミになったあとで環境汚染の原因になると、長いあいだ吸っていれば人間を含めた生きものすべての健康がおかされる危険があることなどを考えれば、なおさらです。危険な殺虫剤を使わずにすむいい方法をお教えしましょう。

### ご存じでしたか

- \* アメリカ人がペットとして飼っているイヌやネコは1億匹以上います。
- \* 每年使われ捨てられているノミよけ用の首輪は、アメリカで5000万個と推定されています。これだけ多量に使われていること自体、危険性をはらんでいます。
- \* ノミよけ用の首輪のなかには、神経系統を永久にだめにしてしまう薬剤を使っているものがあります。ペットはこの薬剤を体内に吸収し、やがて皮膚から毒素を発散するようになります。すると、害虫がしづれて寄りつかなくなる、というしくみです。
- \* ノミよけ用の首輪には、つぎのような薬剤が使われています。

ピペロニルブトキシド——長くさらされないと、肝臓障害をおこす可能性があります。

DDVP(ジクロルボス)——ある雑誌によれば、「動物にガン、神経障害、突然変異をおこす可能性がある」そうです。

カーバリル——同誌によれば、「イヌに先天的欠損症をおこす可能性がある」ということです。

\* 7月27日・28日の柏まつりのバザーの抛出品の提供をお願いします。

＜卓話＞ 菊田分区代理  
「分区代理として  
この1年間を振り返って」

一番の思い出は、今年の2月に行なわれたIMで多くの方々の参加を得、かつ最後まで大勢の方々に残って頂き盛大な中で行事を終了させることができ、無事自分の任務を果たせたことです。実は私事ですが、IMを無事に終了させ、ほっとして疲れが一氣に出たのかどうかわかりませんが、3月に心筋こうそくで体調をくずし、おかげで35年振りに医者にかかり、血液型がAB型と改めて確認しました。

それから野田セントラルクラブが新クラブとして誕生し10分区は10クラブとなり、当初453名の会員であったのが、4月30日時点では492名となり地区目標の5%を上回る8.6%の増加をみたことも幸せと思っています。

野田セントラルクラブでは毎週水曜日19時～20時商工会議所で夜間の例会を行なっていますが市川、船橋北クラブも夜間例会を行なっており、いずれも出席率は極めて高いものとなっております。

話は変わりますが、西クラブの皆様方に於かれましては、どうか他のクラブの例会にも時には参加してみて下さい。自分のクラブだけをみていても進歩は余りありません。いいクラブは相手の身になっていろいろやっていますし、出席率もよいです。胸にバッヂをつけているロータリアンは、相手に対する思いやり善意の気持ちを忘れないようお願いします。万葉集の真間の手児奈が歌われている

中にも金持ちすなわち幸せとは限らず、物は買えても心は買えない、金や物はあの世に持つていけないが心は持つていけるといった内容のものが詠まれています。金や地位に執着することなく心をもっともっと豊かにしていきましょう。

＜平成3年度「柏まつり」

参加について>

來たる7月27日(土)、28日(日)の両日、恒例の「柏まつり」が開催されますが、私ども柏西ロータリークラブでは3年前から社会奉仕活動として「ふるさと柏の環境保護」キャンペーンを開催し、市民の共感を呼んでおります。

ご承知のとおり、今や世界的な課題である「地球環境保護」に規模は小なりとも当クラブが環境保護運動の一助になれば幸いと考え、今年も下記によりクラブ全員参加で奉仕活動を行いますので会員各位の参加をよろしくお願いいたします。

記

- 実施日 平成3年7月28日(日)  
午後1時40分集合(準備)  
午後2時開始(30分間実施)
- 場所 柏駅西口広場(当クラブ専用テント)※時間厳守
- 実施内容 ふるさと「柏の街を汚さず、きれいに！」をテーマに、身近な問題をご来場の良い子達(先着700名)に昔懐かしい玩具をプレゼントいたします。  
尚、上記の奉仕活動は当クラブのメイン行事でありますので万障繩り合わせの参加をお願いいたします。

\*ノミよけ用の首輪についている使用説明書には成分の表示が15%しか書かれていないものがあります。残りの85%の成分については、全く何が使用されているのかわかりません。これでは、どんなに危険な毒物が使われてもわたしたちには分からぬのです。

\*首輪の取り扱い方についても、ペットに装着後は必ず石けんでよく手を洗うことになります。人間にとて危險なものが、ペットに対しても害にならないわけはありません。  
**私たちができること**

\*ノミよけ用の首輪のかわりに、かんきつ類のオイルスプレーを使いましょう。家庭で作ることもできます。オレンジかグレープフルーツの果皮（果汁はダメです。毛がベタベタになってしまいます）をミキサーかフードプロセッサーにかけて細かくしてから、少量の水を加えてことこと煮ます。どろどろに煮えたものがさめたら、指でペットの毛にすきこんでやります。

\*ヨモギを摘んで干したものを、ペットの体にまぶしてブラシをかけてあげるとノミが寄りつかなくなります。

\*ノミよけ用の首輪を使用する場合は、獣医さんから買うことをお勧めします。他に滴下式ノミとり駆除剤の方法もあり、獣医さんが相談に乗ってくれます。

\*ノミの幼虫は犬小屋の片隅などに寄生して成虫になってから動物に移ります。幼虫のうちに退治するには、犬小屋に熱湯をかけてやると死滅します。

\*ノミよけ用の首輪を使用しないで、ノミを退治するには、常に清潔にしておくことがいちばんです。週に1回はシャンプーしてあげましょう。

#### 情報源

日本小動物獣医師会

(住所) 東京都港区南青山 1-1-1

新青山ビル西館23階

(電話) 03(3475)1746

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## R.I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

## “自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 749 号 (1991. 7. 5)  
(1991. 7. 12)

### <第 772 回例会>

夜間例会・役員交替式

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

### <会長挨拶> 榎本秀男 会長

今晚は、本日は御忙しいにも拘らず御出席下さいまして誠に有難うございました。一言御挨拶を申し上げます本年度を担当する榎本です。宜しく御願い申し上げます。私は早や高令の年なんで頭が弱くなり体も快調でない為宜しく御願いを申し上げます。

前年度の会長幹事さん初め各役員の皆様には色々と御苦労様でした。お疲れ様でした。

本年度分まで二年分を奉仕活動して下さいまして誠に有難う御座いました。本年度は生の親であり育ての親である特別代表榎本先生にこの場所（高島屋のB2）にて御目付を頂きまして本年度は融和で楽しいクラブにしたいと思って居りますので何卒宜しく御支援の程御願い申し上げます。

又理事の皆様方初め四大部門である各奉仕部門を担当して下さる委員長さんや小委員長さんにも宜しく御協力の程節に御願い申し上げまして甚だ簡単で御座いますが私の挨拶と聞えさせて頂きます。

### <幹事報告>

1. 地区ガバナー 土屋秀雄様より

\* 拡大・増強研究会議のお知らせ

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

日時 7月17日(水) 午後2時~4時

場所 千葉駅ビル「ペリエ」

2. ロータリーの友事務所より

\* 雑誌委員長への「友」誌送付について

3. 千葉東ロータリークラブより

\* チャーターナイトのご案内

期 日 11月13日(水)

場 所 千葉幕張プリンスホテル

登録受付 12時30分

式 典 13時30分~14時50分

4. 我孫子ロータリークラブより

\* ビジターフィー改正のお知らせ

8月より現行1,500円より2,000円に改正

5. 柏ロータリークラブより

\* ビジターフィー改正のお知らせ

7月より現行2,000円より3,000円に改正

6. 柏ローター・アクトクラブより

\* 第1回例会のお知らせ

日時 7月10日(水)

19時00分~20時45分

場所 柏そごう 12階

### <ニコニコBOX>

榎本会長 本年度よろしくお願ひ致します。

藤本幹事 本年度よろしくお願ひ致します。

中村 佳弘会員 3人目 女の子誕生

鈴木喜四郎会員 SAA就任

飯合前会長 前年度ありがとうございました。

吉野前幹事 前年度ありがとうございました。

鈴木眞柏市長

### <第773回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

### <新任会長挨拶> 榎本秀男会長

本日は新しい会場で例会を行うことが出来まして、大変にありがとうございます。和光証券の柏支店長である、石原会員のご協力によりこの場所をお借りすることが出来ました。心からお礼を申し上げます。

さて、昨年度の会長、幹事さんはじめ役員の皆様、大変ご苦労様でした。昨年同様に、本年もよろしくご指導のほど切にお願い申し上げます。甚だ簡単ですが、挨拶にかえさせていただきます。

### <幹事報告>

1. 柏まつり実行委員会より

\* 全体会議開催について

日時 7月18日(木)

午後3時~4時30分

場所 ホテルサンガーデン柏 2F

「彩雲の間」

2. ローター・アクトクラブ公式訪問について

(地区委員長訪問)

日時 7月24日(水) 午後7時より

場所 柏そごう12F

\* 各クラブの会長・幹事・ローター・アクト

委員長さんのご出席をお願い致します。

打合わせを致しますので一時間前に集まって下さい。

(午後6時頃)

<ビジター>

千葉中央RC 水野 明様  
柏ローターアクトクラブ  
青木雅人様

ご婦人誕生日

御正忠史会員夫人  
結婚祝  
木村和俊会員

<お祝いこと>

会員誕生日  
染谷正三会員  
赤澤洋会員

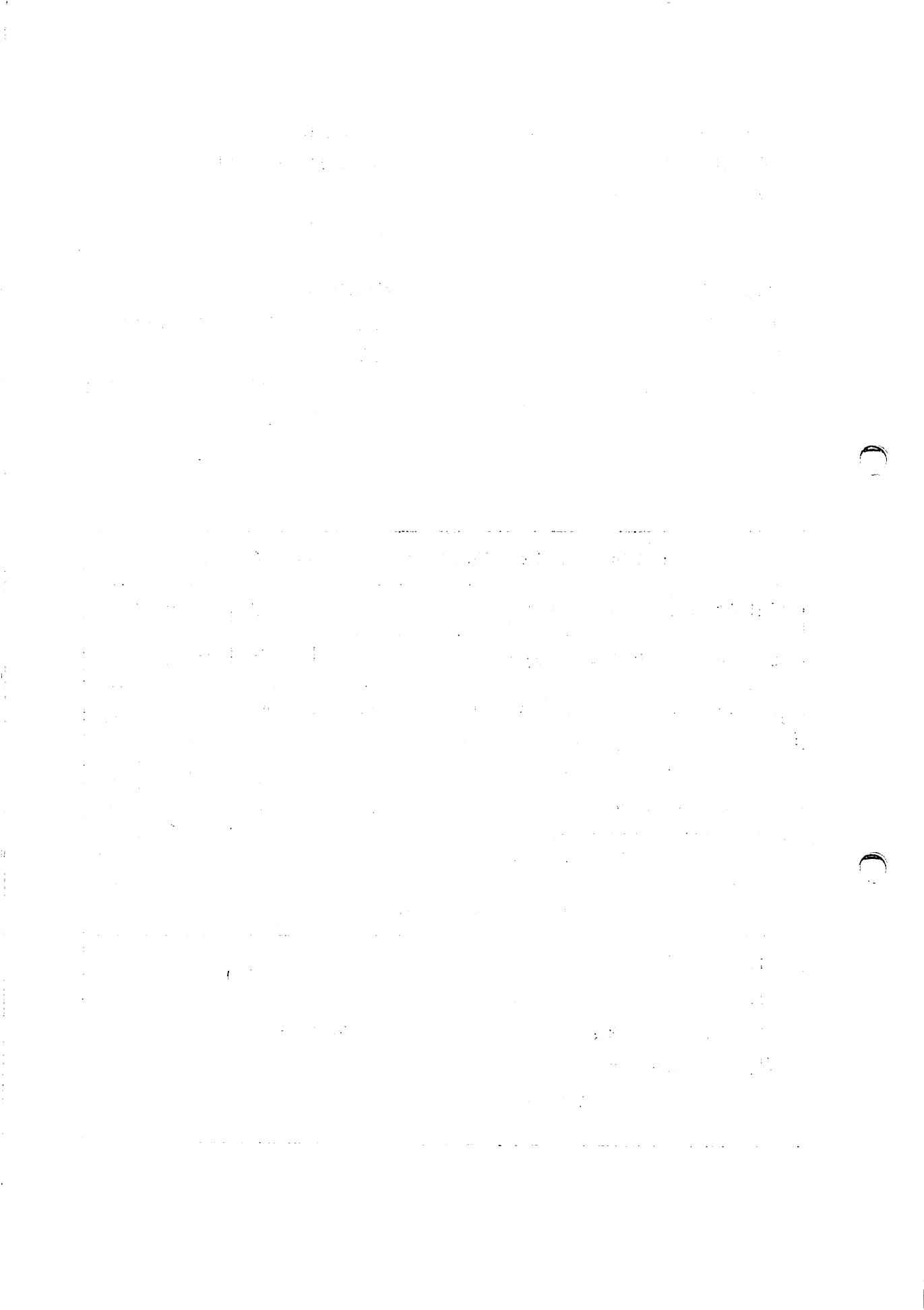
<出席報告>

会員 56名 欠席 6名 89.29%  
欠席者  
川和弘行 木本和秀 鈴木健吾  
高橋徳 根来富士男 堀田達男

1991~92年度 第1回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成3年7月12日										会長	榎本秀男		
開催場所		新例会場 1時30分										幹事	藤本義昭		
理事		榎本秀男	菊田孝一	板倉茂	飯合幸夫	金子正彰	田口正	大内孟	島田宣尚	吉野一實	井上金男				出席者数
出席		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○				10名
議題概要															

- 1. 長崎県雲仙岳災害救援金について
- 1. ローターアクトクラブ援助金について
- 1. 島田信雄会員の休会について
- 1. 柏まつりについて
- 1. その他。当クラブ今後の予定



# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 横本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 750 号 (1991.7.19)

## <第 774 回例会>

点鐘 大内 孟 副会長

\* 8月14日(水)は休会

会長報告 //

3. 野田セントラルロータリークラブより

幹事報告 藤本義昭 幹事

\* 7月17日(水)の例会は移動例会の為「富  
蔵院」に変更

卓話 大内 孟 クラブ奉仕委員長

4. 沼南ロータリークラブより

「クラブ奉仕委員会について」

\* ビジターフィー改正について

点鐘 大内 孟 副会長

8月1日より現行1,500円を2,000円に変  
更

## <幹事報告>

1. 地区ガバナー及び地区社会奉仕委員会よ  
り

5. 柏南ロータリークラブより

\* 社会奉仕委員会会議について

\* 8月13日(火)は家族納涼例会の為、8月  
8日(木)19時よりニッカ東京工場に変更  
8月20日(火)は例会場休館の為、休会

日時 7月29日(月) 14時頃から

6. 千葉県船橋赤十字血液センターより

場所 千葉県教育会館 202~203室

\* 献血のお手伝いについて

電話 0472-27-6141

日時 8月4日(日)10時00分~5時30分

2. 松戸ロータリークラブより

場所 柏駅東口ダブルデッキ

例会日 金曜日 PM. 12:30

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

例会場 和光証券(株)柏支店

電話 0471-67-5233

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

FAX 0471-66-8282

## 7. 柏西クラブより今後の行事予定

7月19日(金)通常例会

7月26日(金)通常例会（ガバナー公式訪問リハーサル）第10分区代理、飯田幸雄様がいらっしゃいます

8月2日(金)ガバナー公式訪問

\* 11時00分～12時00分

ガバナー・会長・幹事懇談会

出席者：榎本会長、金子会長エレクト、大内副会長、藤本幹事、井上副幹事、菊田前分区代理

\* 12時30分～13時30分

例会並びに卓話（会員全員出席）

\* 13時40分～15時40分

クラブ協議会（会員全員出席）

8月9日(金)インターボルフ

集　合 8時00分

スタート 8時30分

例　会 4時00分

8月16日(金)休会

8月23日(金)会員増強委員会の卓話

お祝い事 理事会

8月30日(金)夜間納涼例会 柏高島屋

## <卓話>

クラブ奉仕委員会について

大内 孟副 会長

クラブ奉仕委員会という命題で卓話の指示を受けました。会員増強委員会については、次回卓話が予定されていますので、親睦、出席、会報、職業、情報の各委員会の活動に重点をおいてその活動について所感や希望を申し上げます。

始めに当年度R I会長のテーマは Look

Beyond Yourself です。当地区ガバナーから「遙なり奉仕の理想、されど日々歩まん、ロータリーの道」というお言葉がありました。R I会長のテーマを何故英語で活動報告に記載したか」ということにつきまして、そのわけを付け加えさせてもらいます。

手綱要覽ロータリアンの手引き第1項の中に「この文書の意味、解釈について疑義が生じた場合、英文が正文となる。」と示されています。真意が何であるかを認識することは、自分の信念を形成する上で欠かせないことがあります。

例：出席義務規定の免除

.....leave of absence

欠席の許可

出席とクラブ運営原価：

さて、英文ロータリアンというR I雑誌に、外国の或ロータリークラブの例会プログラムに「ネクタイ斬り」という議事の紹介記事がありました。出席の重要性を痛感しますね。クラブはR I組織単位で、個々のロータリアンの参加（出席）で成り立っています。

そのクラブの活性度は出席率で判断することができると思いますがどうでしょうか？

欠席については定款第10条第5節の会員身分終結の欠席に該当しないよう十分な御注意（理事会への事前連絡等）が必要かと思います。  
(出席委員会関連)

ここに参会のロータリアンの1時間当たり原価は平均して￥10,000（円）?と仮定しました、御不満の方は「話」としておゆるしください。食費2,000円として1人当たり￥12,000円；50人 \* 12,000円 = 600,000円になります。この重みを感じ、Look Beyond Yourselfで活動したいものです。会員相互間に和が求め

られています。その和は親睦活動によって醸成されるといわれます。

ロータリークラブの親睦が「和」だけで終わるならば、ほれはいわゆる仲よしクラブに終わってしまったということになります。親睦と出席の意義について、ロータリーの友2月号から元R I 理事菅野氏の寄稿文から一部を抽出して御参考に供します。

マンチェスター元会長のいわれるよう、「ロータリーは忙しい人たちの結合団体であり、時間をさいて、自分を提供する人たちの集まり」であります。いま物質文明の極限において、魂の分裂と社会の崩壊というまさに人類を滅亡に追いかむような現実に直面しているとき、ロータリアンは何をなすべきか、決断すべき時点におかれているのではないか。世界が抱えているいろいろの問題にロータリアン一人ひとりの積極的で建設的な思考と行動がもとめられている。現代こそ、ロータリーの真価を發揮できる最高の時代でもあり、この正念場において期待されるのは行動であります。もし仮にロータリー本来の使命を忘れて、単なる親睦にのみ沈潜するならば、言葉の正しい意味においてもはや、そこにはロータリーもロータリー・クラブも存在しないといわざるを得ない。

(元R I 理事菅野氏)

例会場が親睦の場であり、例会出席が会員の特典であるといえないでしょうか。

1業1人という職業分類表を早めに定め信頼できる適格者を選考すること、先に候補者有りというその場主義はクラブ内融和の障害になることも予想されるので慎重な活動が求められます、幹事経験者が責任者となっているのでその成果が期待できます。地域の実情

にマッチした職業分類表の制定をいただき適格なロータリアンを推薦できるようその早期実現を期待したい。(職業分類と親睦の関係)

地区協議会の場で地区ガバナーから会員の増強についての推奨に対して“会員の質を優先すべきか?、数を優先すべきか?”という質問を聞くことがあります。皆さんはどう答えられますか。私は、そのような質問はロータリー手続要覧、細則第8条第1節(f)の規定を適用しているかぎり起こり得ないものと思います。個人的な面からの検討；人格、職業及び社会的地位の面からの調査と当該委員会の決定へて理事会に報告する制度になっていることをご理解頂きたい。適格者がロータリアンになるような定めになっています。流れの無い川の水には汚濁、悪臭が自然発生します、新鮮な水(新会員)の導入(増強)で発展向上を推進しようではありませんか。

(増強委員会関連)

会員の中には例会に参加してその恩典に浴するだけの方(研修期間の方と思いますが)と例会の都度クラブ奉仕に汗する方とに分かれます。汗する方の立場を理解していただけるだけのご協力を願いたい。例えば会報委員は週刊の会報を発行して会員に伝達しなければなりません。例会で卓話があるとこれを次回の例会迄に週報としてまとめる作業があります。他人の話を速記できるかたは別として、一般にはカセットに録音して再度聞きながらの原稿整理ということになります。この繰り返しの大作業を会報会員が担当していらっしゃることを知ってください。卓話者は口述原稿を準備して卓話の前に会報委員にお渡し願いたいものです。そのことによる余力で週報の紙面を盛りたくさん情報資料で埋めてほしい

思いがします。クラブの前週の重要事項、会員にかかる紹介事項、世界各地のロータリープログラム、親睦増進に役立ち会員の教育に役立つ情報を伝える沢山の仕事を毎週こなして行かなければなりません、同僚会員の立場に立った積極的且つ温かい協力を惜しんではありません。

(会報委員会のため)

ロータリーは1業1人いう異なる職業人のクラブで運営されます、2以上の人の組織体です。それぞれに役割(委員会)があり、活動の指針、内容を示して奉仕活動(クラブ奉仕に限定)が始まります。難しく云えば任務付与(命下)がプログラムの作成伝達ではないでしょうか。任務付与の条件として時間、何を示す必要があります。プログラムを与えられた会員は与えられた時間、命題に応えるためいろいろ資料を集め全力を尽くして準備されるものと思います。命題を付与したプログラムをクラブの都合で一方的に、簡単に変更または中止ということになったらどうでしょう。計量でない価値をつくりだすための努力が霧消したことになります。命題を受け準備した奉仕の機会が無くなることになります。プログラム計画示達実行の進度管理に慎重さと責任の重大さを感じる次第です。

(プログラム委員会のため)

会員がロータリーについて正しい認識をもつことは当然ですが、クラブ情報委員会では優れた情報委員が会員及び新会員に対する教育を適時適切に実施することになっています。幸い会長経験者で委員会が構成されております。会員の特典と責務、ロータリーの歴史、綱領、R I ロータリーの管理運営の動向についての情報等の教育指導をうける事ができます。期待ください。このために例会の始めの

3分ないし5分を情報委員会が有効に活用するよう希望したい、よろしくお願ひします。

(情報委員会関連へ)

隣接のクラブとの連係親密を維持発展するため他クラブ会長、幹事を例会に招待することを推進し、あわせて、一般社会に対するロータリー広報にどういう手段をとれば良いか皆さんのが意を期待します。

(広報委員会関連)

THE ROTARIAN (R I 版)、ロータリーの友(日本版)の記載内容を会員へ紹介し、できることなら通読して所感を雑誌委員会が発表するように奨励されています。会員の教育に役立たない図書はロータリーでは雑誌といわない。

(雑誌委員会関連)

榎本秀男会長は親睦によるクラブ運営を力説されました。

(就任例会時御挨拶)

会員間の友誼を増進するにはどういう方法がよいか。特定の趣味を偏重していないか、年齢、健康等のハンディに配慮しているか? etc……積極的にご提言を頂きたい。クラブ例会原価600,000円をかけて運営される例会を意義あるものにするため、クラブ奉仕各委員会のなすべきことを反省を込めながら申し上げました、会員皆様の温かいご指導をお願いしましてお話を終了させていただきます、ありがとうございました。

### <ビジター>

村岡三朗様(柏南)

### <お祝いこと>

会員誕生日 鈴木健吾 会員

ご婦人誕生日 根来富士雄 会員夫人

<ニコニコBOX>

木本 和秀 会員（欠席ごめんなさい）

高橋 徳 会員（　　〃　　）

<出席報告>

会員 55名 欠席 17名

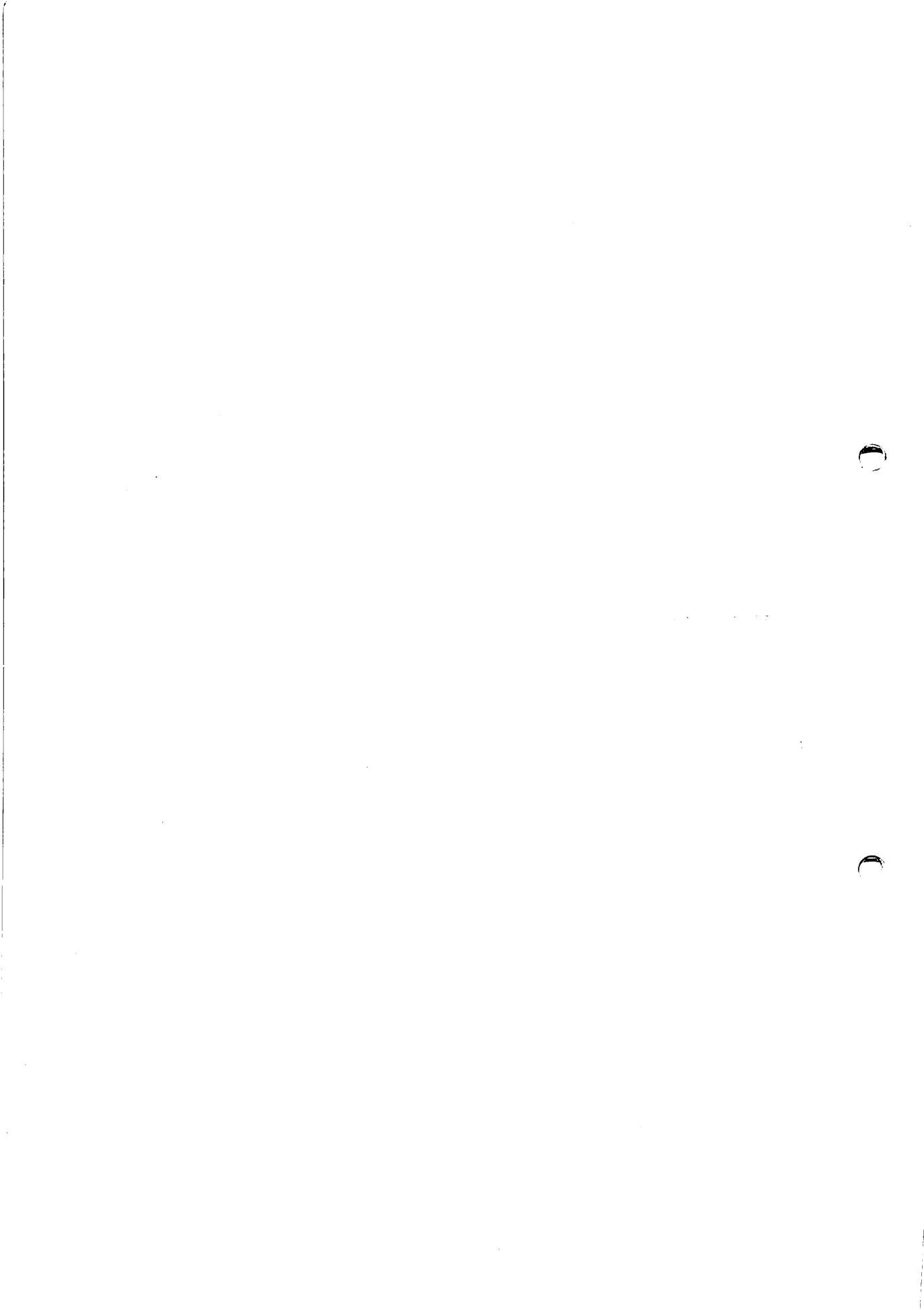
出席率 69.04%

欠席者

榎本 秀男	河野 勝	川和 弘行
木村 和俊	小菅 一雄	島田 宜尚
鈴木 康之	染谷 正三	田中公仁男
中村 佳弘	日光 進	古田 穂治
程田晴太郎	堀田 達男	御正 忠史
森下 俊夫	矢口 正雄	

○前回欠席者メーフィックアップ 2名

修正出席率 92.86%



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

## 会報 第 751 号 (1991. 7. 26)

### <第 775 回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

8月12日(月)～16日(金)

会長報告 "

2. 地区国際奉仕カウンセラー・国際奉仕委員長より

幹事報告 藤本義昭 幹事

\*国際奉仕委員長セミナー開催のご案内

点鐘 榎本秀男 会長

日時 8月10日(土) 13時30分

### <幹事報告>

1. ガバナー 土屋秀雄様より

場所 ホテルニューツカモト

\* 静岡放送製作「米山梅吉の生涯」放映の

鳳凰西の間

ご案内

電話 0472-43-1111

ヒューマンドキュメント スペシャル

3. 松戸中央ロータリークラブより

全国10局ネット

\* 8月15日(木)の例会は休会

関東地区…TBSテレビ

4. 沼南ロータリークラブより

8月12日(月) 放送

\* 8月15日(木)の例会は休会

深夜 3時10分～4時10分

5. 柏ロータリークラブより

\* ガバナー事務所夏季休暇のご案内

8月14日(水)の例会は休会

例会日 金曜日 PM. 12:30

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

例会場 和光証券(株)柏支店

電話 0471-67-5233

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

FAX 0471-66-8282

\* まつり当日の委員の集合について

日時場所

・7月27日(土) 午後1時～1時30分

東口本部に集合

・7月28日(日) 午後1時30分

各委員担当場所

7. 柏市・トーランス市姉妹都市委員会より

\* サヨナラパーティーのご案内について

日時 7月29日(月) 午後6時30分開宴

場所 柏高島屋地下2F

8. 柏市・承德市友好都市交流委員会

柏市・トーランス市姉妹都市委員会より

\* 寄付に対してのお礼状

## <一年の報告と追想>

第十分区代理 菊田 孝一

定款第7条第3節の規定により、65才以上20年の適要を受け、出席免除になって、5年以上ただクラブの例会に出席し、友人と語らい「日暮れて道遠し」の勉強をしていた私が突然、分区代理の大役を仰せつけられ、人は地位を得て尊からず、地位は人を得て尊しと思い辞退するも拒否できず、ただ過ぎに、過ぎるもの帆風をあげて、分区代理の齡い、夏秋冬春夏と1年間なんとか努めあげようとしています。

「ロータリーを高めよ——思いを尽くし、熱意を尽くし」を目標として、数々の行事について報告と反省と希望を述べます。

最初に当分区に新クラブ誕生「野田センタラルロータリークラブ」です。若い会員が多く当分区はじめの夜間例会です。4月17日創立総会を挙行し、来年4月の認証状伝達式に向って努力しています。地区内の会員の方々のご参加を、お願いします。これで当

分区も待望の10クラブになりました。

年度はじめ第10分区の会員数453名でしたが現在8.6%増の492名、あとわずか、私の任期中には目標の500名になるでしょう。

つぎに9月21日、5年末満の会員を対象に情報研究会が開催され、参加者104名、高木勝衛地区情報委員長の懇切な指導により参加者の顔はホホエミで溢っていました。

私は本年分区内の会合には「和顔愛語」つまり私と微笑をモットーにしてきました。公式訪問について、今迄はガバナーの脇に座っていただけの分区代理も、本年度の平塚ガバナーは大分違い、分区代理にも話をさせましたおかげでロータリーの勉強をしプラスでした。

本年はIGFがIM（インターナショナル）に変わり、当分区では2月8日に齊藤博パストガバナーをリーダーに迎え、会場の都合により254名の参加者があり、岡野PGも出席されました。分区内の会長の意見は年一回の行事なので楽しく行ない、親睦と勉強を目的に途中で会員が退場しない方法を考え、発表者を各クラブ会長5分間卓話、質疑応答、リーダー講評、最後にゴルフの講演とレッスンで締めました。自分のクラブの会長の発表と楽しいゴルフの話でしたので、参加者全員途中退場する会員の方はおりませんでした。所期の目的を達成し、大成功でした。これも分区内の会長幹事さんのおかげです。会長卓話の内容は環境保全問題が多く、次に国際交流、拡大、出席、親睦新入会員に対して等でした。当分区も環境保全の問題をどうするかを、庭園を壊すのは簡単だが、作るのは大変ですので、次年に引続いて、申し送りたいと思います。

つぎに当分区内地では、本年我孫子クラブが、  
25周年式典を盛大に挙行し、野田クラブ35年、  
沼南、野田東クラブも15年になりました。

私の任期も、あと1ヶ月、1年間は走馬灯  
のよう走り、私も葉枯れて根に帰って、年  
を過ぎて、新しい友人を得ないと必ず孤独に  
悩まされないよう常に友情の手人を怠らない  
で、真夏の道を歩き、雲間から南風の陽を浴  
びて、次年度は一会员として勉強し、70年の  
経験を思いやりの心で後世に伝えたい。そし  
て私達ロータリアンは、明るいあかりを灯し  
て、消えることのない幸せを分かち与え、奉  
仕は明るいところでは目立たなくとも、暗く  
なると輝きだす光りと、なるよう友情によっ  
て固く輪を結び未来に向って、楽しく楽しく  
前進しましょう。

心は見えないけれど、心づかいは見える  
思いは見えないけれど、思いやりは見え  
る  
優しい思いが、優しい行為になったとき、  
心がはじめて生きる  
心が生きることは、人間が生きることだ。

### <ビジター>

第10分区代理 飯田様  
沼南RC 井畠様  
松戸RC 石崎様  
白井RC 川上様

### <ニコニコBOX>

分区代理 飯田様

1年間どうぞよろしく  
榎本秀男 会長 (欠席ごめんなさい)  
木村和俊 会員 //  
矢口正雄 会員 //  
中村佳弘 会員 //  
小菅一雄 会員 //  
河野勝 会員 //  
川和弘行 会員 //

### <出席報告>

会員 56名 欠席 9名

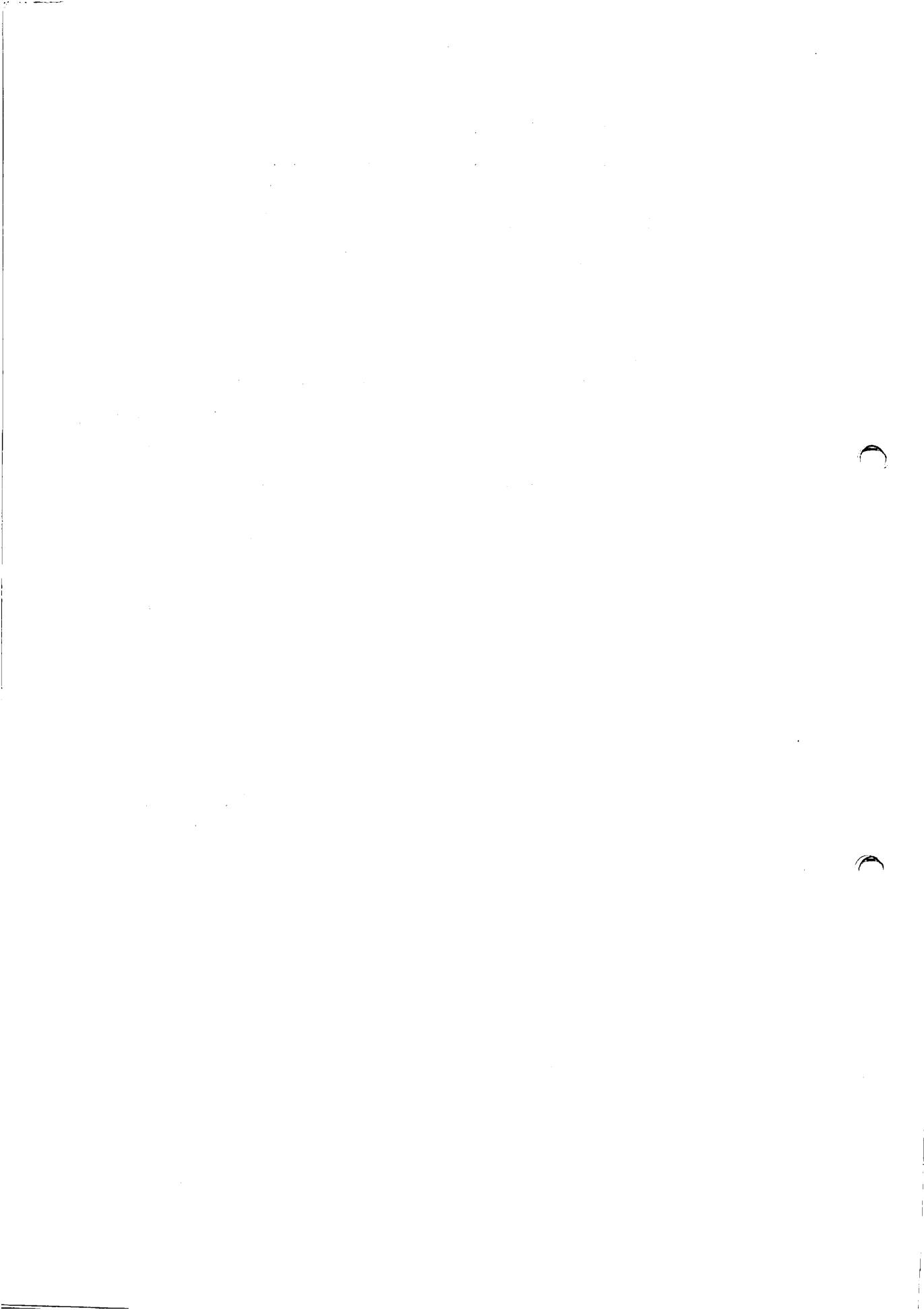
出席率 83.64%

欠席者

伊東幸一 宇田川恵司 榎本洋史  
北川猛 島田宜尚 高橋徳  
程田晴太郎 堀田達男 水野公一

○前回欠席者 メーキャップ 12名

修正出席率 91.07%



# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第752号(1991.8.2)

会報 第753号(1991.8.9)

## <第776回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 土屋秀雄 ガバナー

点鐘 榎本秀男 会長

会もしくは、9月6日の例会に訪問の予定です。

3. 松戸東ロータリークラブより

\* 8月16日(金)の例会は休会

4. 野田セントラルロータリークラブより

\* 8月14日(水)の例会は休会

5. 流山ロータリークラブより

\* 8月15日(木)の例会は休会

\* 8月29日(木)の例会は夜間例会の為、午後6時30分より割烹「柳屋」

6. 柏ユネスコ協会より

\* 「柏アジア寺子屋協力会」結成についての第2会準備委員会に出席依頼について

## <幹事報告>

1. ガバナー 土屋秀雄様より

\* 暑中お見舞いが来ております。

尚、ガバナー事務所は8月12日(月)~16日

(金)まで夏季休暇となりますのでご了承下さい。

2. 千葉東ロータリークラブより

\* 認証状伝達式のアピールに8月23日の例

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

電話 0471-67-5233

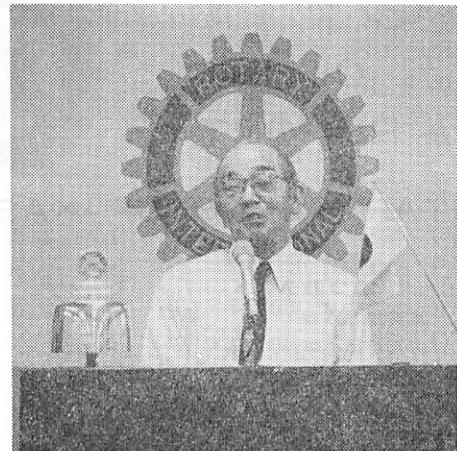
FAX 0471-66-8282

## &lt;卓話&gt; 土屋 秀雄 ガバナー

お暑うございます。

この暑さになりますと今から46年前の8月15日を想い出しておるのでございます。あの日も非常に暑い日であったのでございます。日本も瓦礫の中からはい上りこのような暑い日にもかかわらず、涼しい部屋で親睦が出来る事は、日本は金持ちになったんだなあと、あの日を想い出すたびにそんな感がします。どうして日本がこんな金持ちの国になったのかと申しますと明治、大正、昭和生れの方々の汗水流しての仕事に励んだ事が今の局面を築いたんだろうと思います。

外国からは多くの研究者が入りどこに日本の戦後の繁栄の秘訣があるのか探っています。よその国と違って私が考えるに、ここに掲げる奉仕の理想、職業奉仕の観念があったのだと思います。安く、相手の身になって作った品は、いかによその国と違った物を作ったか、経済大国を作った原因であろうと思います。今回のガバナー引受けに当っては降って湧いたような状態でありまして、ロータリー要覧34Pに書いてありますように仕事を遂行するのに必要な時間を提供出来るよう自己の事業、専門職業を編成しなければならない。私は先日アナハイムモチと言う所から教育を受けて帰る飛行機の中から勉強を始めており以前は10年間皆勤はしているがロータリアンとしての理解、情報等不勉強な所が多くて、本日柏西ロータリーにまいり実に立派な活動計画が出来ているのに驚いてしまったのであります。私は長い間生物学をライフワークで生物学のある特別な細胞の電気、植物生医学の生物化学の記者を長くやっていたので世の中の事がよくわからないのであります。



土屋秀雄 ガバナー

ただ最近のクレムリンで米とソ連の大統領がハンドリング致しまして核のスカット戦略兵器削減条約に調印したわけでございます。調印は数年前からやろうと言う事になっていたのですが、その前はソルトⅠ、Ⅱ戦略兵器制限交渉は今後に非常に明るい見通しがついたなと言う事が、46年後の地球上に住んだ私には幸福な1ページではないかと思います。人類最終兵器と言われます核ミサイルを中心としてICBM（大陸弾頭弾）の削減なのでけれど、現在1,000メガトン弾頭ミサイル（広島、長崎の1,000倍）が日本に3発落ちれば国家的機能が失なわれるくらいの威力を持っている。

米国、ソ連はICBMを12,000発以上持っている。これを使って戦争をやれば地球上すべて死の灰で汚染されるこの中の削減調印であり意味がある。戦争が始まればワシントン、モスクワ何kmも30分で正確に破壊され放射線で死の灰となり、生物も、植物も人間も汚染され、又上空の毎秒70~80mの台風の風ぐらいの西風に乗り2~3日、で北半球が汚染され、数日後には南半球まで汚染してしまう。放射線が人間を被爆した場合人間にいろ

んな悪さを与えるのです。問題なのは次の代の子供に与える伴狂細胞の中に核があるのですが、その中に遺伝し親から子供に伝える遺伝子がこわれてしましますので奇形が誕生してしまいます。

生命の尊さを知らなければならぬ。生命とはオーストラリアにアミノサンが発見されて以来、隕石を調べた結果、他の天体から流れこんだのではとの議論も出たが、1953年にユーリー・ミラーの実験によって実証され原素地球の表面上のフラスコの中にウイルスのアミノサン20種類が出来たアミノサンは体のタンパク質を作つておるのがアミノサンである。タンパク質があつたという事は生命につながる。フラスコの中でアミノサンを作る事もタンパク質を人工的に作る事も出来ます。しかし生命だけはどうしても作る事は出来ません。地球は今から45~46億年前に生れただろう事は今の宇宙生物学の上ではほぼ一致している考え方だ。地球が出来て10億年後に生命が誕生した。南アフリカに大石岩ネオバクテリヤのものがあり生命のものであると思われている。

生命の概念は3つから4つに総められる。

- ①外からの区切りがある
- ②必要なものを中に入れて、不必要なものを外へ吐き出す。新陳代謝
- ③親と同じのをコピーして作る、繁殖
- ④体の中をいつも一定にしておかなければならぬ。甲状腺、生命体

一つでも欠けると生命は生れない。生命体が生きてゆくのに環境破壊が進んでいる。いろんな戦争で平気で生物を殺し環境破壊をし動植物の増殖の妨げをしている。バクテリヤの蓋をしたもののは繁殖は初めはよく増えるが、

あっという間に死んでしまう。

人類が破局に向つてゐるのではないかと考える方の中でこれを阻止出来るのは守れるものには宗教があるが、これも宗教間の対立があり、最終的にはたつた一つロータリーのみではないかと思う。奉仕の理想、望む世界の久遠の理想、平和めぐる輝く、みくにに捧げんわれらのなれあい。

地球の破局を阻止出来るのはロータリー精神のみである。とにかく柏西ロータリークラブのロータリアンのまじめさ、一生懸命な活動をみていくと、2790地区、270地区、アジア、世界491地区111万ロータリアンが發展していくならば世界から人類は永久に消えないであろう。地球規模でもの事を考え、足についていたコミュニティから起していかなければならない。どうか一つ会長はじめ皆様がんばってロータリーにご精進をお願いします。

### <お祝いこと>

会員誕生日

小菅一雄会員、御正忠史会員

榊 隆夫会員、大内 孟会員

ご婦人誕生日

板倉 茂会員夫人、染谷正三会員夫人

香島一彦会員夫人、楳 慎吾会員夫人

高橋 徳会員夫人、川和弘行会員夫人

結 婚 祝

宇田川恵司会員

### <ニコニコBOX>

土屋秀雄ガバナーより（寸志）

飯田第10分区代理より（寸志）

中村佳弘会員 柏まつり、プレゼントあり  
がとう

1991~92年度 第3回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	平成3年8月23日								会長	榎本秀男			
開催場所	新例会場 1時30分								幹事	藤本義昭			
理事	榎本秀男	菊田孝一	板倉茂	飯合幸夫	金子正彰	田口正	大内孟	島田尚	吉野一實	井上金男			出席者数
出席	○	○	○	×	○	○	○	×	×	○			7名

議題摘要

1. 今後の行事予定について  
8月30日(金) 柏ローターアクトとの合同夜間納涼例会  
ご夫人のご出席依頼・点鐘午後7時  
9月 6日(金) お祝い事・理事会・卓話(社会奉仕委員会)  
10日(火) 地区職業奉仕委員長研究会  
13日(金) 卓話(新入会員) 高橋会員  
18日(水) 社会奉仕研修会講演会(地区)  
20日(金) 通常例会・卓話なし  
第10分区ロータリー情報研修会開催(野田)  
3年未満会員義務出席  
27日(金) 夜間例会  
10月 3日(木) 柏3RC合同ゴルフ及び合同夜間例会  
柏ゴルフ倶楽部・プラザハイア  
全員登録 1名 6,000円
  1. 昼食関係の件…「藩」依頼の件(9月~)  
…高島屋(表彰の件)
  1. 「SAA」補充について
  1. その他 事務所エアコン設置  
高橋さんお見舞 会長・幹事一任

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R.I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 754 号 (1991.8.23)

## <第 778 回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

講演者 愛知環境庁長官

沼田真理学博士

日時 9月18日(水) 12時30分登録

13時00分～16時00分講演

場所 浦安市文化会館

3. 千葉東ロータリークラブより

\* 11月13日に開催される「認証状伝達式」  
のご案内に9月6日の例会に2名訪問予定

4. 第10分区代理 飯田幸雄様より

\* 情報研修会参加のお願いについて

日時 9月20日(金)

午後13時00分～16時00分

場所 野田市 興風会館

電話 0471-25-2191

駐車場 キッコーマン駐車場を

## <幹事報告>

### 1. 地区職業奉仕委員会より

\* 職業奉仕委員長研究会開催について

日時 9月10日(火)

午後2時より4時まで

場所 千葉市本町 3-3-17

「青雲閣」電話 0472-22-0211

### 2. 地区社会奉仕委員会より

\* 社会奉仕研修会講演会へのおきそいについて

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券株柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

用意してあります

研 修 「ようこそロータリー」持参  
参 加 入会3年未満の会員

5. 船橋赤十字血液センターより  
\* 過日の献血実施についてのお礼

6. 柏ロータリークラブより  
\* 柏3RC合同ゴルフ及び合同夜間例会について  
• ゴルフコンペ

日 時 10月3日(木) 7時30分集合  
8時12分スタート

場 所 柏ゴルフ俱楽部

参加費 各自負担 4,000円

• 夜間例会

場 所 プラザハイアン 18時点鐘  
全員登録 登録料クラブ負担

7. 例会臨時変更のお知らせ

柏南ロータリークラブ  
\* 9月10日(火)は、例会場の都合により、  
12時30分より柏玉姫殿に変更

\* 9月17日(火)は、夜間例会の為、9月19  
日(木)18時より富士見軒に変更

柏ロータリークラブ  
\* 過日お知らせ致しました9月より11月まで  
の例会場変更は、工事延期の通知が参  
りましたので、今迄通り柏そごうで例会  
を行います時でのお知らせ致します。

<鹿児島ロータリークラブに  
メーキャップして>

他クラブの例会に出席することはホームク  
ラブを顧みるよい機会となります。これぞ正  
しくRI会長の Look Beyond Yourself の  
テーマを実践する機会です。当該クラブは創  
立40年で会員は108名、例会を山形屋(デパ

ート)の社交室(7階)でおこなっています。

会長報告では台湾のロータリークラブとの  
姉妹クラブ盟約の更新をしたとの報告があり  
ました。3年毎に更新しています。友好関係  
の在り方を示唆しているような思いがしま  
した。

ビジターの取り扱い：ビジターの延べ人員  
数は17,000名ということで記念品の贈呈があ  
り、特に県外のビジターに対して「ようこそ  
鹿児島へ」のねぎらいがありテレホンカード  
のプレゼントをうけた。記録と外来者への配  
慮に学ぶところがありました。

ニコニコBOX用封筒が各テーブルに置か  
れていました。献金の趣旨を当該本人が直接  
書くので受け付け(当クラブ)での混雑が軽減  
されるものと思います。

出席について：出席60%、メーキャップ31  
%、修正出席率91%ということでしたが出席  
率は良好であるとの紹介がありました。

例会場について：鹿児島市内の4ロータリ  
ークラブの共用です。

例会場の設営準備に手間がかからないよ  
うです。食後の後かたづけなどはデパート側の  
受け持ちとなっていましたが4クラブ共用と  
いうメリットからかと思います、残念ながら  
確認はできませんでした。

会員増強月間について：シニア会員40名、  
内35名について増強が可能である。アディシ  
ヨナル会員の推薦を重視して活動する。増強  
22名、退会者10名として純増12名とし会員数  
120名にすることを目標とし、既に会員推薦  
状は会員に配布済みである。また、月間業事  
の一環として、職業分類と会員増強について  
2名の卓話があった。上半期の推薦人員を20  
名とし活動をはじめるとのことでした。

ビジターフィーは1,500円でした。当日は盛り合わせのお寿司とセルフサービスによりそばをいただきました。(月初の例会のみ)

開始の点鐘は12時30分でしたがおわりは行事の終わりを告げるようになが長のテーブルからシズカニ「チン」という音がした。

新会員の紹介、派遣交換学生の挨拶等の行事を斎賀と処理しおおむね50分で終わりましたが楽しい例会でした。雑感を御報告します。

(大内 孟 会員)

#### <ビジター>

梅澤喜久也(柏ロータリークラブ)  
青木 雅人(柏ローターアクト)

#### <ニコニコBOX>

田中 昭平 会員 金子 正 会員  
牧正 廣 会員 木村 和俊 会員  
中村 博亘 会員 鈴木喜四郎 会員

増田 正司 会員 田代 充 会員  
藤本 義昭 会員(写真アリガトウ)  
程田晴太郎 会員(市議当選)  
梅澤喜久也 会員(柏ゴルフクラブ社長就任)  
石原 尚満 会員(インターボルフ優勝)  
河野 勝 会員(インターボルフ3位入賞)  
根来富士雄 会員(欠席ゴメンナサイ)

#### <出席報告>

会員 55名 欠席 23名 出席率 58.18%

#### 欠席者

赤澤 洋	伊東 幸市	岡部 久人
大野 秀治	北川 猛	木本 和秀
小菅 一雄	榎 隆夫	島田 宜尚
鈴木 康之	鈴木 健吾	瀬渡 秀和
高橋 徳	中村 佳弘	広瀬 悅男
古田 積治	堀田 達男	飯合 幸夫
森下 俊夫	安田 正男	矢口 正雄
吉野 一實		

1991~92年度 第3回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

# 題解

- 今後の行事予定について

8月30日(金) 柏ローターアクトとの合同夜間納涼例会  
ご夫人のご出席依頼・点鐘午後7時

9月 6日(金) お祝い事・理事会・卓話 (社会奉仕委員会)

10日(火) 地区職業奉仕委員長研究会

13日(金) 卓話 (新入会員) 高橋会員

18日(水) 社会奉仕研修会講演会 (地区)

20日(金) 通常例会・卓話なし  
第10分区ロータリー情報研修会開催 (野田)  
3年未満会員義務出席

27日(金) 夜間例会

10月 3日(木) 柏 3RC 合同ゴルフ及び合同夜間例会  
柏ゴルフ俱楽部・プラザハイア  
全員登録 1名 6,000円

  - 昼食関係の件…「藩」依頼の件 (9月~)  
…高島屋 (表彰の件)
  - 「SAA」補充について
  - その他 事務所エアコン設置  
高橋さんお見舞 会長・幹事一任

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

## “自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 755 号 (1991. 8. 30)  
(1991. 9. 6)

### <第 779 回例会> (8月30日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

日時 10月 7 日(月)14時30分 登録

15時00分 開演

場所 J R 千葉駅ビル「ペリエ」

3. 松戸中央ロータリークラブより

\* 9月19日(木)の例会は移動例会の為、  
午後6時より五浦観光ホテル別館「大觀  
荘」に変更

○出席 100%

### <幹事報告>

1. ガバナー事務所・地区米山奨学会より

\* クラブ米山奨学委員長会議開催について

日時 9月13日(金)13時00分 登録受付

13時30分~16時30分

会議・講演

場所 千葉京成ホテル

電話 0472-22-2111

2. ガバナー事務所・地区財団委員会より

\* 地区財団セミナー開催のご案内

### <第 780 回例会> (9月 6 日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 菊田孝一 社会奉仕委員長

点鐘 榎本秀男 会長

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券株柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

## <幹事報告>

### 1. ロータリー米山記念奨学会より

\* 米山功労者…榎本秀男会員

藤本義昭会員

米山協力者…板倉 茂会員

### ★皆様にお知らせ

- 9月7日(土)ローターアクトクラブと柏三ロータリーとの野球大会

午後6時より市営球場でナイター

参加される方は運動の出来る服装では  
非どうぞ

- 9月10日(火)地区職業奉仕委員長研究会

田口会員

- 9月13日(金)通常例会…卓話…新入会員  
地区米山奨学会委員長会議  
田中(公)会員

- 9月18日(水)地区社会奉仕研修会 クラ  
ブより20名程度参加の事

- 9月20日(金)通常例会

\* 入会3年未満の会員は第10分区ロータ  
リー情報研修会に義務出席…野田…興  
風会館…1時30分より 当クラブ16名  
の該当者

- 9月27日(金)夜間例会 柏西口「藩」

午後6時より

- 10月3日(木)柏3RC合同ゴルフ・合同  
夜間例会

- 10月4日(金)3日に振替えの為、例会な  
し

- 10月7日(月)地区財団セミナー開催  
大竹会員

\* 千葉東ロータリークラブチャーターナイト  
お申込みの方は事務局まで。

## <卓話> 「奉仕」について

社会奉仕委員長 菊田 孝一 会員

### 1. 文章による感情

うす紅こぼれる桜の舞に愛する人を想  
い、秋の夜空に浮かぶ清らかな月、その美しさ  
を永遠にとどめて大切な人に届けた  
い、自然が奏でる季節の詩と。

### 2. 社会奉仕と職業奉仕

(例) タクシーの運転手の奉仕

### 3. 奉仕とは

(例) ローターアクトクラブ設立のときの  
奉仕の説明

日本人の精神を基本的に作ったのは仏  
教と中国文化、明治以降西洋文化が入る、  
西洋文化はキリスト教とギリシャ文化、

・仏教を平易に解釈すると 頭の働きの  
ある知慧 心の優しい慈悲

・釈迦の両脇には、三人寄れば文殊の知  
慧の文殊菩薩 心の優しい普賢菩薩

・阿弥陀如来には、慈悲を表す観世音菩  
薩と知恵を表す勢至菩薩

・薬師如来には、太陽のような明るい知  
恵の日光菩薩と月の光りの優しさ月光  
菩薩

### 4. 忠怒 忠一心の中一まごころ 忒一心の 如し—おもいやり 近江商人叶匠壽庵

### 5. 社会奉仕の基本例 日本昔漸 イソップ 物語

イ、芥川龍之介の「蜘蛛の糸」お釈迦様と  
かんだた（蓮のあいだから、蜘蛛を助け  
る）

ロ、父と子が一頭のろばを売りにでかけた。  
二人で手綱をひいていると「どちらかが  
乗ればいいのに」と道行く人がいった、

そこで父親は子供をろばに乗せた、すると今度は「親を歩かせるとは、なんて親不孝な子だろう」と言う人がいる、彼は慌てて交替した、そうすると次には「子供が可愛そうだ」と言う人が出てくる、それで二人で、ろばに乗ることにした、だが次には「商売物のろばを疲れさせるとはおろそかな人たちだ」と言うひとが出てきた、彼らはとうとう担いでゆくことにした、世間の人々は世間の物差しでもって物事をみている。

ハ、おもいやりの例「あなたは兎と亀はどうすればいいか」油断大敵の嘶

A、大半の方は兎は昼寝をせず最後まで走ればよい、

B、最近の若者は兎と亀は競争をしないほうがよい。

C、インドの仏教家 兎に問題ない、悪いのは亀だ、亀は追い抜くとき、起きなさいと声を掛けるべきだ、それが友情だ、亀には友情がないしからん亀だ

D、まだ競技しているのだ昼寝をした兎が悪い。

E、ではロータリアンだったらどうしますか？

亀には兎がなんで昼寝をしているかわからない、病気で苦しんでいるかも知れない、やはり声をかけてやるべきだ、この思いやりの言葉に奉仕の心を知る。

6. 職業奉仕の心 「低賞感微」  
すなわち低姿勢で、相手を賞賛し、感情を入れ、微笑をもって接する。

7. 9月18日(水)浦安市文化会館

登録受付 12時30分

### 「地区社会奉仕研修会」

8. 地球上から緑が、どんどんなくなっていく、国家の盛衰は緑の消長とともにある、文明の栄えたところに森林があり、文明が滅びた跡に砂漠が残る、

古代文明の歴史がそう語っている、いま地球の緑が急速に消滅しようとしているのだ、このままでは古代文明と同じ轍を踏む、われわれは後世のため全力を傾けて地球の緑を守っていかなければならない。（ロータリーの友より）

### ＜委員長報告＞

○雑誌、広報委員長 中村 博亘 会員

ロータリーの友 第9号より

- ・毎年9月は、青少年活動月間
- ・友愛の広場、「ポール、ハリスの手紙二通」外、本誌を良く読んで下さい。

○高島屋へ感謝状授与（食事部門終了に付）

### ＜ビジター＞

梅澤喜久也会員（柏ロータリー）

村岡 三朗会員（柏南ロータリー）

市川 隆生会員（千葉東ロータリー）

後藤 文弘会員（千葉東ロータリー）

### ＜お祝いごと＞

会員誕生日

田代 充会員、金子 正彰会員

菊田 孝一会員、増田 正司会員

程田晴太郎会員

ご婦人誕生日

中村 博亘会員夫人、増田 正司会員夫人

大竹 元二会員夫人

結 婚 祝

鈴木 康之会員

### <ニコニコBOX>

千葉ロータリークラブ様よりニコニコ  
お孫さんが全日本ジュニアサッカー優勝  
安田 正男会員

写真ありがとう

鈴木 康之会員、鈴木 健吾会員  
榎 隆夫会員、瀬渡 秀和会員  
吉野 一実会員、飯合 幸夫会員  
矢口 正雄会員

欠席ごめんなさい

小菅 一雄会員、榎本 秀男会員  
根来富士雄会員、瀬渡 秀和会員  
榎 隆夫会員、大和 秀治会員

市議選で息子がおせわになりました

小菅 一雄会員  
8月分本人誕生  
森下 俊夫会員

### <出席報告>

会員 55名 欠席 14名  
出席率 74.55%  
欠席者  
赤沢 洋 伊東 幸一 河野 勝  
北川 猛 木本 和介 島田 宜尚  
鈴木 子郎 鈴木喜四郎 染谷 正三  
高橋 徳 広瀬 悅男 古田 穣治  
堀田 達男 水野 公一

### 1991~92年度 第4回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	平成3年9月6日										会長	榎本秀男	
開催場所	新例会場 13時30分										幹事	藤本義昭	
理事	榎本秀男	菊田孝一	板倉茂	飯合幸夫	金子彰	田口正	大内孟	島田宣尚	吉野一實	井上金男			出席者数
出席	○	○	○	○	○	×	○	×	○	○			8名
議題概要													

- 地区国際奉仕委員会より  
セカイシャカイホウシに寄付依頼の件 1会員×1,000円
- 9月20日(金)ロータリー情報研修会 出席数×500円
- 千葉東ロータリークラブチャーターナイト出席について
- 9月の行事予定 9月13日(金)通常例会 新入会員 卓話  
20日(金)通常例会  
27日(金)夜間例会「藩」午後6時より
- 事務局員の件
- 植樹の件 10月中に実施

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R.I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

## 会報 第 756 号 (1991. 9. 13)

### <第 781 回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 矢口正雄 会員

点鐘 榎本秀男 会長

家庭にて相互交換となる学

生をホストすることが可能

締切 10月31日

2. 野田セントラルロータリークラブより

\* 9月18日(水)の例会は9月20日(金)第10分区ロータリー情報研修会の為、午後2時より「興風会館」に変更

3. 沼南ロータリークラブより

\* 9月16日(木)の例会は移動例会の為、9月16日(木)12時30分より「妙照寺」に変更

### <幹事報告>

1. 地区ガバナー・地区青少年委員長より

\* 日米短期(夏季)青少年プログラム募集要綱について

留学先 アメリカ合衆国

人員 若干名

派遣期間 1992年7月下旬~8月下旬

受入期間 1993年7月中旬~8月中旬

応募資格 出発時 満15歳~18歳

### <委員会報告>

国際奉仕委員会 染谷正三 会員

\* 台中港東南ロータリークラブ

何五全よりの私信

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券株柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

1. 台中港東南ロータリークラブ一同元気であります。
2. 國際ロータリー346地区の主席（ガバナー）に楊清欽（クロレラ）が就任しました。
3. 楊主席（ガバナー）の要請により侯一成（サケ）前会長が輔導代（特別代表）となり、新クラブ創立の準備を進めて居ります。
4. 柏西クラブの皆様の御健勝をお祈りします。

#### ＜卓話＞ 「昔の柏」

矢口 正雄 会員

柏の歴史は紀元前3万年の先土器時代にまでさかのぼり縄文、弥生、古墳へと移行する各時代の遺跡分布をみることができます。

原始、古代から人々がこの地に連綿と居住していたことは疑いがありません。

近世においては、この地は天領、旗本領、大名領が複雑に入り組んで治められました。

明治6年、葛飾県、印旛県を経て千葉県の管轄となりました。村々もまた連合戸長役場時代を経て明治22年の市町村制によって、千代田、土、田中、富勢の新村が誕生しました。

大正から昭和初期にかけては文化的充足感が満たされた時代です。柏に競馬場やゴルフ場が開設され都人士の来訪が相つぎ、柏の知名度も高まりました。昭和12年、日中戦争が勃発すると軍需工場などができました。

戦後は東京通勤に便利なため農村地帯の宅地化が進み、昭和29年9月1日、柏町、小金町、土村、田中村が合併し、東葛市が誕生しました。その後、旧小金町の大部分が松戸市に分離、富勢村の一部を加えて、同年11月15

日柏市が発足しました。

その後昭和33年にはダイヤル式電話になり日に日に柏も活性化していき私が生まれ育った所も山が切り開かれ家があっちこっちに建ち人口が少しつづ増えてきていますが、その反面、緑が汚染されていくのを考えると不安がつのります。

私が生まれた柏市逆井484、今の逆井中学の近くですが、あの頃は川にうなぎやざこなどが沢山いたものです。

時代の流れを考えさせられると共に私も柏市民の一員として、環境汚染がそこなわれることのない様に心がけたいと思います。

◎木本和秀会員（高島屋店長）より、食堂閉鎖に伴う、お礼の言葉。

#### ＜お祝いこと＞

ご婦人誕生日

河野 勝 会員夫人  
鈴木 子郎 会員夫人

#### ＜ニコニコBOX＞

食堂閉鎖 長い間ありがとうございます  
木本 和秀 会員

吉春3号店開店ありがとうございます  
島田 宜尚 会員

欠席ごめんなさい  
鈴木 子郎 会員

写真ありがとうございます

赤澤 洋 会員	板倉 茂 会員
榎本 洋史 会員	大内 孟 会員
金子 正彰 会員	木本 和秀 会員
河野 勝 会員	榎 隆夫 会員
鈴木 子郎 会員	鈴木喜四郎 会員
染谷 正三 会員	田代 充 会員
古田 穂治 会員	藤本 義昭 会員
牧正 廣 会員	飯合 幸夫 会員
安田 正男 会員	吉野 一實 会員
貝瀬 軍一 会員	

<出席報告>

会員 55名 欠席 20名

出席率 63.64%

欠席者

伊東 幸一	宇田川恵司	榎本 秀男
岡部 久人	大野 秀治	大竹 元二
川和 弘行	北川 猛	清水 克己
鈴木 康之	鈴木 健吾	田口 正
高橋 徳	中村 佳弘	日光 進
広瀬 悅男	増田 正司	楳 慎吾
水野 公一		

○前回欠席者 メーキャップ

4名 修正出席率 81.82%

人世的悲劇

——讀《悲劇之說》

——評《悲劇之說》

——評《悲劇之說》

——讀《悲劇之說》——評《悲劇之說》

——評《悲劇之說》

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 756 号 (1991. 9. 20)  
(1991. 9. 27)

## <第 782 回例会>

(野田市興風会館にて開催)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 井上金男 副幹事

卓話 菊田孝一 社会奉仕委員長

点鐘 榎本秀男 会長

2. 手賀沼文学散策コース

2. 日本ボーイスカウト千葉県連盟維持財団

より

\* 寄付依頼について

○柏西クラブの今後の行事予定

9月27日(金)

夜間例会「藩」午後6時より

昼間の例会なし

10月3日(木)

柏3RC合同ゴルフ 柏ゴルフ倶楽部

7時30分集合

合同夜間例会 プラザハイア 18時より

10月4日(金)

昼間の例会なし

## <幹事報告>

1. 柏市長 鈴木真様より

\* 手賀沼クリーンピクニックの実施について

て

日時 9月27日(日)午前9時～正午まで

(小雨決行)

場所 柏公園

1. 手賀沼生物観察コース

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

## <委員会報告>

①社会奉仕委員会 横 慎吾会員より

9月29日(日)

手賀沼クリーンピクニック参加について  
(当日ジャンパー帽子を着用)

②社会奉仕委員会 菊田孝一会員より

9月18日(水)

地区社会奉仕研修会に参加して

於：浦安市民文化会館

当日の参加者：

榎本会長・金子会員・菊田会員

大竹会員・榎 会員・矢口会員

柏市役所より3名参加

## <第10分区ロータリー情報研修会プログラム>

◎日時・場所：1991年9月20日（金）野田市興風会館

登録 13時30分～ 開会 14時 閉会 16時

◎司会 ホスト 野田東クラブ幹事（吉田國計）

14:00 開会

- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| (1) 点鐘             | 分区代理（飯田幸雄）               |
| (2) ロータリーソング       | 「我等の生業」（セントラルS・Aテープ）     |
| (3) ゲストおよびアドバイザー紹介 | アドバイザー地区情報委員 木村武司氏（分区代理） |
| (4) ホストクラブ会長挨拶     | 野田東RC（福井康之）              |
| (5) 分区代理挨拶         | （飯田幸雄）                   |

14:15 (6) 点鐘 (分区代理)

14:20 ◆研修会（楽しく研修）……………飯田分区代理

★テキスト「ようこそロータリーへ」アドバイザー木村武司情報委員

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| (1) ロータリークラブへ入会することのメリット | ロータリークイズ5～6問<br>おりこんで |
| (2) 例会と出席                |                       |
| (3) 会員身分の終結              |                       |

15:15 <ティタイム> 5～分（茶菓）

〃 ★ディスカッションタイム（会員意見交換、討論）

野田セントラル……………（分区代理）

各クラブ……………（木村アドバイザー）

15:50 ★まとめ アドバイザー木村武司地区情報委員

16:00 ★閉会 研修会終了あいさつ 分区代理

以上

(写真記録) (参加者) 分区代理 地元会長幹事  
(テープ記録) 分区内10クラブ情報委員長及び入会3年未満の会員  
(10) (133)

駐車案内・出席確認（解元クラブ）

事務局（栗原）

## <第10分区ロータリー情報研修会 ロータリークイズ問題と回答>

### クイズ第一問

私達は「ロータリアン」とか、「ロータリーの会員」と云いますが、では正式には、「何の会員」と云うのでしょうか？

- ①国際ロータリークラブの会員である。
- ②国際ロータリーの会員である。
- ③〇〇〇ロータリークラブの会員である。

<正解> ③

### クイズ第二問

ロータリーの綱領に「有益な事業の基礎として…云々」とあり、4項目の鼓吹育成目標を掲げています。その第一項に「〇〇〇機会として知り合いを広めること」…と云うのがありますが、その〇〇〇とは…？

- ①道徳的水準を高める（機会として…）
- ②奉仕の（機会として…）
- ③親睦の（機会として…）

<正解> ②

### クイズ第三問

ロータリーでは会員の例会出席の最低出席率を60%と決めておりますが、ではその内ホームクラブへの出席最低限は次の三つの内どれでしょうか？

- ①1／3の 20%
- ②1／2の 30%
- ③2／3の 40%

<正解> ②

### クイズ第四問

例会のプログラムに対するあるアンケートで、人気のあったプログラム上位3つを上げました。一番人気のあったのはどれでしょう？

- ①雑談例会

②早朝座禅例会

③クイズ例会

<正解> ①

### クイズ第五問

私のクラブ（船橋北ＲＣ）は昨年度「クラブ奉仕優秀クラブ賞」を受賞しました。その受賞理由の第一にあげられたクラブ活性化の一つの活動は、次ぎのどれと思いますか。

- ①会員全員がゲートボール3級審判の資格を取った。
- ②会員全員が週報を担当した。
- ③会員全員がSAAになった。

<正解> ②

### <ビジター>

梅澤 喜久也（柏ロータリークラブ）

### <ニコニコBOX>

- |       |                      |
|-------|----------------------|
| 鈴木 健吾 | 会員（写真ありがとうございます）     |
| 楨 慎吾  | 会員（ “ ” ）            |
| 鈴木 健吾 | 会員（社会奉仕講演会の欠席ごめんなさい） |
| 清水 克己 | 会員（欠席ごめんなさい）         |
| 川和 弘行 | 会員（ “ ” ）            |
| 田口 正  | 会員（30周年記念無事終了しました）   |
| 吉野 一實 | 会員（妻がＮＨＫに出演したので）     |

### <出席報告>

会員 55名 欠席 17名  
出席率 69.09%

#### 欠席者

赤沢 洋	石原 尚満	宇田川恵司
大野 秀治	北川 猛	大本 和秀
鈴木 康之	高橋 徳	日光 進
広瀬 悅男	古田 穂治	藤本 義昭
堀田 達男	御正 忠史	水野 公一
飯合 幸夫	森下 俊夫	

○前回欠席者 メーキャップ

9名 修正出席率 80.00%

## <第783回例会> 夜間例会

於：柏駅西口「藩」

点 鐘 榎 本 秀 男 会長

会長報告 "

幹事報告 井 上 金 男 副幹事

点 鐘 榎 本 秀 男 会長

教育長 古谷武雄様より

\* 1991年 国際交流シンポジウムご出席依頼について

日時 10月19日(土) 午後1時～4時

場所 柏市中央公民館

締切 10月5日

## 5. 柏市長及び社会福祉協議会

会長 根本三郎様より

\* 第18回柏市住民福祉大会の開催について

日時 10月30日(水)

9時15分(受付) 10時(開始)

会場 柏市民文化会館 大ホール

1クラブ当り15名の参加依頼

## 6. 柏アジア寺子屋協力会 柏ユネスコ協会 より

\* 柏アジア寺子屋協力会の会員募集について

## 7. 社会福祉法人 社会福祉協議会

会長 根本三郎様より

\* 第18回柏市歳末助けあいチャリティーショー入場券販売依頼について

1クラブ50枚 1枚 2,500円

日時 11月30日(土) 午後1時より

会場 柏市民文化会館大ホール

## <幹事報告>

### 1. 千葉東ロータリークラブより

\* 認証状伝達式登録のお願いについて

登録されます方は10月4日までに事務局  
まで

### 2. 地区ロータリー情報小委員会

委員 木村武司様(船橋北RC)より

\* 過日の第10分区ロータリー情報研修会無  
事終了のお礼

### 3. 柏南ロータリークラブより

\* 10月1日(火)柏3RC合同夜間例会の為、  
10月3日(木)18時よりプラザ平安

\* 10月8日(火)例会場の都合により12時30  
分より柏玉姫殿

\* 11月5日(火)は11月7日の川治温泉親睦  
旅行に振替え

### 4. 柏市教育委員会

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

## 「自分を超えた眼を」

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 758 号 (1991.10. 3)  
会 報 第 759 号 (1991.10.11)

### <第 784 回例会>

柏 3 RC 合同夜間例会  
於: プラザ平安  
出席率 100%

### <幹事報告>

1. ガバナー事務所より  
\* 地区広報・雑誌委員会よりアンケート依頼について  
• 広報の一層の推進の参考にして事例をとりまとめ地区内クラブに紹介
2. 我孫子ロータリークラブより  
\* 講演会開催について 柏・沼南地区ロータリークラブ共催  
日 時 10月30日(水) 午後2時より  
場 所 我孫子市民文化会館  
演 題 ガンに克つために  
講 師 国立ガンセンター名誉院長  
市 川 平三郎 先生  
入場料 300 円
3. 我孫子ロータリークラブより

### <第 785 回例会>

点 鐘 榎本秀男 会長  
会長報告 " "  
幹事報告 藤本義昭 幹事  
卓 話 「職業奉仕月間について」  
田 口 正 会員  
程 田 晴太郎 会員  
点 鐘 榎本秀男 会長

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階  
電 話 0471-67-5233  
FAX 0471-66-8282

例会日 金曜日 PM. 12:30  
例会場 和光証券株柏支店  
柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

- \* 11月12日(火)より例会場は三栄証券㈱  
2F(我孫子駅前)に移転します
- \* 10月29日(火)…10月30日(水)午後5時より「アルカディア」  
11月5日(火)…親睦旅行の為、福島県岳温泉ホテル安達屋
- 4. 沼南ロータリークラブより  
\* 10月17日(木)移動例会の為、12時30分よりアサヒビール守谷工場
- 5. 千葉南ロータリークラブより  
\* 例会場変更のお知らせ  
10月18日より「ちば玉姫殿」4F
- 6. 流山中央ロータリークラブより  
\* 10月22日(火)企業訪問の為、12時30分より「初石板金」
- 7. 野田東ロータリークラブより  
\* 10月18日(金)野田市清掃工場見学の為、12時30分より「野田市老人福祉センター」
- 8. 分区代理 飯田幸雄様より  
\* 第10分区会長・幹事会について  
日時 10月15日(火)午後3時30分  
場所 南柏・広池学園会員会館
- 9. 1991-92地区大会記念ゴルフ大会のご案内  
\* 日時 12月6日(金)午前7時00分受付  
場所 袖ヶ浦カンツリークラブ  
袖ヶ浦コース  
定員 200名に達し次第締切

#### <先日の手が沼クリーンピクニック>

吉野 会員 木本 会員  
 木村 会員 鈴木(子) 会員  
 香島 会員 鈴木(喜) 会員  
 横 会員 鈴木(健) 会員

#### <ビジター>

柏南RC 友野俊政 会員

#### <お祝いごと>

##### 会員誕生日

島田 宜尚	会員
田口 正	会員
田中 昭平	会員
貝瀬 軍一	会員
ご婦人誕生日	
宇田川 恵司	会員夫人
中村 佳弘	会員夫人
飯合 幸夫	会員夫人
清水 克己	会員夫人
貝瀬 軍一	会員夫人
榎本 洋史	会員夫人
結婚祝	
大野 秀治	会員
吉野 一實	会員
瀬渡 秀和	会員
牧 正廣	会員

#### <ニコニコBOX>

大竹 元二会員(新装オープン)  
 吉野 一實会員(今晚NHKで放送予定、有料老人ホーム特集)  
 赤澤 洋会員(3クラブ合同コンペ優勝  
毎度欠席ごめんなさい)  
 榎本 秀男会長(夜間例会欠席ごめんなさい)  
 広瀬 悅男会員(欠席ごめんなさい)  
 根来富士雄会員  
 古田 穂会員

#### <出席報告>

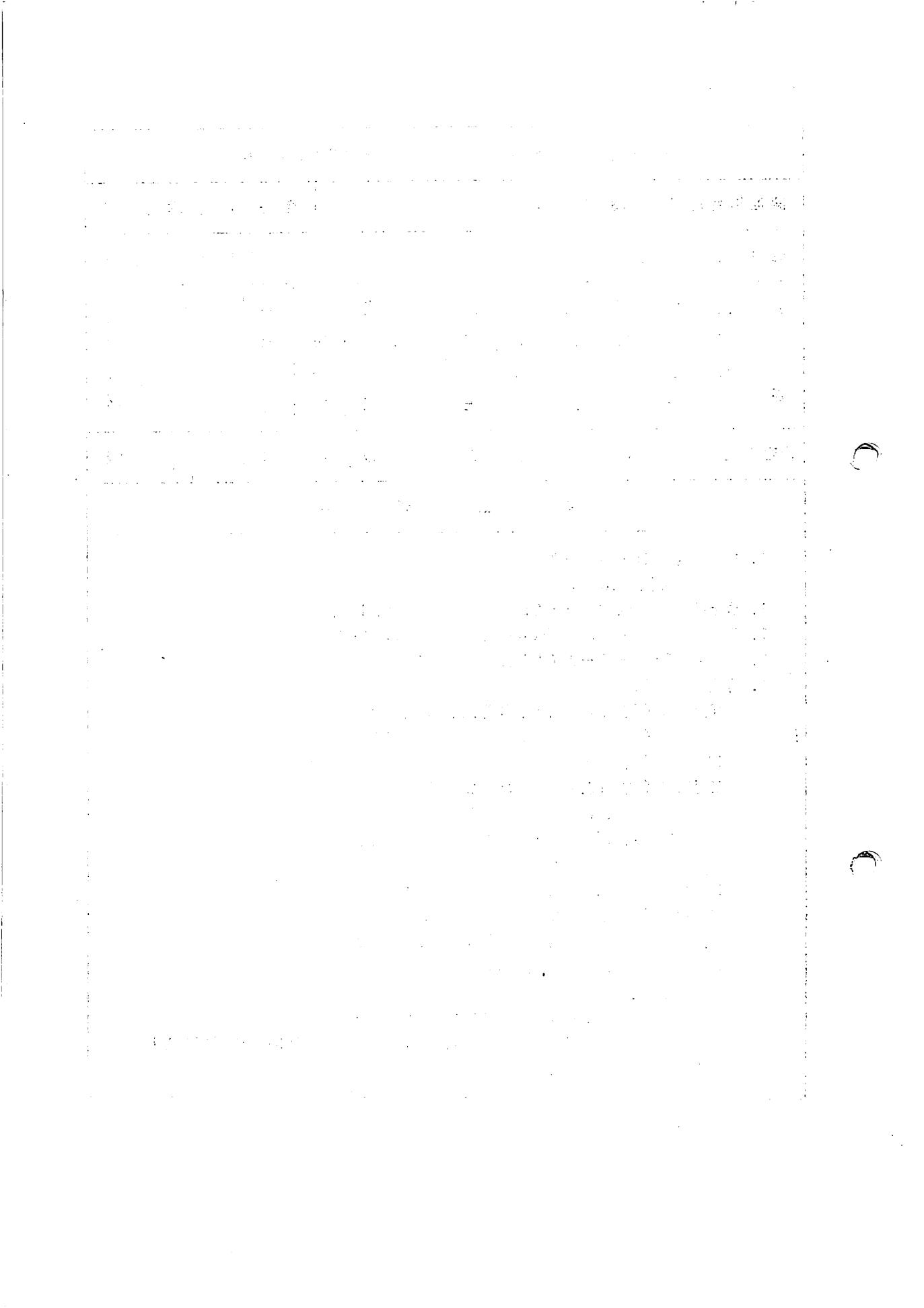
会員 55名 欠席 9名  
 出席率 83.64%  
 欠席者  
 赤澤 洋 伊東 幸市 井上 金男  
 北川 猛 鈴木 康之 鈴木 健吾  
 高橋 徳 堀田 達男 水野 公一

1991～92年度 第4回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成3年10月11日								会長	榎本秀男		
開催場所		新例会場 13時30分								幹事	藤本義昭		
理 事	榎 本 秀 男	菊 田 孝 一	板 倉 茂	飯 合 幸 夫	金 子 正 彰	田 口 正	大 内 孟	島 田 宣 尚	吉 野 一 實	井 上 金 男			出席者数
出席	○	×	○	○	○	○	○	○	○	○	×		8名

議題概要

1. 柏、沼南地区ロータリークラブ主催  
「講演会」開催について
1. 歳末助けあいチャリティ「春日八郎ショー」チケットの件
1. 11月8日（金）の榎本特別代表卓話依頼とお礼について
1. 千葉東RCチャーターナイトお祝金について
1. 今後の行事予定
  - 10月18日（金）通常例会・米山獎学会委員会卓話
  - 10月25日（金）夜間例会・千代田町「吉春」18時より
  - 10月30日（水）住民福祉大会「文化会館大ホール」10時より
  - 10月30日（水）「講演会・ガンに克つために」  
我孫子市民文化会館 15時より
  - 11月1日（金）通常例会・ロータリー財団委員会卓話  
理事会・お祝いごと
  - 11月8日（金）通常例会・榎本特別代表卓話
  - 11月13日（水）千葉東RCチャーターナイト
  - 11月15日（金）通常例会・「米山梅吉物語」ビデオ鑑賞
  - 11月22日（金）通常例会・外部卓話
  - 11月29日（金）夜間例会・柏高島屋  
「ボジョレヌーボと親しむ例会」18時
  - 11月30日（土）歳末助けあい「春日八郎ショー」文化会館大ホール13時30分より
1. 9月末日収支決算について



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 760 号 (1991.10.18)

会 報 第 761 号 (1991.10.25)

## ＜第 786 回例会＞

点 鐘 榎本秀男 会長

2. 社会奉仕委員会より

会長報告 "

再度のお願い

幹事報告 藤本義昭 幹事

来る 10月30日(水)

卓 話 「土地家屋調査士の役割につ  
いて」田 中 公仁男

午前10時より…住民福祉大会 柏市民文  
化会館大ホール 1 クラブ当り15名の参  
加依頼

点 鐘 榎本秀男 会長

午後3時より…我孫子ロータリークラブ  
主催 我孫子文化会館 柏西ロータリ  
ークラブ共催

## ＜幹事報告＞

1. 流山ロータリークラブより

\* 10月31日(木)の例会は夜間例会の為、午  
後 6 時30分より「かねき」に変更になり  
ます。

講演会「癌にかつたために」  
\* チケットを配布しますので事業所、  
又はお知り合いの方々に差し上げて  
是非ご出席の依頼をお願いして下さ  
い。

例会日 金曜日 PM. 12:30

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2 階

例会場 和光証券(株)柏支店

電話 0471-67-5233

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

FAX 0471-66-8282

## <チャリティー記念 桜の植樹について>

飯合 幸夫 会員

前年度皆さんのご協力で台中港RCとの姉妹クラブ締結10周年記念として、地球環境保護を目的としたチャリティーゴルフを行いました。

収益金の使途については、その目的に沿って「桜の木の植樹」で理事会の承認を得ており、植樹の適正時期を待っておりましたが、このたび柏市長 鈴木 真 様をお迎えし下記の通り行います。

記

日 時 10月25日(金) PM 3時から

場 所 布施 あけばの山公園

集合時間 PM 2時45分

\* 柏西RCのジャンパー、帽子を着用して下さい。

## <社会奉仕委員会より>

菊田 孝一 委員長

\* 次の4項目についてお願いします。

1. 10月30日(水)の住民福祉大会への参加15名お願いします。

2. 10月30日(水)の講演会「癌にかつために」は、当柏西RCが共催となっております。1人3枚のチケットを配布していますので是非出席の依頼をお願いします。

3. 柏アジア寺子屋協力会からのお願い

本会のテーマは読み書きできない人(非識字者)を無くすことです。是非ご賛同をお願いします。受付は市役所の教育委員会文化課内。

4. 米山梅吉氏の紹介について

11月は米山週間となっております。ポー

ル・ハリス氏と同じ道を歩んできた同氏について、11月15日(金)にビデオを放映し紹介します。

## <卓話>

### 「土地家屋調査士の役割について」

田中 公仁男 会員

私は皆さんご承知のとおり、土地家屋調査士であり法務局の登記に関わる仕事をしております。

今日は登記に関わる仕事の中で司法書士との役割の違い、権利証等についてお話しします。よく土地家屋調査士のことを測量屋さんと言われる方がおりますが、これは違います。測量士は建設省の管轄で測量を業としているのに対し、土地家屋調査士は、法務大臣の認可によるものであり、法務局に提出する書類を作成する中で表示登記に必要な土地建物の調査測量を業としております。登記は表示の登記と権利の登記に分かれ権利登記は司法書士が担当します。

それでは表示の登記とは…それに関わる私達の役割を説明します。

例えば新築の家で権利証が作成される迄の流れで説明しますと、司法書士が権利証の作成を依頼され保存登記をする際にどれだけの面積でどんな構造かが分からなければ登記ができません。そこで土地家屋調査士が現場に出向き新築された家の面積を測り、建物の構造を検分し表示登記を申請します。これにより表示登記済証が交付されます。次に司法書士はこの表示登記済証に基づいて保存登記を行い、家の権利証が発行されることになります。この様に登記に関わる仕事の中で、土地家屋調査士と司法書士は役割を分担しており

ます。

次に権利証のことです。

よく権利証は再発行できないものであり、大切な財産である土地、家の権利証は命の次に大事にしなければなどと言われます。勿論権利証は大切ですが、権利証が無くても売買や抵当権の設定はできます。

それでは権利証に代るものですが、

1つは保証書があります。保証書の発行は当該不動産が登記されている法務局に保証人2名を立て申請します。保証人は当該不動産が登記されている法務局に不動産を登記していることが条件となります。

2つ目は登記済証であります。登記済証は隣接する複数の筆（登記された土地の単位）を合筆（1つの筆にまとめる）すること、及び合筆対象の1つの筆の権利証が有ることが条件であり、法務局に合筆登記を申請し所有権を証する登記済証が発行されます。

この様に権利証を無くした時の対応方法がある事をご参考にしていただき、本日の卓話を終ります。

#### <ビジター>

梅澤 喜久也（柏ロータリー）

小林 良子（ローターアクト）

#### <お祝いごと>

会員誕生日

岡部久人 会員

#### <ニコニコBOX>

河野 勝 会員（欠席ごめんなさい）

#### <出席報告>

会員 55名 欠席 17名

出席率 69.09%

欠席者

伊藤 幸市	大野 秀治	川和 弘行
北川 猛	清水 克己	鈴木 健吾
瀬渡 秀和	染谷 正三	高橋 徳
根来富士男	古田 穣治	程田晴太郎
堀田 達男	楨 慎吾	森下 俊夫
安田 正男	吉野 一實	

#### <第787回例会>

（夜間例会 10.25 於：吉春）

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

出席率 100%



# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

## 会報 第 762 号 (1991.11.1)

### ＜第 788 回例会＞

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 //

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 「環境・ゴミ問題について」

大竹元二 会員

ロータリー財団委員会

点鐘 榎本秀男 会長

たので回覧ご一読して、ご批評いただきたい。

3. 野田セントラルロータリークラブより

\* チャーターナイトのご案内

期日 4月12日

追って正式登録の案内をします。

4. 柏市社会福祉協議会より

\* 歳末助けあいチャリティーショーの出演  
変更について

「春日八郎ショーア」を「前川清ショーア」  
に変更

5. 当クラブの今後の予定

11月1日(金)

通常例会…理事会…お祝いごと

卓話…ロータリー財団委員会…大竹会  
員予定

### ＜幹事報告＞

1. 地区国際奉仕委員会より

\* 世界社会奉仕委員会への寄付金受領とお  
礼について

2. 東京日野ロータリークラブより

\* 職業奉仕月間に因み職業奉仕について判  
り易く解説をしたイラストを作製しまし

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

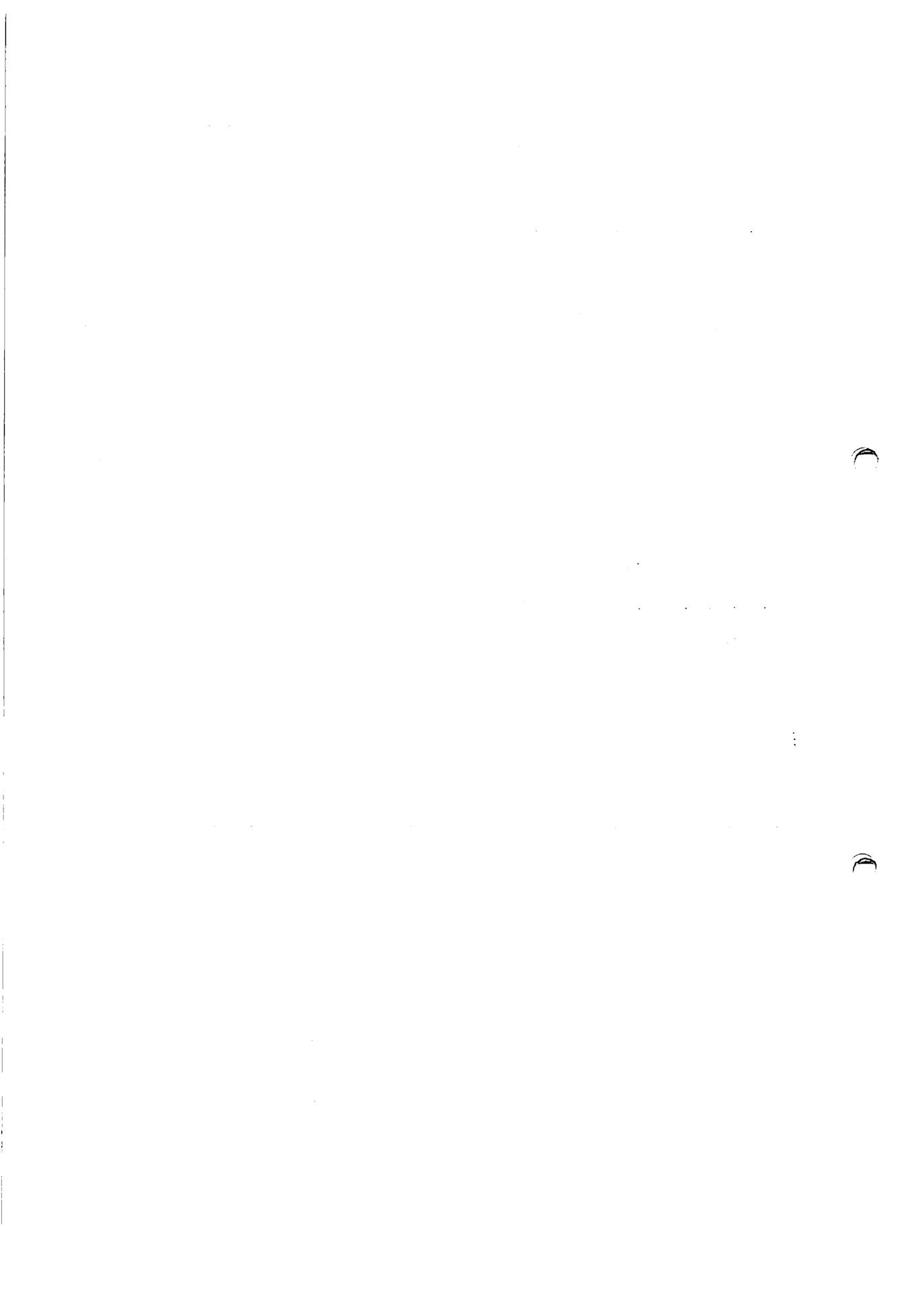
11月8日(金)	藤本 義昭 会員
通常例会…卓話榎本特別代表	井上 金男 会員
11月15日(金)	河野 勝 会員
通常例会…ビデオ鑑賞「米山梅吉物語」	田代 充 会員
11月22日(金)	水野 公一 会員
通常例会…卓話…外部スピーカー	
11月29日(金)	<ニコニコBOX>
夜間例会…高島屋	染谷 正三 会員 (田中地区運動会無事終了)
<b>&lt;お祝いごと&gt;</b>	
会員誕生日	鈴木 健吾 会員 (欠席ごめんなさい)
木村 和俊 会員	鈴木 喜四郎 会員 "
大野 秀治 会員	広瀬 悅男 会員 "
井上 金男 会員	水野 公一 会員 "
牧 正廣 会員	根来 富士雄 会員 "
ご婦人誕生日	<出席報告>
金子 正彰 会員夫人	会員 55名 欠席 19名
赤澤 洋 会員夫人	出席率 65.45%
水野 公一 会員夫人	欠席者
結婚祝	板倉 茂 伊東 幸市 北川 猛
赤澤 洋 会員	小菅 一雄 樺 隆夫 鈴木 子郎
菊田 孝一 会員	鈴木 康之 濱渡 秀和 田口 正
飯合 幸夫 会員	高橋 徳 日光 進 稲田晴太郎
根来 富士雄 会員	堀田 達男 横 慎吾 森下 俊夫
田中 公仁男 会員	矢口 正雄 吉野 一實
田中 昭平 会員	

1991～92年度 第5回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成3年11月1日								会長	榎本秀男		
開催場所		新例会場 13時30分								幹事	藤本義昭		
理 事	榎 本 秀 男	菊 田 孝 一	板 倉 茂	飯 合 幸 夫	金 子 正 彰	田 口 正	大 内 孟	島 田 宣 尚	吉 野 一 實	井 上 金 男			出席者数
出席	○	○	×	○	○	×	○	○	×	○			7名

議題概要

1. 慶弔規定について
2. 12月6日（金）クラブ総会について
3. その他



# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

## “自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

## 会報 第 763 号 (1991.11.8)

### <第 789 回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 「柏西ロータリークラブ  
創立17年目を迎えて」

榎本 超 特別代表

点鐘 榎本秀男 会長

### <幹事報告>

1. 日本ポリオプラス委員会より

\* ポリオプラス最終収支会計報告について  
 1986年7月に始まりましたわが国のポリオプラスキャンペーン活動は目標額の40億円をはるかに突破し、48億4500万円に達し、去る6月末をもって無事終了いたしました。日本全国のロータリアンの

ご奉仕に対し、感謝を申しあげます。

キャンペーン活動は終了致しましたが、全世界97ヶ国で行われておりますワクチン接種活動はこれからが正念場を迎えます。ロータリアン各位のひきつづきのご関心を期待致すものであります。

2. 松戸ロータリークラブより

\* 11月13日(水)の例会は創立35周年記念例会の為、午後6時よりレストラン「ニューオータニ松戸」16階に変更になります。

3. 流山ロータリークラブより

\* 11月14日(木)の例会は会員の企業訪問の為、12時30分より流山工業団地会館2階に変更になります。

4. 日本の松の緑を守る会より

\* 寄付依頼について

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

## <卓話>

### 榎本 起 様

先立って会長さんが、わざわざ私のところにおいでいただきまして、今日ひとつ話をしてもらいたい、というでございまして、何かこのところ雑用が多くございまして急に準備しようと思いましたが、準備がよくできませんでした、しかし大体こんなものでどうだろうかな、と昔のいろいろ古いものをもちだしましたので、これを追ってだんだん申し上げていくかと思います。ただ時間が20分であるいはどうかなと思います。

先立って会長交代式にお呼ばれいたしまして、御挨拶もできないで失礼致しました。そんなこんなで、ちょっと簡単にとばしながら、お話をさせていただきたいと思います。

去年の会報などをみてみると、一年間ご苦労様でしたということがでおりましたね。本当にご苦労様でした。分区代理を出した年度でございまして、これは本当に大変なことでございます。分区代理がよく協力していただいたということで感謝しております。

それから例の財団のフェローに榎さんが、12月になられまして、それから染谷さんの奥さんがやっぱり財団のフェローになられたということで、こちらのクラブには非常にそういう方、例えば市長さんだとか、あるいは代表だとか。本当にありがとうございます。私は一つの経験をさせていただきながら、非常に感慨でございます。

それから、チャリティーゴルフをやりましたね。本当にりっぱにやったし、そしていい成果をあげられまして本当に大成功を喜んでおります。

今年になりまして、柏まつり。いつものよ

うでございますが、柏のまちをきれいにしようとということでやっていただいて本当にご苦労様だと思っております。

それから九州の雲仙の災害の見舞いについては、地区ではトップクラスにやっていただいている、ということ本当にどうもご苦労様でございました。感謝しております。

ただ、ここでひとつお願いといいますか、あまり気持ちのいいものではないんですが、ひとつだけお願いを申し上げたいと思います。それは約束したことは実行するか、あるいはキャンセルするのであれば、早目にお断わりをして頂きたいということです。それは何かと申しますと、一番近い例でございますが、先立ってロータリーの合同例会が柏のゴルフ場でございました。ともかく全然連絡なしでお休みされた方もある。それから間際になって、その朝になってキャンセルされた方もある。そういう方もおられました。これは幹事さんは、言はずらいことなので、私は役員をやっている関係上申し上げているんですが、柏のゴルフ場はウイークデーはおそらくキャンセル待ちが、毎日10人から20人。多いときは何十人というそうでございます。ですから、もしキャンセルされるならば、早くしていただければキャンセルまちの方に連絡ができるのにというわけでございます。この間は60人の予定が40何人かになった。十何人かがキャンセルされた、という形でして、このことは今後考えていただければと思います。

ところで時間がございませんので創立当時のことを少し思い出しながら申し上げさせていただきたいと思います。

それにはチャーターナイト、認証状伝達式というものがございまして、その時の古いの

をひっぱりだして参りました。合同式典を、柏のロータリークラブは15周年でございまして、西ロータリークラブは認証状伝達式を1976年5月16日にやりまして、その時の初代会長の染谷源三郎さんの挨拶をひとつ私が読んでみます。皆さん方、聞いていただければありがたいと思います。「新緑の香ただよう本日、皆様方をお迎えして、ここに私どもクラブの門出である認証状伝達式を挙行することができますのは、岡野ガバナー地区第2委員長野口氏をはじめスポンサークラブ、柏ロータリークラブ先輩クラブの深い理解と友情溢れる御支援、御指導のものと忠心より厚く御礼申し上げます、当クラブは昨年11月7日、柏クラブからの11名のメンバーに厳密に選定した13名の新会員の参加を決定し、24名にて創立総会を開催し、同月24日、正式に国際ロータリー加盟を認められたものであります。特別代表の方針により、量より質に重点を置き、本日創立後5名を加え、現在29名で伝達式を終えた次第です。会員は今まで会長方針「人間に真を」の意義を考えながら自分自身が主役になって行動することを約束し、たくさんの文献を取り組み、あらゆる機会をとらえて会合に参加して参りました。今後もこの方針をふまえて参りたいと存じます。本日は私共の不慣れから不行き届きの為、ご不満の多いことと存じますが、友情あるご理解のもとに何とぞゆっくりお過ごしいただきますよう心からお願ひ申し上げます」という、これが初代会長のこのクラブに対する挨拶でございます。

ついでございますから、私がその時の挨拶と経過報告を申し上げさせていただきます。  
「本日、柏西ロータリークラブ、国際ロータ

リーア加盟店認証の伝達式を挙行するにあたり、御来賓各位をはじめ、多数のロータリアン、並びにご家族の皆様方のご参加をいただきましたことをお礼申し上げます。柏市の発展と人口増は年々その度を増し、既に20万を越え、柏ロータリークラブ会員も70余名に至り、かねての懸案であったクラブ創立の構想も熟し拡大委員会が設けられ、その準備にとりかかりました。本年度初め、岡野ガバナーより、特別代表の職を受け、さっそく地区内有志の方々と協力を重ね、会員候補者の選定に野口地区拡大委員長本辻（ホンベ）拡大小委員長のご指導により、このたび発足することになりました。これは拡大委員諸氏の協力とスポンサークラブ各位のご理解の賜物と感謝しております。会員選考にあたっては、会員の資格規程など必要条件を厳密に守って、会員24名にて11月7日、他のホストガバナーはじめ、野口拡大委員長、本辻小委員長、佐久間第10分区代理、伊藤柏スポンサークラブ会長その他のご列席を得て創立総会を挙行することができました。同月24日にて国際ロータリー正式加盟認証を終え、以来会長、幹長、クラブ奉仕委員長を中心として熱心にロータリー精神の探求に励み、奉仕の理想に邁進して参りました。先般3月6、7日の第340地区大会には、ホスト柏クラブを手助けし、連日全員にて協力致しました。只今は、会員29名に増強し行動力旺盛にて、りっぱなロータリアンを目指して頑張っております。どうぞご理解ある友情をいただき、りっぱなクラブに成長しますよう御指導、御鞭撻の程よろしくお願ひいたします」とこれがその時の挨拶です。

そこで今度はくださいて申しあげさせていただきますが、柏クラブが発行クラブを作った

のに3年かかりました。そしてこれは後のことなんですが、沼南クラブには5年かかっているんです。それでその時、私は大分苦労しました。それがもう1つ柏にも、もう20万の人口になったのだからもう1つ作った方がいいといっていたんですが、その頃テリトリーというものが非常に厳しゅうございまして例えば常磐線で線をひくと、そこから西なら西、東なら東クラブ、というかたちで西のものが東へ入りたいといつても入れない時代だった。それがたまたま、岡野ガバナーの前の野口ガバナーがアメリカのミネアポリスで大会があった時、家内と一緒に参りました、たまたま朝一緒に二人でご飯を食べました。その時に「榎本さん今度非常によくなつたよ、同一地区内でも、もう1つロータリークラブができることになったよ。それには若干いろいろあるけれど、これはよかったなあ」ということでした。岡野さんのところにちょっとその話が、川名先生から（私が柏クラブを作ったときは、千葉県は一分区しかなかった。その分区代理が川名先生だった。だからガバナーになつた。）その方から岡野さんのところに電話があって、まあひとつガバナーにならないかという話があった。それで、岡野先生と私がよばれまして、柏のゴルフ場だったんですが、岡野さんが私をゴルフ場によぶなんてめずらしいなと考えていたら、実はこういうことだった。それでどうするか、どうするかっていいたって、じゃあやるか。やらざるを得ないねえ。10名そこそこでガバナーを出すということは大変なことだ。

それから情報を集めようというわけでございます。その情報の1つが地区内にもう1つロータリークラブができるようになったとい

うこと。そこで助かったということがあります。これから新しい会員を20名、30名集めるのは大変だ。教育するってことは。それで、地区大会、年次大会があるわけです。それからチャーターナイトがある。それで非常に急いで柏クラブの方の全員にアンケートをとつてせひ西クラブへ行きたいという人、あるいはどちらでもいいという人。アンケートを取りましてその中から11名の方にこちらに移ってもらつたわけです。但し、この11名の方は全て新しく西クラブのチャーターメンバーと同一資格でやりますから、その点は十分理解していただきたいということを申しました。それは何かといいますと、新しいクラブを設立するには、分担金がります。お金がかかります。こういう机も、あいうロッカーも買わなければいけない。また、他のガバナーの為に、年次大会を開かねばならない。年次大会には全部負担金がいるわけです。それからチャーターナイトをするには何百万とかかります。それにも負担金を出していただきなきゃならない。それからチャーターナイトの時に市の当局に対して寄付金をします。これが50万なり、100万なりします。寄付金、これも負担していただきたい。さらに、来賓の方に全部記念品を出さなきゃいけない。24名で記念品を出す。その負担が数えてみると何十万になる。それだけの負担金、あなたがたはやってくれるか、ということを非常に気の毒だけれど私は申し上げさせていただきました。もちろん、そのために親クラブからは設立資金を頂戴しましたけれど、ほんとに初代のチャーターメンバーになった方々には想像のできないような負担をしていただきました。

そして、それがやっとできますと拡大調査

報告書というものを準備しなくちゃいけない。拡大調査報告書というのは、その時のがここにございますが、皆さん方を全部英文で書かなくちゃいけない。非常にやっかいです。やっかいな時に助けてくれたのが、中村さんです。この方のところにイギリスの大天使館が領事館からか女の方が英語の支援に来てくれた。この人が教えてくれまして、ずいぶんやってもらいました。大使館に行ってずいぶんタイプを打ってもらったりした。ずいぶん苦労したものでした。ところがこの年で英文の報告は全部おしまいになっちゃった。和文でいいって。私がサインを入れたり、皆さん方からサインをもらったりしまして、これは苦労しました。皆さん方から承諾書をもらって設立総会を11月7日にやって、それで拡大報告書をすぐ速達でだして。だしたら、その準備がその文章が非常によかったとみえて、11月24日に承認になりました。おそらくこんなに早く承認になったところは地区内ではなかったと思います。

それで早速、丸島さんの「ロータリー活動の要点」という本を皆さんに買っていただきて、これで皆さん方に徹底的に勉強してもらいました。安田さんはカンニングペーパーを作って、電車の中でもそれを読んでたとのことでございます。

そして3月6、7日に年次大会をやりまして、これはパシフィックホテルでございます。この時は千何百という、おそらく地区大会初まって以来、しかも女の会員が三百何十名、登録員以上いましてクラブの数と出席の数で比率をみると、まず今までこういうのはないくらいよくでていただきました。ということは、東京のパシフィックホテルでやったから

で、この理由は時間がないので申し上げられませんが、で、その伝達式が終わるとすぐにチャーターナイトです。ですから創立総会をやった。それからすぐに年次大会の準備だ、それから東京に行った、終わるとすぐチャーターナイトの準備だと本当に氣の毒でした。

その間に、染谷会長と鈴木さんと北浦会長といろいろ話し合って、小さく生んで大きく育てようというわけでこういう形になったというわけです。

北浦さんの奥さんと私、拝見しておるんですが、今年も正月に来ますか、と言ったところ「実は行くか行くまいか考えているんだ」と。この頃女の方がお正月、あるいは本当に少なくなっちゃった。マルマンの奥さんと相談して決めるんですが、家族の方が減っちゃったんで考えております。例会に行って、正月に皆さん賑やかにやるようについて、みんながやると言ったら、またでてくださいよと話しておきました。

時間がいよいよなくなってきたので、これを皆様に聞いていただいて最後にしたいと思います。

丸島さんがこういうことを書いているんです「最近、基本方針の4、基本方針を読むと1、2、3、4とあります。に記載されている最大の融通性を自己流に解釈して定款を軽視して、ひどいのになると無視して勝手に振舞おうとしたりあるいは反対に何でも定款を盾にとてロータリアンをしばりつけようとしたりするものが多くなってきたようであるが、この両極端の傾向がこのまま進むと、ロータリー存立の根本を復しかねないようなことになることを心から恐れる。

このような時に丸島君がロータリーの活動

要点という労作を刊行されたことに心から敬服を表する。およそ応用は原理、原則をわきまえて初めてできることで、原理、原則を知らない、応用は応用でなく、乱用になる。多くのロータリアンが、さらに研鑽を積まれ、単なる知識としてだけではなく、ロータリーそのものを身につけて、これを積極的に実施されてこそ、呼びかけにこたえられるものと確信する」ということを書いてございます。

どうぞ、どんなことでもこの際思い起こしていただいて、今後柏西のりっぱな発展をさせていただくようなことをお願いいたしまして、おわらせいただきます。

### <ビジター>

榎本 起 特別代表

### <お祝いごと>

誕生日

矢口 正雄 会員

結婚祝

田口 正 会員

程田 喬太郎 会員

### <ニコニコBOX>

(入会一周年たちました)

河野 勝 会員

牧 正廣 会員

(創立17年お目出とうございます)

榎本 起 特別代表

(住民福祉大会で表彰)

榎 隆夫 会員

(柏ゴルフ文化日杯シニアの部で優勝)

岡部 久人 会員

(欠席ごめんなさい)

古田 穂治 会員

### <出席報告>

会員 55名 欠席 22名

出席率 60.00%

欠席者

伊東 幸市 大野 秀治 川和 弘行

北川 猛 木村 和俊 木本 和秀

小菅 一雄 鈴木 子郎 鈴木 康之

鈴木 健吾 濱渡 秀和 田中公仁男

高橋 徳 中村 佳弘 日光 進

根来富士男 広瀬 悅男 堀田 達男

楨 慎吾 水野 公一 森下 俊夫

貝瀬 軍一

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

## 会 報 第 764 号 (1991.11.15)

### <第790回例会>

点鐘 大内 孟 副会長  
会長報告 " "  
幹事報告 藤本義昭 幹事  
卓話 米山梅吉物語ビデオ観賞  
点鐘 大内 孟 副会長

合計	680,000円
*過去累計分	
普通寄付金	1,397,500円
特別寄付金	7,183,902円
合計	8,581,402円

<卓話> 米山梅吉物語ビデオ観賞会

### <幹事報告>

1. 日本支局財務室より
  - \* ロータリー適用相場変更について
  - 現行 1ドル142円を12月1日より130円になります
2. ロータリー米山記念奨学会より
  - \* 7月~9月の寄付金納入明細について
  - 普通寄付金 110,000円
  - 特別寄付金 570,000円

### <ビジター>

大阪西南RC 笠井文雄 会員  
柏南RC 妻島不三二 会員

### <ニコニコBOX>

伊東幸市 会員  
(ゴルフ練習場のクローズ長い間ありがとうございます)

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

中 村 佳 弘 会員

(入院中の長男が退院)

大 内 孟 会員

(同伴プレーヤーがホールインワン)

木 村 和 俊 会員 (欠席ごめんなさい)

木 本 和 秀 会員 ("")

小 菅 一 雄 会員 ("")

中 村 佳 弘 会員 ("")

広 瀬 悅 男 会員 ("")

井 上 金 男 会員 (写真ありがとうございます)

大 竹 元 二 会員 ("")

金 子 正 彰 会員 ("")

木 村 和 俊 会員 ("")

田 中 昭 平 会員 ("")

田 代 充 会員 ("")

根 来 富士雄 会員 ("")

藤 本 義 昭 会員 ("")

程 田 哉太郎 会員 ("")

矢 口 正 雄 会員 ("")

岡 部 久 人 会員 ("")

### <出席報告>

会員 55名 欠席 21名 出席率 61.8%

#### 欠席者

赤澤 洋 板倉 茂 宇田川恵司

大野 秀治 川和 弘行 北川 猛

島田 宜尚 鈴木 子郎 鈴木 康之

瀬渡 秀和 田口 正 高橋 徳

日光 進 古田 究治 堀田 達男

牧 正廣 御正 忠史 飯合 幸夫

森下 俊夫 吉野 一實 貝瀬 軍一

○前回欠席者メーキャップ 11名

修正出席率 80.00%

# 柏西口ータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 765 号 (1991.11.22)

会 報 第 766 号 (1991.11.29)

## ＜第 791 回例会＞

点 鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓 話 「記者の目で見た柏

その明と暗」

朝日新聞 秋山柏支局長

点 鐘 榎本秀男 会長

## ＜卓話＞

「記者の目で見た柏その明と暗」(1)

朝日新聞社 秋山柏支局長

只今、紹介いただきました秋山です。今日はこういった晴れがましい席にお招きいただきまして誠に光榮でございます。どうもありがとうございます。先程、控室で今日の出席がとうございます。

者の一欄表を見せていただきましてそうそたるメンバーの皆さん前で、私ごとき者が話をするのはしまったなと思いました。むしろ皆さん方の話を私がじっくり聞かせてもらって自分の教養の足しにするべきじゃないかと思って、実はここに座って反省していたんですけども、ここまでなっちゃいましてそもそもいかないんで、まな板の上のコイのつもりで私の経験した事、感じた事をお話しさせていただきたいと思います。

それからもう一つ、私は27年間、ライターとして仕事をしてきました、物を書くのが本職なんですから、人の前で物を話すという経験はありません。その部分をぜひ差し引いて聞いていただきたいと思います。その点をくれぐれもよろしくお願いします。

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券株柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

今、木本さんの紹介にもありました、私はこの仕事をちょうど27年、常に一線の取材記者をしてきました。勤務した場所が11ヶ所、ちなみに故里である山梨県内が2ヶ所、それから静岡、となりの清水の次郎長で有名な清水。それから新潟の上杉謙信の居城だった高田ですね。それから東京の社会部では八王子。それから福島の会津若松、これは白虎隊で有名な会津若松。北海道の釧路。日本一の魚の水揚げの基地です。それから石川啄木で有名な盛岡。それからなぜか高知を勤務しまして、2年前の9月から柏にお世話になってます。ここが11ヶ所め。27年間で11ヶ所の勤務地になりました。

今日はあそこに仮のタイトルを書かせていただいたんですけども、その経験から柏で2年ちょっと生活させてもらって、取材させてもらってお世話になってるわけですけれども記者の目から見た明と暗。としたんですけども、いわば素晴らしい点と、やや素晴らしい点という風なことでお話をさせていただきたい。

まず、素晴らしい点が3つあります。第一は東京に近いということです。実は、昨日私は勤務の日だったんですけども、サボりました上野まで常磐線に乗って30分、440円。日展をやってるんですね、あさってまで。日展の入場料が900円。帰りにうどんを食べて2,600円。3,000円でおつりがきました。これは勤務中のことですから、オフレコにしといて下さいね。バレますと私の立場が悪くなりますから。3時頃帰ってきたんですが。ところが、私が以前勤めた釧路の人が、もしその日展を見に行くと考えると飛行機代だけで往復6万5千円かかります。日帰りはできませ

ん。必ず泊まることになります。そうすると最低でも1万か1万5千円の宿賃がかかります。それに交通費と食事代。まあ東京へ来るから知り合いの所へ寄ったら手みやげということになると、最低8万から9万、10万円の金がないと釧路の人は東京に日展を見にこられない。私は、ここからだと3,000円でもつておつりがきた。上野まで440円。往復で880円ですから6万5千円とは完全に2ケタちがうわけですね。だから釧路の人からみると柏の人はすごくうらやましい。盛岡も同じだと思います。新幹線で行かれた方はたくさんおられるでしょうけど、盛岡までは3,000円や5,000円では行きません。何万円もかかります。もしかすると盛岡の場合も泊まりになるかもしれません。日帰りにしても、往復の新幹線、それから昼飯代、その他を入れた場合はやっぱり1ケタちがう金が必要になる。

柏の最大の良さは、東京に近いということです。東京駅まで530円。千代田線に乗ると大手町のオフィス街まで片道530円です。1,060円で行きます。釧路の人がきくなら本当にびっくりする位です。だから例えば歌舞伎を見に行くとか、あるいは皆さんあまりよくご存じないかもしれません、国立国会図書館、日本一の図書館です。あそこに行くとあらゆる本、新聞、雑誌が揃っています。それがたった片道530円で利用できるんです。釧路の人とか、盛岡の人、あるいは新潟の人が聞いたらうそみたいな話なんです。当たり前かもしませんが、柏に住んでる方には当たり前かもしませんが、日本の中でみると多くの人にとってはその当たり前の東京の近さがものすごくうらやましいことではないかというふうに思います。

次に2つめ。暖かいことと雪がないこと。これはものすごいことです。雪の話をします。私がいた新潟の高田という所は大豪雪地帯です。一晩で1メートルの雪が積もります。私がいた時の51年の1月に五一豪雪というのがありまして、一週間雪が降り続きました。私が住んでいた社宅の屋根の上に2メートル、2メートル50と雪が積もりました。ご存じのように雪っていうのは重いですから、2メートルを超えると雪おろしをしないと家がつぶれちゃう。サラリーマンは会社を休みます。今日は雪おろしだから会社を休む。朝、早く起きて早くごはんを食べて、7時か8時頃スコップを持って命綱をつけて屋根にのぼります。午前中3時間、降りてきてお昼を食べます。午後また3時間、お茶を飲みます。夕方、6時頃暗くなって降りてきて夕飯を食べて、さてかあちゃん寝ようかなと思ったら、また朝、おろしたところが1メートル50積もってます。またおろきなきゃ家がつぶれちゃう。それが豪雪地帯のすごさというか生の姿です。その五一豪雪の時に、うそみたいな本当の話がありました。

市役所の職員が7、8キロ位離れた所に、この辺でしたら車でほんの10分か15分ですね、その位のところに住んでたある職員が出勤しました。車は使えません。電車も使えません。どうやって出勤したかというと、ナップサックを背負ってスキーで、その6、7キロの距離を家を早く出て来ました。ところが、スキー場でスキーをやっているわけではないですから、なかなか進まない。着いたのはお昼ちょっと前でした。市役所へ着いたら「おまえ、よくこの豪雪の中来たなあ。なんで來たんだ。「スキーで來た」「いやあえらい。

おまえのファイトもたいしたもんだ。まあ一休みして」彼はナップサックから飯を出してご飯を食べた。1時を過ぎましたら上司がきて、「帰れ。おまえ早く帰らないと今夜中に家に着かないぞ」「あの今日の給料はでるんですか」「いやあ、出勤したから給料は出さなきゃなんべえ」ばかみたいな本当の話。ただ来て昼食っただけでちゃんと給料でるんですよ。それは豪雪地帯のすごさというか雪の弊害です。

それから柏ですと、まさか最低気温が0度前後。寒い日でもせいぜいマイナス2度か3度。私が3年間過ごした釧路という町は、真冬、だいたいマイナス20度は当たり前です。冷えこむと25度、26度、27度、30度まではちょっとならないんですが、その位冷えこみます。日中の最高気温がマイナス10度、マイナス12度という日が1月位続きます。どういうことがおきるかといいますと、ちょうど私は今頃銀行に会社が私の口座に金を振り込んでしまって、23万円。会社が間違えたんじゃないのか給料の他に23万もの大金を振り込んで。と思ったら翌日郵便が着きまして、来年の春までの灯油代ですって。秋山さんは家族4人ですから私を含めて女房と子供を4人分、23万円、灯油代です。私は喜こんじゃいまして。いやあ北海道はいいなあ23万円もくれて。いい気になってかみさんと買い物に行ったり、飲み歩いたりしてたちまち使っちゃたのが、なんと翌年の5月までに30万近く灯油代がかかりました。つまり会社というのは23万でぎりぎりの計算をしますよね。一家4人でもって、よほど注意しないと一冬23万円であがらない。柏へ來たらゼロです。ところが釧路に住んでますと23万円以外につまり灯油代以外

にいっぱい金が掛ります。車は普通のタイヤは通用しません。スノースパイクタイヤ。最近禁止になりましたからスタッドレスタイヤ。それから靴。その靴は全部通用しません。冬になると半年間は雪用のもの。すべり止めのついた防寒靴をはきます。その靴で釧路へ行くと、滑って転んで間違いなくけがをします。時にはそれで命を落とす人もいますから、ぜひ釧路へ、北海道へ行く場合には気をつけて下さい。それから着るものが全部違います。こういう格好では街の中を歩きません。この上に厚い服、帽子。手袋も普通の手袋は役に立ちません。ということを考えますと、一冬で一つの家庭で40万円位、余計な出費があります。50年たつといくらでしょう。2,000万。うち1軒建っちゃいます。柏に住んでいるっていうことは一生の間に北海道の人と比べて、家が一軒建つということです。灯油というのは春には何も残りません。消えちゃうんです、30万近い金が。ただもやすだけですから。それである人が東京に行きました、「東京はどうでしたと聞きましたら「いやあ、東京は寒くていけないというんです。「あったかいんじゃないんですか」と聞きましたら、「ふところが寒くて」とその人が言ってました。今度、その次の人に東京に行ったから「東京どうでした」「いやあ寒いよ」「ふところが寒かったんでしょ」「いや本当に寒いんだ。ふところが寒いのもさることながら本当に寒いんだ」「どうしてですか」「東京の親戚に泊まったんだが、東京の親戚というのは、集中暖房をしてないから、家の中でワイシャツ1枚でいると寒くてしょうがない」北海道的人は真冬、外の気温がマイナス20度、25度になるのに、家の中は集中暖房で灯油をバカバカ

たきましてワイシャツ1枚でビールを飲む。だから北海道のビールはおいしいんです。温度差40度ですよ。外の温度と家の中の温度差が。それでどうするかというと灯油をどんどん燃やす。だから、私はサラリーマンで3DKの社宅に住んでますから30万ですんでましたが、もっと大きな家に住むと100万かかる。一冬に灯油代が100万。50年だと5,000万。家一軒建っちゃいます。あなた方はそれがいらないんです。だから柏に住んでるってことだけで、本当はどんな人でも、私みたいなサラリーマンでも女性でも、どんな人でも家一軒建つはずなんですね。ここに住んでいるということは。そういうふうに思います。北海道に住むとそういうことを実感として感じます。

それから柏の住みよい点の3つめ。便利ということです。高島屋の木本さんがいらっしゃいますけど、JRの駅に高島屋とそごうという二つのデパートがまさに駅から歩いて数十歩のところにあるという街は地方には私の経験した所にはありません。静岡へ行った方は、憶えていらっしゃるでしょうけど駅のまん前に松坂屋というデパートがありまして西武もありますけども、あれは歩いていくんです。ここみたいに駅から出たらすぐ売場っていう高島屋さんみたいにはいかないんです。私が昔いた八王子はそごうが駅ビルになりましたけども、当時はそういうことになっていなかった。釧路はもちろん、会津若松も、新潟もそうだった。二つも大きなデパートがある街は地方都市にはまれではないでしょうか。調べた訳ではありませんが。ということで便利です。それから買い物が便利ということだけではなくて、別の意味でもここはいろいろ

便利です。私は去年の夏、腹をこわしまして、食中毒になりました、夏の夕方、下痢と発熱と嘔吐と熱が39度か40度位でましてどうしようもなくなりました。かみさんは最初タクシーを呼びました。トイレで座ったまま、20分も30分もでられない状態だったものですから、タクシーの運転手さんが「いやあ困るよ。下痢の人は乗せられないよ」とタクシーに乗車拒否をされました、しようがないから、かみさんが110番しました。2分。2分で来たんですよ、救急車が本当に。たった2分で。救急車が来ても私はトイレに入ったままで下痢のしっぱなしですが、彼らは専門家ですから「秋山さん、大丈夫ですよ。こっちに任せて下さい」と。まあ、そこから先の話は避けますが、とにかく無事に病院に運んでくれました。2分で救急車が来る町っていうのはそういうんじゃないでしょうか。これは非常に便利です。私は生まれて初めて救急車に乗る次第になりましたけども、これは便利だなっていうふうに思いました。

それから今月から市役所は、テレホンガイドという制度をスタートさせまして、鈴木市長もこのメンバーの一人ですが、鈴木市長には時々市役所で会うんですけども、今日いよいよは残念ですがあれは非常に素晴らしい広報システムではないかと思います。ああいうのを私は今まで経験ありません。電話をかけるとテープがまわって疑問に答える。ああいう行政のきめの細かさというのはなかなかお目にかかるないということで、まあ他にもいろいろありますが、柏という街は東京に近いということ買い物が便利ということにして、救急車に乗ることはめったにならないでしょうけれども、あるいは救急車にしても、ある

いは消防車にしても、その他諸々の行政にしても、非常に便利だというふうに思います。

(つづく)

### <ビジター>

柏ロータリークラブ 真砂 幸男 会員

### <ニコニコBOX>

飯合幸夫会員 (PTAで表彰されました)  
(欠席ごめんなさい)

大野 秀治会員 北川 猛会員

島田 宜尚会員 鈴木 子郎会員

牧 正廣会員 貝瀬 軍一会員

(写真ありがとう)

板倉 茂会員 島田 宜尚会員

鈴木 子郎会員 田口 正会員

古田 穂治会員 牧 正廣会員

飯合 幸夫会員 吉野 一實会員

### <出席報告>

会員 55名 欠席 15名

出席率 72.73%

欠席者

伊東 幸市 大竹 元二 小菅 一雄

清水 克己 石原 尚満 鈴木 康之

鈴木喜四郎 瀬渡 秀和 高橋 徳

中村 佳弘 堀田 達男 横 慎吾

御正 忠史 水野 公一 森下 俊夫

○前回欠席者 メーキャップ

6名 修正出席率 72.73%

## <第792回例会>

12月29日(金) 夜間例会  
於：柏高島屋5F「リビエラ」  
(ワインと親しむ例会)  
出席率 100%

## <幹事報告>

1. ガバナー事務所より
  - \* 第15回 R Y L A 実施について
  - 日 時 平成4年3月20日(金)～  
22日(日) 2泊3日
  - 場 所 長生郡長南町岩撫5  
千葉県いこいの里 笠森保養セ  
ンター 0475(46)2381
  - 参加者 各クラブ 男子1名 女子1名  
(18～28歳)
  - 締 切 12月31日まで

## 2. ロータリーの友事務所より

\* 柏まつりの写真とコメントが「友」12月  
号に掲載されています

## 3. 社会福祉法人 千葉県協同募金会より

\* 平成3年度「N H K歳末たすけあい」寄  
付依頼の件

## 当クラブよりお知らせとお願い

\* 12月1日(日)献血のお手伝いがあります  
社会奉仕委員会は全員で出席 その他の  
会員も都合をつけてお手伝いお願いしま  
す タスキを用意しますので柏西RCを  
アピールしましょう

\* 12月6日(金) 通常例会

12月13日(金) 通常例会

12月20日(金) クリスマス例会 柏ゴル  
フクラブ PM6時～

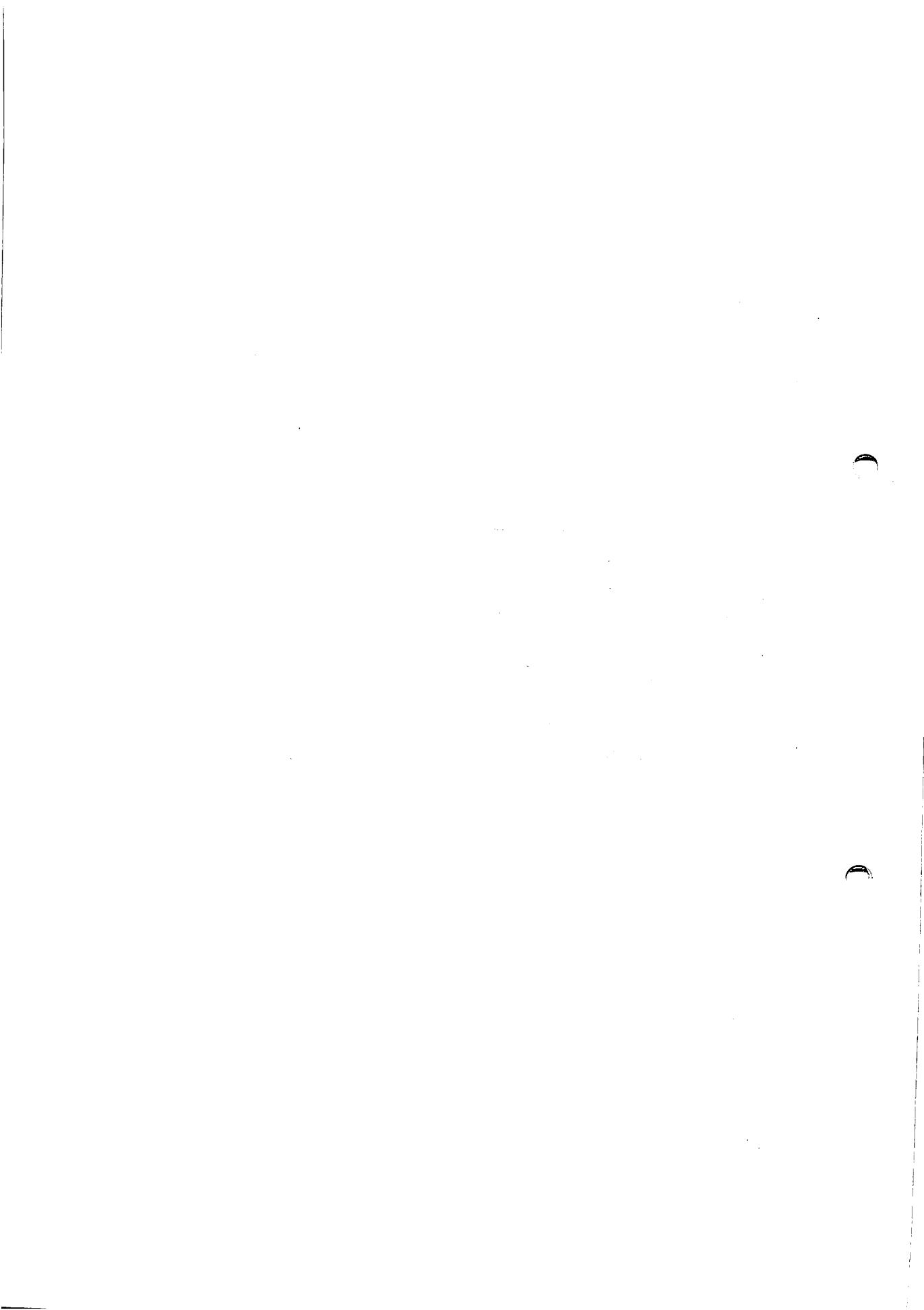
12月27日(金) 通常例会

**1991~92年度 臨 時 柏西ロータリークラブ理事会議事録**

開催年月日		平成3年11月22日										会長	榎本秀男
開催場所		新例会場 13時30分										幹事	藤本義昭
理 事	榎 本 秀 男	菊 田 孝 一	板 倉 茂	飯 合 幸 夫	金 子 正 彰	田 口 正	大 内 孟	島 田 宣 尚	吉 野 一 實	井 上 金 男			出席者数
出席	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○			10名

**議題概要**

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1. 次年度役員選出について                         | 可 | 決 |
| 1. 新年家族夜間例会について 1月10日(金)「吉春」千代田店       | 可 | 決 |
| 1. 職業奉仕委員会より (四つのテスト・シールについて)          | 可 | 今 |
| 1. 後の行事について                            |   |   |
| 12月6日(金) 年次総会・理事会                      |   |   |
| 12月13日(金) 通常例会 (新入会員卓話)                |   |   |
| 12月20日(金) クリスマス例会 柏ゴルフクラブにて PM 6時00分より |   |   |
| 12月27日(金) そば例会                         |   |   |
| 1月3日(金) 休会                             |   |   |
| 1月10日(金) 新年家族夜間例会「吉春」千代田店 PM 6時00分より   |   |   |



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 767 号 (1991.12.6)

## <第 793 回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

内訳 15,000円 (クラブ負担)

3,000円 (本人負担)

会長報告 "

\* 「オルモック市へ救援の手を」ということで災害救援金のお願い

幹事報告 藤本義昭 幹事

去る11月5日に発生しましたフィリピンはレイテ島のオルモック市における大洪水による、あまりにも悲惨な現地へ救援の手を差しのべていただきたいということです。

点鐘 榎本秀男 会長

2. 東京自由が丘ロータリークラブより

## <幹事報告>

1. ガバナー事務所より

\* ロータリー夫人の集いについて

日 時 平成4年2月18日(火)~19日  
(水)

\* 認証状伝達式のご案内について

場 所 船橋市 ホテル・サンガーデン  
ララボーと

期 日 平成4年2月27日(木)

参加夫人 各クラブ2名~4名

場 所 ホテルオークラ 1階 平安の間

申込締切 1月20日 故守

登 錄 15時00分~16時00分

登 錄 料 18,000円

登 錄 料 会員 20,000円

ご家族 15,000円

例会日 金曜日 PM. 12:30

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

例会場 和光証券(株)柏支店

電 話 0471-67-5233

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

FAX 0471-66-8282

締切 1月10日

3. 松戸中央ロータリークラブより

\* 12月19日(木)の例会は家族親睦会の為、午後6時より「松戸ニューオータニ」16階に変更になります

4. 松戸北ロータリークラブより

\* 12月24日(火)の例会は家族親睦会の為、午後6時より南柏「日本閣」に変更になります

5. 柏南ロータリークラブより

\* 12月17日(火)の例会は、例会場の都合により12時30分より柏そごう12Fに変更になります

\* 12月24日(火)の例会は、夜間例会の為、12月26日(木)午後6時より「千仙」に変更になります

6. 12月1日(日)の日赤献血ルーム手伝い

参加者

榎本 秀男 会員	金子 正彰 会員
大内 孟 会員	藤本 義昭 会員
菊田 孝一 会員	槇 慎吾 会員
古田 穂治 会員	鈴木 子郎 会員
飯合 幸夫 会員	吉野 一實 会員
榊 隆夫 会員	(順不同)

<卓話>

「記者の目で見た柏その明と暗」(2)

朝日新聞社 秋山柏支局長

次に、暗の方というか、あんまり素晴らしい方。最初のトップバッターはいうまでもなく土地が高いことです。これは別に鈴木さんのせいではないですね。宮沢さんがどういう政策をしてくれるか期待してますけれども。私が住んでる社宅は55坪あります。1坪200万ですから1億1千万。去年社宅を新し

く建て替えまして鉄筋3階建てで1億。私は2億1千万のところに住んでいます。私がどう逆立ちをしても一生かかるってそういう所へ住むことはできません。たまたま勤務して社宅があるから住んでいられる。1坪200万、55坪で1億1千万というのは、どう考へても異常です。土地が高すぎる。これが第一です。ただこれはこの責任ではないし日本全国がこうなっている訳ですから、新しい内閣に期待するしかないと思いますがそれが第一です。

2つめ。行政は非常にサービスが行き届いていると言いましたけれどもPRが下手です。木本さんがいらっしゃいますけども、高島屋さん、そごうさんは下手な中ではいい方です。行政、あるいは商工会議所に関係している方も今日はいらっしゃるかも知れませんが、商工会議所もNTTもあるいは諸々の会社も含めて、なぜ柏の会社、団体、行政っていうのはこんなにPRが下手なんでしょう。一例を言います。私が社会部にいた時に東京の中央線沿線に武蔵野という街があります。当時の市長は後藤喜八郎。社会党の市長でした。社会党の市長とか保守の市長とかいうのは関係ないです。あそこの市役所へ月に2、3回遊びに行くと何て言われるか。「朝日さん待ってたのよ、あんたお茶あるから飲んでってよ」この市役所へ行くと「何しに来たの」。机の上にある書類を引き出しへ隠す係長さんもいます。天と地じゃないですか。中央線沿線の武蔵野とか三鷹とか国分寺、立川、日野、八王子。あの辺の都市は大体似たりよったりですね。あの辺におもむくと担当の広報課長さん、市長さんも含めて僕らを歓迎してくれました。かといって、いい顔をしているとんでもない事になる。おかげで当時後藤喜八

郎さんの宣伝記事を多くの新聞がたくさん書いたんじゃないですか。彼らはただで自分の行政を宣伝するには新聞の紙面を利用するのが一番いいということをよく知っているんです。広告を出すとすぐ何百万ととられます。記事だとただなんです。あの辺は会社も団体もデパートもすごく上手です。小僧らしい位上手です。最近の例を申します。宮沢りえ。皆さんもお好きでしょう。例の18才の子です。宮沢りえのヌード写真集を出すことについて、読売新聞と朝日新聞の全国版に、こんな大きな一面のヌード広告がでました。だいたいあれの単価は3千万から4千万なんです。あのヌード広告の相場は。ところが、朝日出版、あれはいっときますがうちの会社とは全然関係ないですからね、念のために。朝日出版という会社はこの3千万、4千万の全国版の広告を読売と朝日に出した。そのあとどういうふうにしたかというと、宮沢りえの何百枚のヌードの中の何枚かを小出しに、週刊紙とかテレビをリースにして、つまり世の中の関心をあおったうえで今月の13日に売り出した。売り出した日の夕刊まで新聞に載った。載せられた。新聞の記事というのはただですから3千万円、4千万円の広告代を使っても、そのあとの諸々の宣伝というのは最高の効果があって、朝日出版は宮沢りえの写真集でおそらく最低見積もっても何億、場合によっては、何十億の利益をあげるだろう。今、これは本屋さんへ行ってもありませんから。国会図書館へ行くとあるんですよこれがちゃんと。ぜひ見て来て下さい。国立国会図書館にはあるんです。全ての本があそこへ行くとあるんです。私は行ってないんですが、必ずあります。というのがただでPRする方法なんです。

こここの市役所はそういう点では非常に下手です。私はよく市役所へ行きますが、さっきみたいな感じ。「朝日新聞さん何しに来たの。あなたに話すことないのよ。何しにきたの。遊ばないでよ」武蔵野へ行くと「やあ、よく来てくれたねえ。せんべいあるの。寄ってって、寄ってって」それで何かっていうとこのネタもあるんだ、あのネタもあるんだってんでニュースになると思えば、なんだまた後藤喜八郎さんの宣伝かと思いながらもそれを記事にのっけちゃう。私の経験でPRの上手さの一番最たる物をお話ししますとバカチョンカメラというのがありました。あれはニコンかキャノンかどこの会社が開発したのか忘れましたが、10数年前に、朝日新聞の全国版の社会面のトップにあの記事が出たんです。誰も知らないんです。あれはメーカー会社の広報担当が朝日新聞にリークしたんです。全面広告だと3千万、4千万。記事はただですか、それは億っていう価値があったんです。それから数日後に記者会見をして発表して日本全国にそのバカチョンカメラというのを売り出した。それが本当のPRです。そういうことを柏の市役所を含めて皆さんまだまだ下手と言いますと語弊がありますが、上手ではありません。もっともっと新聞の記事を自分の会社なり団体なり役所なりのPRに使ってみたらどうでしょう。木本さんがいるから言うんじゃありませんけど、その中ではやっぱり高島屋さんと、そごうさんは上手です。私は何回かああまた木本さんの宣伝になるとあってもそれがニュースになれば記事にしたことあります。そごうさんも同じです。役所も商工会議所もそうです。ということが2番め。

3番めの暗。これが一番私は大切というか、言いたいことなんですけれども、結論から申し上げますと自分勝手の人一年多過ぎる。おれさえよければ隣がどうなっても構わないという人が柏は多過ぎるというのが、私のいつわらざる印象です。昔、会津若松に勤務した時にちょうど稻の収穫の時期でして、私は取材に行きました田んぼのわきでコンバインを使って収穫をしている風景を写真に撮らせてもらった。おじいちゃんが、いまして名刺を渡しまして出来具合を聞きまして新聞にのったらお礼を持って来ますよって言ったらおじいちゃんが「楽しみにしてるよ」。その記事がこの位写真でのりまして『収穫まっかり』。その写真一枚と新聞一部をおじいちゃんに送って、葉書きに5行ですね、ありがとうございましたと、送りました。普通はそこまでなんですけれども。まあ、おしまいになったわけですからね取材はそこで。そしたらそのおじいちゃんからお礼の葉書きがきまして、まあそこまでいくとすごいんですけども、この話はそのあとがすごいんで。しばらくして雨の日におじいちゃんがオートバイに乗りまして、オートバイで4、50分かかるところからわざわざ来て、お米を一升、それからお豆をこの位置いていったそうです。私は勤めにでていきましたのでかみさんがその応待をしまして、「ねえ、この間のおじいさんが来て、お米はあの時のお米だそうですよ、一升とお豆をこの位、置いていきました」。で私は「そうかお礼を言っとかなきゃいけないなあ」というんでお礼の電話をかけました。ありがとうございました、とお礼を言いました。

翌年私は釧路に転勤することになりました、送別会で今の話を披露しまして会津の人は心

暖かい。もう一生会わない新聞記者にわざわざ時雨の中をバイクに乗って、米と豆を持ってくれた。とても素晴らしい会津の人は心暖かいと言いましたら、市役所の助役さんでしたか「秋山さん、その米と豆の意味をあなた分かっているのか」と。私は「いや、私が写真と新聞を持っていったそのお礼です」「そんなことは言葉でも分かる。それはちゃんと意味があるんですよ」「何ですか教えて下さい」「一生マメに生きて下さいという意味がその一升の米と豆にはあります」私は、その一升の米と豆を持って津軽海峡を渡って釧路に赴任したのを憶えています。

ところで、今日は22日ですから、10日位前になりますが12、3日にうちの新聞にある記事が出た。あるグループがある活動をしている、固有名詞は避けますが写真がでました。そしたらその写真にうつっているというある女性から朝電話がありました。「昨日の新聞でみたあの写真に私たちのグループが写っているんですけども読ませてもらいました。記念にあの写真をいただけないでしょうか。」新聞の写真というのは普通出さないのが原則なんです。交通事故とか火事とかデモとかの場合はあるで問題になることがあるんです。だから普通は出しません。ただまあこういうグループがサークル活動をしているわけですから記念にいいでしょうと。私は「わかりました。じゃあお送りしますから住所を教えて下さい」と言ったらその女性が住所は柏市の何番地の何で。誰の誰兵衛です、と言いました。私はその日夜遅くまでかかって写真を9人グループだったんで9人分9枚、焼きつけをしまして、写真を9枚焼くっていうのは3分や5分じゃ終わらないんです。あれは最低

1時間から1時間半かかります。夜やって水洗いをして、乾かして、カッターで切って、簡単な手紙を添えて、次の日にポストへ入れました。それから10日。もう10日以上になりますけれども、今朝来る時まで何の音沙汰もありません。柏というのは朝、郵便を出すと早いところはその日のうちに着くんですね、その日の夕方に、遅くとも翌日には着きます。書留にしなかったら悪かったかなとも思いますけども、今の郵便事情ですと多分着いてます。ところが、自分から写真を送って下さいと注文しながらその写真が着いたとも着かないとも何にも言ってこない。少し心が寒くなる思いがしました。

もう一つ。学校の変わった話をさせていただきます。これは市内のある小学校で本当にあった話ですけれども、アメリカシロヒトリ、桜の葉っぱを食べちゃう、アメリカシロヒトリの被害が、その学校の桜にでた。隣接している隣の家に桜の木があって同じようにアメリカシロヒトリの被害がでた。すると、その隣接している家の御主人が、その学校の校長先生の所に来て、「あんたのとこのアメリカシロヒトリがうちの桜の葉っぱを食っちゃった。どうしてくれるんだ」とどなりこんで來たそうです。その校長先生が「いやあ、ちょっと待って下さいよ。どっちが原因なのか分からぬんじゃないですか。あんたの方に先にアメリカシロヒトリがいて学校の桜を食っちゃったかもしない。どうして学校のアメリカシロヒトリがあなたの桜の葉を食っちゃったって分かるんですか」と言ったそうです。理屈ですよね。私でもそう言いますよ。そうしたら現場検証しましょう。ということで現場に行ったそうです。校長先生とその人が。

そうしたら、現場に行ったらまたま学校の方らかその家へ向かって2匹のアメリカシロヒトリが歩いてました。「ほらご覧なさい。学校から私の方に来ているじゃないですか。貴任とって下さい。」と言ったそうです。それで校長先生も困っちゃって、それから数日後に市役所がアメリカシロヒトリの駆除の消毒をしにきた時に、無理を言って頼んで隣の家の消毒もして下さい。市費を使う学校での駆除の消毒を個人の家にしてはいけないんですね。公費でそういうことをしてはいけないんですね。そんなこと当たり前のことですね。ところがその校長先生は人間関係を悪くしたくないということから無理を言ってやってもらったので、その家の御主人も納得したということです。この種の話は時間がないからやめますけれども、枚挙にいとまがありません。たくさんあります。いっぱいあります。私はその度に心がうすら寒くなる感じがします。あまりにも皆さん、自分勝手、自分さえ良ければが強すぎるんじゃないでしょうか。

それから街を見ていて、その関係かもしれないが、こうゆとりがない。無駄がないというのが私の印象です。もっともわずかの間に30万都市になったですからお互い知らない、だからしようがない。高い家を買ったんだからおれさえ良ければ、その気持ちも分かります。それじゃ何か方法はないだろうかと私は思うんですけども私の意見は2つあります。1つはお祭り。あれは人の心を結び付ける非常にいいものだと思います。ここには柏祭り、今年もみせてもらいましたがあれは非常にいい。損得ではお祭りというのは参加できないんですよ。あれはまさに無駄の代表です。ということで柏祭りというのは私は

非常に素晴らしいと思う。ああいう祭りが町内会毎にもっともっと広がっていいような気がします。

それから2つめは、もっともっと無駄があってもいい。個人でも会社でも団体でも街でも、もっともっと経済的にも空間的にも時間的にも無駄があってもいいんじゃないかな。無駄があるとゆとりができる。そうするとギスギスしたところが少しでもなくなってくるのではないか。柏30万の一人、もっと無駄をしましょう、時間を無駄に使いましょう、お金も無駄に使いましょう。物の考え方もギスギス、ケチケチしないで、もっと無駄にしてはどうでしょう。中国の思想家の孟子の言葉に「無用の要」というのがあります。つまり、皆さんにこんな話をするのは釈迦に説法だとは思いますが、一見無駄のような事が長い目でみると要をなしてるとことだそうです。もっともっと無用の要があってもよろしいんじゃないでしょうか。

時間がきましたの。私話は無用だったかもしがれませんが、ちょびっとその中に要をくみとっていただければいいと思います。どうもありがとうございました。

### <お祝いごと>

会員誕生日

鈴木 子郎 会員 香島 一彦 会員

石原 尚満 会員

ご婦人誕生日

安田 正男 会員夫人

田中 公仁 会員夫人

結婚祝

金子 正彰 会員 鈴木喜四郎 会員

清水 克己 会員

### <ニコニコBOX>

岡部 久人 会員 (柏ゴルフ月例会で優勝)

飯合 幸夫 会員 (飯合プロ前回トーナメントで2位シード権を得ました)

鈴木 健吾 会員 (欠席ごめんなさい)

根来富士雄 会員 ( " )

鈴木 康之 会員 (11月分ご婦人誕生日)

吉野 一實 会員 (ロータリーの友に柏まつりの写真がのりました)

### <出席報告>

会員 55名 欠席 10名

出席率 81.82%

欠席者

伊東 幸市 大竹 元二 河野 勝

北川 猛 瀬渡 秀和 高橋 徳

古田 穂治 堀田 達男 牧 正廣

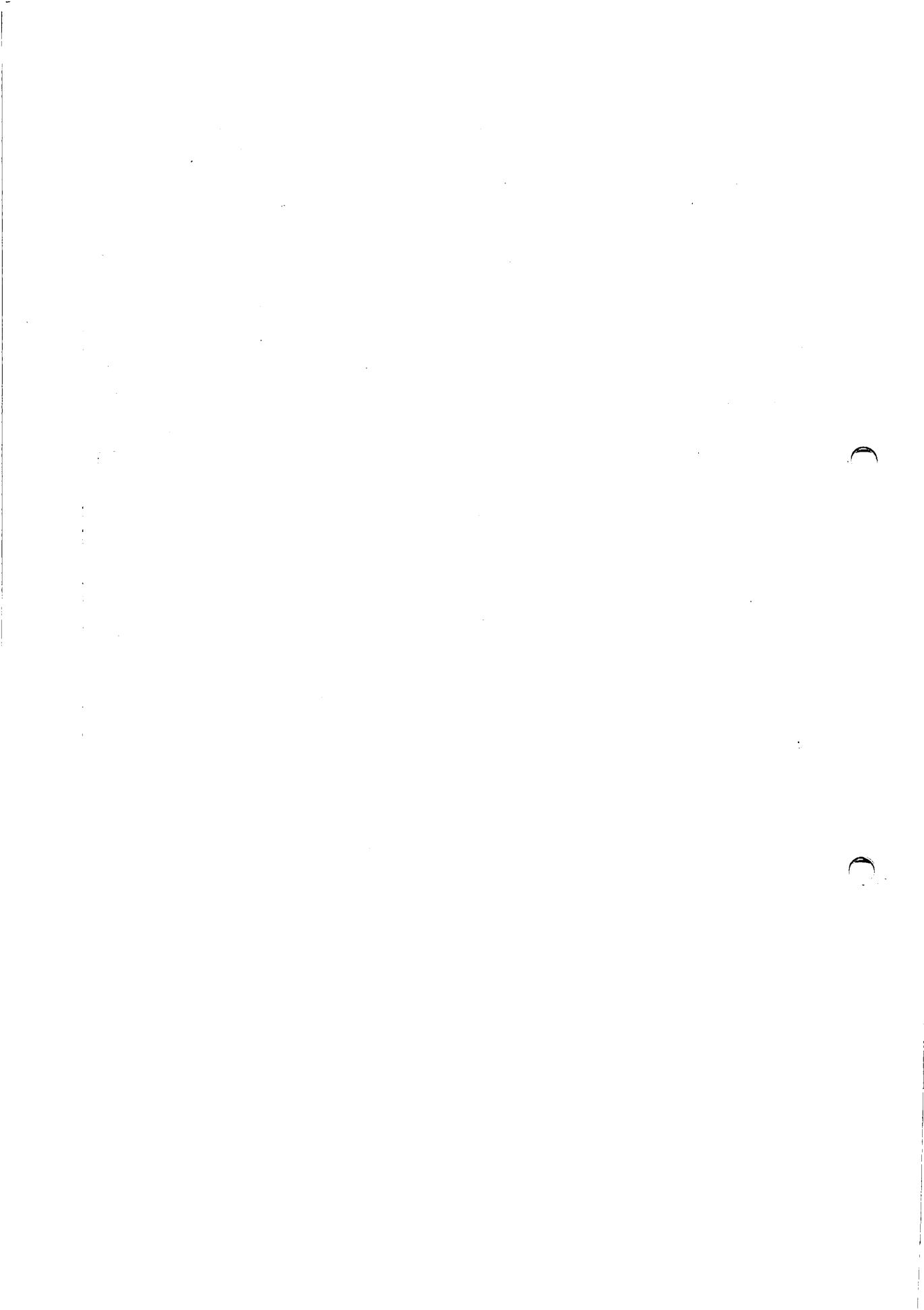
貝瀬 軍一

1991~92年度 第6回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成3年12月6日								会長	榎本秀男			
開催場所		新例会場 13時30分								幹事	藤本義昭			
理 事	榎 本 秀 男	菊 田 孝 一	板 倉 茂	飯 合 幸 夫	金 子 正 彰	田 口 正	大 内 孟	島 田 宣 尚	吉 野 一 實	井 上 金 男				出席者数
	出席	○	○	○	○	○	○	○	○	○				

議題概要

1. NHK歳末たすけあい協同募金について
1. フィリピン「オルモック市へ救援の手を」救援金について
1. 「4つのテスト」ステッカーについて
1. 事務局コピー修理について



# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 768 号 (1991.12.13)

## <第 794 回例会>

点 鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓 話 「銀行貸出基本姿勢と金利の  
決定要因について」

牧 正廣 会員

点 鐘 榎本秀男 会長

\* 先日の広報に関するアンケートにご協力  
ありがとうございました。事例集をおく  
りましたので広報活動の参考にしてくだ  
さい。

\* 地区大会仮登録について  
ホストクラブ……千葉ロータリークラブ  
期 日……平成 4 年 3 月 7 日(土)～  
8 日(日)

会 場……日本コンベンションセン  
ター

大会第 1 日……10 時 30 分 点鐘

2 日……9 時 30 分 点鐘

登録 料……会員 18,000 円  
家族 10,000 円

3. 流山中央ロータリークラブより

\* 12 月 24 日(火) 夜間例会の為、12 月 26 日

## <幹事報告>

1. 國際ロータリーより

\* 1992 年の國際大会について

6 月 14 日～17 日まで…米国フロリダ州オ  
ーランドにて。登録されます方は事務局  
までお知らせ下さい。

2. ガバナー事務所より

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2 階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

(木)午後7時より、運河駅前「三喜」に  
変更

\* 12月31日(火) 休会

4. 流山ロータリークラブより

\* 12月26日(木)の例会は忘年親睦の為、12  
月24日の午後6時30分より南柏「日本閣」  
に変更

1月2日(木) 休会

1月9日(木) 新年会の為、午後6時30  
分より「新川屋」に変更

### <卓話>

#### 牧 正廣 会員

今日は銀行が貸出を行なう場合の基本姿勢  
と金利の決定要因についてお話をさせていた  
だきたいと思います。

銀行は、貸出を行なうにあたっては預金者  
保護の原則を貫かねばなりません。

そのために5つの事がらを念頭に於いて貸  
出の可否を判断している次第でございます。  
そして貸出にあたりましては、確実な担保ま  
たは保証人をいただいております。

それでは、5つの事がらにはどういったも  
のがあるかと申しますと、1つには安全性、  
そして収益性、流動性、成長性、公共性とい  
うものがございます。最初の安全性とはどう  
いうことかと申しますと貸出した資金が当初  
のご契約どおり、間違いなく返済していただ  
けるということです。そのためには貸出先の  
資産信用が確実であって周囲の事情からみて  
返済に不安のないことが必要でございます。

仮に安全性以外の収益性、流動性、成長性、  
公共性の項目がすべて満たされても、安全性  
が満たされなければ貸出を行なってはならな  
いことになっています。

次に収益性についてですが、貸出は銀行の  
収益の源泉でございますから全利が適正であ  
り、貸出した資金が自分の銀行の本支店内に  
預金として還流されるようにつとめなければ  
なりません。

貸出先に係わる営業性資金を預金としてお  
預かりさせていただくことや、納税、配当、  
増資、払込などを取扱わさせて頂き、実質的  
な預金の歩留まり向上など多面的にお取引の  
推進につとめていかなければなりません。

昨今においては、公共性という立場をわき  
に置き忘れ収益至上主義に走った結果、さま  
ざまな不詳事が起きて銀行の信用失づを招い  
ています。

この点については今後十分注意をしていか  
なければならないと思っている次第でござい  
ます。

3つ目の項目は活動性ということですが、  
これはどういうことかと言いますと、貸出金  
が国定化しないよう貸出期間、返済方法など  
を検討させていただき流動化の維持につとめ  
ていかなければならぬことです。したがいま  
して同じ貸出先に対し、同種、同質の資金  
が連続して貸出されるもの、いわゆる返済、  
新規借入を繰り返し、実質的に固定化するこ  
とのないよう配慮することを求められています。  
次に成長性ですが、貸出はお取引先の成  
長発展に寄与するものでなければなりません。  
貸出を行なった取引先の成長、発展は国民経  
済全体にとってもまた銀行にとっても良いお  
取引先を確保するという意味において重要で  
ございます。

5つ目は公共性という項目でございます。  
銀行の占める社会的意義は大きく、公共的性  
格をもっております。貸出を行なうにあたっ

ては常にその公共性を考え、国民経済の健全な発展に貢献する融資を心がける必要があります。

以上5つの基本姿勢を踏まえて日々資金の運用にあたっている次第でございます。

次に金利の決定要因についてお話をさせていただきますが、金利は資金の貸し借りの価格であり、一般に、金利の高さは、資金の概要と供給の関係によって決まるときれています。

では、具体的には、どのように決定されるかと言いますと日本銀行はその時々の金融経済情勢に応じ、資金需給や景気変動の調整を行なうため、政策委員会により貸出金利の基準である公定歩合の決定及び変更を行なっております。

公定歩合は日本銀行が市中の金融機関に対し貸出を行なう際の金利ですが、単にそれだけにとどまらずその水準は他の金利全般に影響を与えています。これは日本銀行が金融調節の手段として公定歩合を利用するからです。

公定歩合の変更はコスト効果とアナウンス効果をもっており、コスト効果とは、たとえば公定歩合の引上げにより金融機関の資金コストを押し上げ貸出金利の引上げを行なわせて経済活動全般を抑える効果であり、またアナウンスメント効果とは公定歩合の変更が中央銀行の金融政策の意思表示となることから、その変更が企業経営者に与える心理的効果をいいます。

銀行は公定歩合に連動して一流企業への貸出金利である短期標準金利いわゆる短期プライムレートとその他の短期貸出金利及び当座貸越金利を慣行的に決定しています。一方、長期貸出金利については、長期貸出専門の金

融機関が決定する長期貸出最優遇金利いわゆる長期プライムレートを基準にして決定しております。

しかしながら今年の4月以降、都市銀行を初めとした普通銀行は急速に進展する預金金利自由化の下で安定的な資金供給をしていくために長期資金の貸出レートについては、短期プライムレートに一定の幅（現行では3年以内の貸出については、0.3% 3年超の貸出については0.5%）を上乗せした。短期プライムレート連動長期貸出金利いわゆる新長プラ方式を取り入れ実施に踏み切っています。いずれにしましても、各お取引先に対する金利は制度で定められた貸出以外の一般の貸出については信用度お取引状況、資金の用途、貸出期間の長短その他の個別要件を検討させていただくながで決定させていただいている次第でございます。

どうか皆様方にとって有益であるよう、銀行を上手に利用していただくことをお願いしまして、私の話を終わらせていただきます。ありがとうございました。

#### <ビジター>

盛田 豊吉 会員（柏南ＲＣ）

山内 賢明 会員（長崎壱岐ＲＣ）

#### <お祝いこと>

古田 穣治 会員（結婚記念日）

北川 猛 会員（ご婦人誕生日）

#### <ニコニコBOX>

河野 勝 会員（欠席ごめんなさい）

古田 穣治 会員（ “ ” ）

牧 正廣 会員（ “ ” ）

北川 猛 会員（ “ ” ）

鈴木喜四郎 会員（写真ありがとうございます）

瀬渡 秀和 会員（元気になりました）

<出席報告>

会員 55名 欠席 16名 出席率 70.91%

欠席者

赤沢 洋 伊東 幸市 宇田川恵司

大竹 元二 大内 猛 模 隆夫

清水 克己 鈴木 康之 高橋 徳

根来富士男 堀田 達男 模 慎吾

御正 忠夫 飯合 幸夫 森下 俊夫

吉野 一實

○前回欠席者 メーキャップ 6名

修正出席率 92.73%

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 769 号 (1991. 12. 20)

<夜間クリスマス例会 於: 柏ゴルフクラブ>

会報 第 770 号 (1991. 12. 27)

<第 795 回例会> (12年20日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

出席率 100%

<幹事報告>

1. 國際ロータリー日本支局財務室より

\* ロータリー適用相場の変更について

92年1月1日より132円が適用されます。

2. 千葉東ロータリークラブより

\* 先日の認証状伝達式には、お忙がしいところをご出席いただき有難うございました。

3. 第10分区代理 飯田幸雄様より

\* 会長・幹事会について

平成3年1月13日(月) 午後5時より

寿々喜庵

4. 船橋東ロータリークラブより

\* 事務所移転について

<第 796 回例会> (12月27日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

京葉銀行習志野支店改築につき 1月 1日  
より次の場所に移転します。

〒274 船橋市習志野台2-11-22

グリーンハウス A203

T E L 0474-61-2455

F A X 0474-69-1293

5. 沼南ロータリークラブより

\* 1月 9日(木)の例会は新年例会の為、午後 6時より「下総クラブ」に変更になります。

6. 我孫子ロータリークラブより

\* 12月31日(火) 休会

1月 7日(火) 休会

1月14日(火) 家族親睦新年会の為、午後 6時より「鈴木屋本店」  
に変更になります。

7. 柏南ロータリークラブより

\* 1月 7日(火)の例会は、例会場の都合により 12時30分より「柏玉姫殿」に変更します。

1月21日(火)の例会は、夜間例会の為、  
1月23日(木)18時より「富士見軒」に変更します。

8. 柏市社会福祉協議会より

\* 歳末助けあいチャリティショーに際しましてはご協力ありがとうございました。

9. ガバナー事務所より

\* 国際ロータリー財団において1990~91年度、20,000%順位に到達され、世界中の252クラブに仲間入りされました。つきまして表彰状が届いております。

<お祝いこと>

伊 東 幸 市 会員

(御結婚、誕生日、ご婦人誕生日)

<ニコニコBOX>

\* 上半期の御協力有難とう

榎本 秀男 会員 藤本 義昭 会員

\* 写真有難とう

井上 金男 会員 大内 孟 会員

清水 克己 会員 瀬渡 秀和 会員

御正 忠史 会員 飯合 幸夫 会員

吉野 一實 会員

\* 欠席ごめんなさい

染谷 正三 会員 古田 穣治 会員

伊東 幸市 会員

\* 千葉県広報大賞受賞しました

吉野 一實 会員

<出席報告>

会員 55名 欠席 18名 出席率 67.27%

欠席者

宇田川恵司 榎本 洋史 大竹 元二

川和 弘行 北川 猛 小菅 一雄

鈴木 康之 鈴木 健吾 鈴木喜四郎

田口 正 田中公仁男 高橋 徳

中村 佳弘 根来富士男 程田晴太郎

堀田 達男 水野 公一 森下 俊夫

○前回欠席者メーキャップ

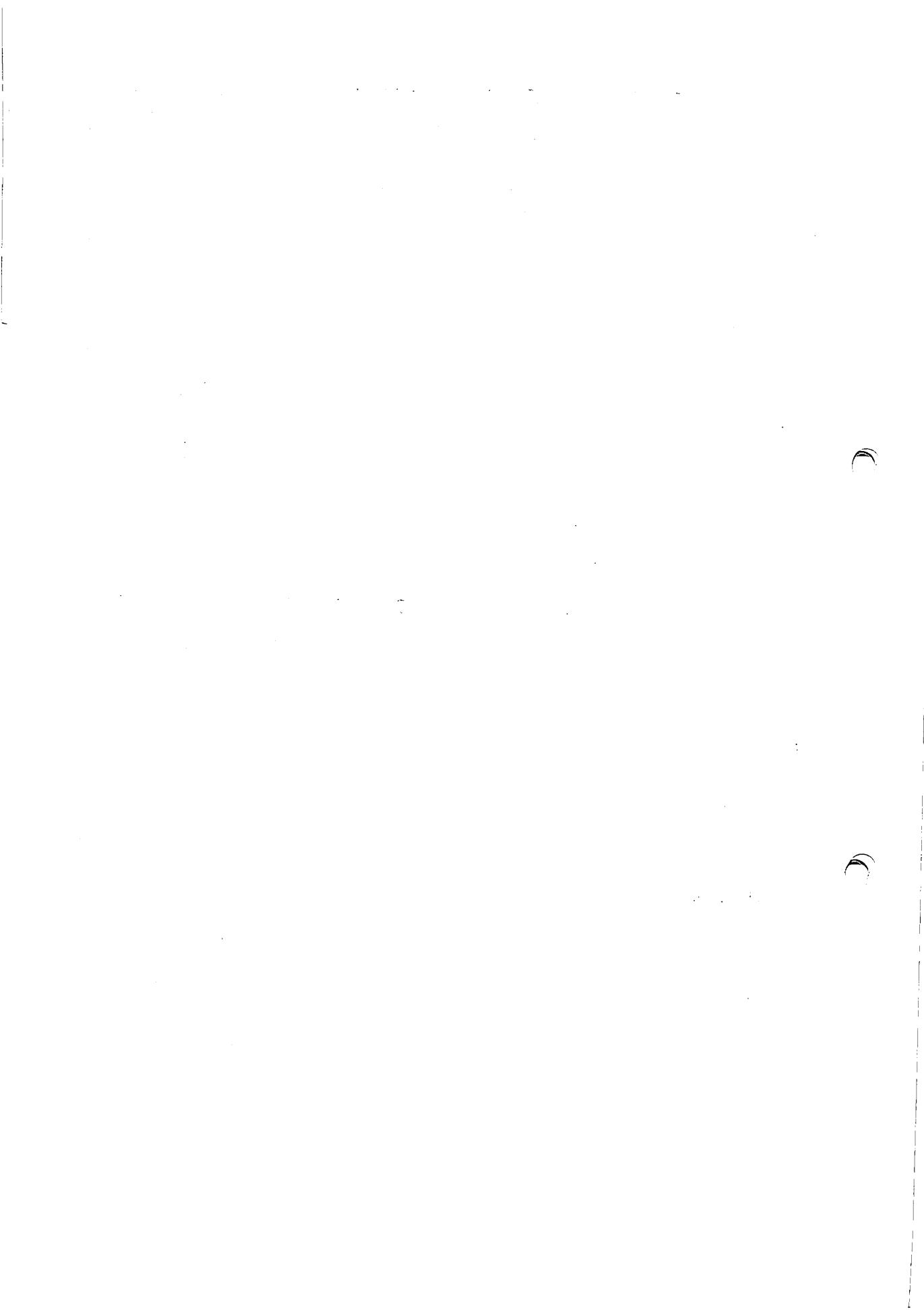
18名 修正出席率 89.09%

## 1992~1993年度 柏西RC 役員・理事及び委員名簿

1991/12/13 理事会承認

役 員	氏 名	役 員	氏 名	理 事
会 長 会長エレクト	金子正彰	会 計 S. A. A	牧 正廣 清水克己	金子正彰、榎本秀男
副 会 長 幹 事	森下俊夫	副 S. A. A	矢口正雄	森下俊夫、宇田川恵司
副 幹 事	井上金男			古田穰治、鈴木子郎
副 幹 事	香島一彦	会計監査	鈴木康之	板倉茂、藤本義昭 田口正、島田宣尚

委 員 会	委 員 長	副 委 員 長	委 員 長
ク ラ ブ 奉 仕 部 門	クラブ奉仕	森下俊夫	クラブ奉仕各委員長
	出席	中村佳弘	石原尚満、瀬渡秀和
	職業分類	藤本義昭	榎木隆夫
	クラブ会報	河野勝	石原尚満、堀田達男
	親睦活動	鈴木喜四郎	田口正、瀬渡秀和、石原尚満、中村佳弘 清水克己、矢口正雄、河野勝、日光進徳 貝瀬軍一、木本和彦、水野公一、高橋徳 木島田信雄、堀田達男
	雑誌・広報	御正忠史	木本和秀
	会員選考	大野秀治	田口正
	会員増強	榎木慎吾	鈴木康之
	プログラム	木村和俊	鈴木喜四郎
	ロータリー情報	榎本秀男	飯合幸夫
職 業 奉 任	会場監督	清水克己	矢口正雄
	会 計	牧正廣	石原尚満
	職業奉仕	鈴木子郎	職業奉仕各委員長
	就職相談	安田正男	菊田孝一
	職業指導	古田穰治	小菅一雄
社 会 奉 仕	職業情報	根来富士雄	岡部久人
	職業活動表彰	増田正司	飯合幸夫
	社会奉仕	島田宣尚	社会奉仕各委員長
	人間尊重	鈴木健吾	吉野一實
	地域発展	田中公仁男	赤澤洋
国際奉仕	環境保全	大竹元二	程田晴太郎
	協同奉仕	田代充	高橋徳
	国際奉仕	宇田川恵司	国際奉仕各委員長
	国際青少年計画	広瀬悦男	貝瀬軍一
	ロータリー財団	田中正平	水野公一
	世界社会奉仕	榎本洋史	北川猛
	世界親睦活動	染谷正三	板倉茂
	米山奨学会	川和弘行	田中公仁男
ローターアクト地区委員		中村博亘	(姉妹クラブ)



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 771 号 (1992.1.10)

<新年家族例会 於：吉春千代田店>

会 報 第 772 号 (1992.1.17)

<第 797 回例会> (1月10日)

点 鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点 鐘 榎本秀男 会長

出席率 100%

3月18日(水)、19日(木)の両日、ホテル

ニューオータニに於て

3. ガバナー事務所より

\*奉仕活動優秀ロータリアン推薦のお願いについて

来る3月7日(土)、8日(日)に開催されます地区大会の表彰の部において、特に奉仕活動にご尽力されたロータリアンがおられましたら、ご推薦をお願い致します。

4. 野田東ロータリークラブより

\*ビジターフィー改正のお知らせ

現行1,500円を2,000円にいたします。

5. 柏市国際課より

<幹事報告>

1. 国際ロータリー第2750地区より

\*地区大会のご案内

3月11日(水)、12日(木)の両日、新高輪

プリンスホテルに於て

2. 国際ロータリー第2580地区より

\*地区大会のご案内

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

\* 合同理事会開催について

当国際課では、今後の国際交流組織のありかた、地域の国際化推進も含めて、検討したいと考えております。皆様の率直なご意見やご要望を伺い、今後の対応について取り組みたいと考えておりますので是非ご出席をお願いします。

日 時 1月16日(木) 午後3時より

場 所 柏市役所第2庁舎(新館)

5階 第5、6委員会室

6. 柏市長より

\* 新春恒例の出初式のご案内

日 時 1月14日(火)

午前9時30分より

場 所 柏市立柏中学校

雨天の場合は午前10時より柏市民文化会館小ホールにて行います。

7. 当クラブよりお知らせ

1月17日(金)通常例会 理事会あり

1月24日(金)通常例会

1月26日(日)献血のお手伝い 10時より4時まで、社会奉仕委員会を中心にお願いします。

1月31日(金)インターゴルフ  
例会は柏ゴルフ倶楽部でおこないます。

2月7日(金)第10分区IM

野田市文化会館

12時00分より登録受付

13時00分 点鐘

<第798回例会> (1月17日)

点 鐘 横 本 秀 男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤 本 義 昭 幹事

卓 話 飯 合 幸 夫 会員

点 鐘 横 本 秀 男 会長

<幹事報告>

1. 流山中央ロータリークラブより

\* 1月28日(火)の例会は、創立5周年式典の為、1月29日(水)午後6時30分より南「日本閣」に変更します。

2. 千葉県船橋赤十字血液センターより

\* 献血の協力依頼について

日 時 1月26日(日)

10時より16時頃まで

3. 当クラブより今後の予定

1月24日(金) 通常例会 外部卓話

1月31日(金) インターゴルフ

8時30分 集合

8時56分 スタート

例会は4時から2Fでおこないます。

2月7日(金) 第10分区「IM」野田文化会館 13時点鐘

<卓話> 飯合 幸夫 会員

早いもので横本会長にバトンタッチしてから、6ヶ月が過ぎました。情報委員会として、何かしなくてはいけないとおもいながら、忙しさにまけて、怠けてしまったことをまずお詫び申し上げます。

しかしながら、横本会長は、「今年は何もしない」と宣言しながら、あの10日の新年会の盛況はいかがでしたでしょうか。鈴木市長

さんや、物故会員の令夫人である鈴木さん、北村さん、清水さんをお招きし、なおかつ会員夫人に、大勢出席してもらえるように計画した、あの企画力は本当に素晴らしいものです。あの会場の雰囲気は、設立当時の新年会を思い出させるものがありました。残すところあと6ヶ月、幹事さん、親睦委員会と共に素晴らしいチームワークを發揮して下さい。

さて、新年会で大いに盛り上がっていらっしゃる、藤本幹事さんから、17日の卓話は、情報委員会の当番だと知らされました。そこで手帳を繰ってみたら、1月は、ロータリー理解推進月間でありました。ロータリー活動を理解し、その活動を推し進める月であります。しかし、私には役目とは申せ、皆様にロータリー情報を提供する知識は持ち合わせておりませんので、ロータリーの簡単な歴史と、私の経験した柏西クラブの創立当時の思い出を、述べてみたいと思います。

まずロータリークラブの歴史ですが、これは、皆様良くご存じだと思いますが、今から87年前の1905年2月23日（明治38年）にシカゴの弁護士ポール・ハリスが3人の友人と第1回の会合を開いたのが誕生です。

ロータリーとは、会員が持ち回りで会合を各自の事務所で開いたことから名付けられました。現在の173国家および地域に根を降ろし、25,685クラブ、会員1,131,822人に成長しています。これらのクラブをメンバーとして、国際ロータリーが構成されて、活動をしています。

最近の活動としては、昨年で寄付を締め切った、ポリオプラス活動が、あげられます。これは、地球上からポリオその他の伝染病を無くすため、約2億3700万ドルを拠出し、全

世界の子供に予防接種を進めています。

また、ロータリー財團を設けて、世界有数の国際奨学金事業を実施しています。この財團寄付率では、西クラブ創立以来、地区第1位を続けています。先日も2万パーセントの表彰を披露されたと思います。

次に、日本のロータリーは、1920年10月20日（大正9年）米山梅吉さんが、初めて東京に創立し、翌1921年4月1日世界で855番目のクラブとして加盟承認されました。現在1,986クラブ、会員120,495人に達しています。

ロータリーでは、綱領を定め、行動するための判断基準として、「四つのテスト」を定めています。この「四つのテスト」は、先日社会奉仕委員会からワッペンとして配布されましたので、目のつく所に貼って、活用して下さい。この綱領と四つのテストは、ロータリー手帳の見開きのページにも記載されていますので、よろしくお願いします。

さて、創立当時の思い出ですが、たくさんありますが、いくつか思い出してみます。

創立は1975年（昭和50年）11月7日ですが、その年の7月ごろから榎本特別代表から呼び出しがあって、今の商工会議所の会議室に集まりました。今考えてみると、新入会予定者だったと思います。そこでロータリーの説明がありました。なにも理解出来なくて帰った思い出があります。その後何回か集まり、やっと柏西ロータリクラブが設立された訳です。この設立までには、榎本特別代表、菊田、岡部それに今はお亡くなりになった、染谷伝三郎、鈴木千之、他たくさんの先輩方の素晴らしい奉仕がありましたが、これは、それぞれの先輩また特別代表のお話を、聞いて戴いていると思います。

例会は、今の東日本銀行の2階で毎週金曜日に今と同じように開かれましたが、会員数が24名のため、無断欠席するとすぐに会長又は、出席委員会から連絡があり、必ずメーリングをする約束をさせられました。特に特別代表から、西クラブの目標が100%出席と財団寄付の地区1番と何かに付け教育されていましたので、欠席など、思いもよらないことでした。この出席率100%は6~7年は、続いたと思いますが、残念ながら今は、地区平均より下回ってしまいました。

もう1つの目標であった、財団寄付の方は、現在も地区第1位を保っています。当時は1ドル360円の時代でしたので、ポールハリスフェローになるには、大卒の初任給が5万円の時の36万円が必要だった訳です。今と比べてみると、当時のフェローの価値が分かると思います。毎週の例会の後には、近くの喫茶店でお茶を飲みながら、先輩との講義があり、また、2~3ヶ月に1度は、2~3千円会費での、ファイヤサイドミーティングが、委員会単位で開催されました。酒を酌み交わしながら楽しい会話の中で、ロータリーの勉強をした訳です。ただし義務出席という事で、欠席すると大目玉でした。

そのほかにも、新年会、旅行、チャーターナイト、IGEF(いまのIM)、地区大会等々、現在出欠を取っているような行事は、義務出席の一言で全員の参加が決定していました。

24名の会員のうち、12名が柏クラブからの移籍で、12名が新入会員でしたので、特に新入の12名は、厳しくしつけられたようでした。

このほかにも、品川のパシフィックホテルで行われた、柏クラブホスドの地区大会で、

コ・ホストとして夫婦同伴での1泊のお手伝いをしたこと。創立翌年5月の柏文化会館でのチャーターナイトの開催。クラブの1週間の北海道旅行に仕事で参加出来ずに、1泊で札幌の移動例会に出席したこと。野球部をつくり我孫子クラブや、ライオンズクラブと試合をしたときに、鈴木千之先輩や、染谷伝三郎先輩が差し入れを持ったり、カメラを持って、応援に来てくれたこと。などなど思い出したらきりがないほどいろいろありました。

当時30代前半の私には、荷の重いこともありました。良き先輩に恵まれ、ロータリーライフをエンジョイしながら、良き仲間を得ることが出来たことを心から感謝しています。

#### <地区大会ご案内>

3月7日(土)、8日(日) 幕張メッセにて  
(千葉ロータリークラブ、原田秀昭氏より)

#### <出席委員会報告>

瀬渡 秀和 委員長  
12月の出席率 93.64%

#### <出席委員会報告(前年度)>

榊 隆夫 会員  
前年度出席優秀者表彰  
皆勤優秀者 田中 昭正  
その他の優秀者

飯合 幸夫、鈴木 子郎、御正 忠史  
吉野 一實、香島 一彦、榎本 洋史  
石原 尚満、藤本 義昭、中村 博亘  
大内 孟、金子 正彰、島田 宜尚  
広瀬 悅男、板倉 茂、瀬渡 秀和  
木村 和俊、田中公仁男、根来富士雄  
鈴木喜四郎、赤沢 洋、田口 正

### <社会奉仕委員会報告>

榎 隆夫 会員

献血日にご協力下さい(柏そごう本館4F)。

1月26日(日)

AM10時00分～PM1時00分

PM2時00分～PM5時30分

瀬渡 秀和 会員夫人

田中 昭平 会員夫人

古田 穂治 会員夫人

藤本 義昭 会員夫人

牧 正廣 会員夫人

結婚祝

榎本 秀男 会員 鈴木 健吾 会員

### <ビジター>

原田 秀昭会員(千葉ロータリークラブ)

### <お祝いごと>

会員誕生日

河野 勝 会員 鈴木喜四郎 会員

瀬渡 秀和 会員 田中公仁男 会員

日光 進 会員 古田 穂治 会員

吉野 一實 会員 水野 公一 会員

高橋 徳 会員

ご婦人誕生日

菊田 孝一 会員夫人

島田 宜尚 会員夫人

鈴木喜四郎 会員夫人

### <ニコニコBOX>

染谷 正三 会員(たこあげ大会無事終了)

飯合 幸夫 会員(高、大学進学決定)

小菅 一雄 会員(欠席ごめんなさい)

広瀬 悅男 会員( " )

古田 穂治 会員( " )

### <出席報告>

会員 55名 欠席 5名 出席率 90.91%

欠席者

大竹 元二 北川 猛 木本 和秀

鈴木 子郎 森本 俊夫

1991~92年度 第7回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成4年1月17日								会長	榎本秀男		
開催場所		新例会場 13時30分								幹事	藤本義昭		
理 事 事	榎 本 秀 男	菊 田 孝 一	板 倉 茂	飯 合 幸 夫	金 子 正 彰	田 口 正	大 内 孟	島 田 宣 尚	吉 野 一 實	井 上 金 男			出席者数
出席	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○			10名

議題概要

- |                                |   |   |
|--------------------------------|---|---|
| 1. 第10分区「IM」について               | 可 | 決 |
| 1. 「ライラ」について                   | 可 | 決 |
| 1. 流山中央ロータリークラブの創立5周年記念式典について  | 可 | 決 |
| 1. 柏3ロータリークラブ合同ゴルフ及び合同夜間例会について | 可 | 決 |

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 773 号 (1992. 1. 24)

会報 第 774 号 (1992. 1. 31)

〈インターゴルフ 於: 柏ゴルフクラブ〉

## 〈第 799 回例会〉(1月24日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 福永佳津子さん

「海外生活に学ぶ」

点鐘 榎本秀男 会長

\* 会員の皆様の中でちょっと変わった、ユニークで独特な健康法を実施されている方がいらっしゃいましたら「健康ひとくちめも」として50字以内にまとめてクラブ雑誌委員長に提出して下さい。

3. ガバナー・ミニー 南部裕 様より

\* 次年度の公式訪問予定日は10月16日(金)です。都合が悪い場合は2月15日までに連絡下さい。

4. 流山中央ロータリークラブより

\* 1月28日(火)の例会は創立5周年記念式典の為、午後6時より南柏「日本閣」に変更。

\* 2月4日(火)の例会は「IM」の為、午

## 〈幹事報告〉

1. ガバナー事務所より

\* フィリピンのレイテ島のオルモック市に発生した大洪水への災害救援金にたいしてのお礼状がきております。

2. ロータリーの友事務所より

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

後1時点鐘で野田市民文化会館に変更します。

##### 5. 柏市教育委員会より

\* 第19回青少年健全育成推進大会の後援について

日時 2月15日(土)午後1時30分より

会場 柏市青少年センター

#### ＜卓 話＞ 「海外生活に学ぶ」

福永佳津子 様

(京都生、上智大卒、7年間ニューヨークにて生活 現在柏の葉在住)  
ご家族 ご主人と2男、2女

##### ○ニューヨークは怖い

主人の転勤で7年間ニューヨークに住んで居りました。行く前、皆にニューヨークは怖いと脅かされて、確かに怖くない町ではなかったと思いました。

私の知った方で、ニューヨークは“置き引き”があるからと言われ、その人は股の間にアタッシュケースを挟んで空港でサインをしていたのですが、それでも盗られてしまいました。私は旅行者ではなく、生活者として行きましたので、犯罪に遇う間口は拡がります。

例えば、ある日車が家の前に停まって、何やら品の良い老紳士が車の下を覗いたりして、「車の調子が悪いな」と言う感じで見ていました。(だいたい狙われるのは、着いて早々の日本人なんですけど) この老紳士は、インターホンを押して「実はあなたの家の前で車が壊れたので、電話を貸して下さい」と言い、そう言わると日本人のことですから親切心で、知らない人でも家へ入れて電話を貸してあげます。そのうち修理士らしき人が来て、車をいじって彼らは帰るんですが、その修理

士がとやかくしている間に、その老紳士は家族の人と色々な話をします。老紳士にとって一番大切なことは、その家の人数やニューヨークに来て何年かを知ることがポイントなんです。おまけに「トヨタの車でも買っておけばこんな事にならなかった」なんてお世辞の一つや二つ言って引き上げます。日本人として親切をしたなんていい気分になるのですが、翌日その老紳士が果物の詰合せと、ブロードウェイのチケットを(中々手に入りにくいものです)家人の人数分持ってお礼に来ます。「アメリカ人は親切だなあー」と喜び一家で見にいく。そして帰ってみると、ドアのノブから風呂のシンクに至るまで家中の物がきれいに無くなっているという訳です。ニューヨークですとブロードウェイのチケットですが、マイアミですとフットボールのチケットとかそれぞれの国で手に入りにくい物を餌にされ、ついフラフラと出掛けてしまう。私達日本人が、見ず知らずの人を信用してしまう心(特質)をうまく利用する犯罪手口です。

スキあらばやられると言う国にあって、ホールド・アップということもょっちゅうでした。男の方でしたら40ドルを(時の相場があるようです)常にポケットに入れて置いて、ホールド・アップされたらそれを渡す。相場以上の額、たとえば100ドルとか200ドル渡すと、大金を盗られて、密告しない者はいないと思われ殺されますし、20ドルですと少なすぎとこれも殺されます。我が社の副社長もホールド・アップに遇いました。主人の仲間もハンマーのような物で叩かれ、そのまま会社を辞めてしまいました。このようなことは確かにあります。ですから生活者としては常に緊張感が必要とされます。

でもその町に暮らしてみると、日本でも少しは怖い犯罪が有るようだに、決してニューヨークだけが特別に怖い町と言うのでもありません。実際に生活してその中の空気に浸ってみると、それなりの気を付け方をすれば何とか過ごせる町だったというのが私の印象でした。

#### ○ウェルカムコミュニティー

それよりも都会の生活・犯罪とは別に住宅地に帰って生活してみると、日本で生活しているより遙かに快適で、遙かに温かい国ではないかと言うのが私の7年間の印象でした。

私がニューヨークに着きました時に、当長女はまだ一才で歩くのもおぼつかずモタモタしている私達を見て、近所のおばあちゃんが待ちかねた様に走り寄ってきて苺を差し入れてくれたり、花を届けてくれました。

外国へ行く前の婦人達の研修で必ず聞かれるのが、隣り近所に土産を配るのか？です。外国では自分達のコミュニティーを選んでそこに住んでくれた人を、コミュニティー全体が歓迎する習慣があります。皆が寄ってたかってよく私達の町に来てくれたねと、歓迎を態度で示してくれる。ところが私が柏の葉に引っ越した時、向かいの人は決して悪い人ではないのですが、庭木の陰から隣りお婆さんとヒソヒソと「ずいぶんな荷物ね、どこから帰って来たのかしら」と言う話し声が聞こえました。つまり彼女達が走り寄って来るのはなく、こちらから仲間に入れてもらう為に手土産を持って行くのが日本なのです。

コミュニティーに対する考えは日本の方が薄いと思いました。

#### ○学校はコミュニティーの中核

うちの子は外国人ですから幼稚園でも小学

校でも言葉を話せません。アメリカは、全ての人・子供に平等に教育を与えるという事が大前提です。すなわちその子が英語が判らなければ、国が市が税金でたった一人の子供の為にも特別に英語を教えます。この根本的精神は“1日も早く僕達の仲間入りが出来るよう頑張って” そういった支援が子供に注がれています。

このような学校の組織ですから、親として学校に何かお返しをするということが望まれていました。それはお金でいうのではなく、一番の学校に対する誠意の見せ方は、PRAや両親参観日に両親で揃って行くことです。そこで日本人がその席で非常に軽蔑されるのは、ご主人方が揃わない事でした。夫婦の為に夜の8時00分から開かれるのですが、お父さんはカラオケ・麻雀で参加しない。それをアメリカ人は大変嫌っていました。学校はコミュニティーの中核ですから皆が顔を寄せ合い、お互いの顔ぶれを知って互いに子供の事に力を注ごうという学校への協力心がまたへ見られないのが日本人でした。

アメリカ人の言うには、日本人は“税金をただ取り”して行ってしまうと言う事です。日本人の子供達はそれまでアメリカの税金で教育を受けてきたのに、受験が気になる年令になると、サッサッとアメリカン・スクールから日本人学校に鞍替えして行ってしまうということなのです。というのは、アメリカ人はできる子を選び抜いて、放課後さらに高いレベルの教育を税金を使ってやってくれます。日本人の子供は優秀ですので、その中に何人も選ばれる訳です。その教育というのはアメリカの次の世代を担う優秀な子供達に責任感を持たせ、なおかつ指導力を身につけさせます。

に特別に教育してあげようというアメリカ人の熱意からのものです。それを理解しようとせずに、こともなげに小学6年あるいは中学生になると日本人学校に平然と行ってしまうことを指しているのです。

アメリカは人種差別を口にすることの出来ない国ですから、このような内心の憤慨を持っていても“税金ドロボー”だとか“日本人はなんてひどい人”だと言った非難の言葉を絶対言わないんです。ですがアメリカ人の心根の中には日本人がこんなに居さえしなかったら、その税金で自分達の子供の為にもっと質の良い教育が出来るだろうにと……日本人はそういうアメリカ人の思いに対して本当に何にも感じないというのか？この思いこそがコミュニティー側からの日本人に寄せられる真実無言のメッセージではなかったかと私は解釈しております。

#### ○コミュニティーのグレードアップを誇りに

アメリカ人は自分のコミュニティーをとっても大切にしているので、コミュニティーの品位を汚す様な人には猛然と攻撃が起きます。日本の場合だとゴミの出し方とかゴミが落ちているとかいった初步的なことを云いますが、アメリカの場合だと例えば、道路から見える、隣りから見える所にあるフラワーポットの花が枯れていればクレームがつきますし、庭の芝の刈り込みなども何インチでと統一化したり、とにかく町全体の美観を損なわない様に各個人個人が気をつけあい、自分達のコミュニティーの場のグレードアップに心を配り合っています。老人夫婦住まいだから、共働きだからといって協調しないということは通用しないし許されません。窓のカーテンを開けた時のひだの束ね方にまでクレームが

つくのです。ちなみにドイツの場合ですと警察沙汰になるそうです。

ある日本人宅で、庭のバラの花を枯らしたままにしてあったところ、ある日警察官が来て、あれをそのままにして置くことは町のコミュニティーとして許せないという通報があったと警告されたそうです。それくらいに町のコミュニティーを良くする努力を各個人が怠らない態度が、驚くほど徹底していました。

ところが日本に帰ってみるとどうでしょうか。この柏の町でも公共の場に対する人々の態度はどんなものでしょうか。アメリカだと公共の場に不快な物を置かないというのが大前提です。日本とアメリカとでは公共の場という認識範囲がだいぶん違うように思われます。例えばアメリカでの常識的な見方をすれば、道路を歩いていて見える所は全て公共の場たる所と言えるのですが、日本では道路から見える所に洗濯物とか布団とか云ったいろいろな物が並べられています。これはアメリカでは罪に値することですが、日本では当たり前になっているようです。柏でも電柱という電柱に、ありとあらゆる私には到底考えられない広告の類まで所狭しと貼られています。

日本人のモラルにも驚きました。ある時、私の車の前を運転する人が車の窓から梨の皮から芯までを、次にはちり紙を、そしてたばこの吸殻までも捨てながら走り行くではありませんか。流石に私も目にあまり当局に通報した所、証拠がないと捕まえられないから梨の芯でも拾って来てくれたと言うではありませんか、これにも驚きました。アメリカでは通報されればそれだけで1,500ドルの罰金を支払うことになっているのです。とにかく

私がアメリカで7年間暮らして身につけて来たアメリカの常識と日本の常識とでは大きな違いがあると感じさせられました。日本ではあまりにも多くを個人のモラルにまかせ切っている様に思われます。その日本人のモラル自体があやふやなのではないでしょうか。私にはどうもそう思われます。

日本では自分達のコミュニティに対する事でも、役所や担当者といった人まかせ貴方まかせといった態度が目立ちます。自分達のコミュニティのこととは自分達で解決して行くんだという熱意が欠けている様に感じられます。

#### ○ボランティア精神を大切に

日本では人を評価する場合、学業に拘る所が大きいように見受けられます。それを反映して、日本の子供は勉強という一本レールへ否応なしに押しやられているのではないですか。

アメリカでは人を評価する場合、学業の成績だけに拘らずむしろその子が、これまでにどれだけ社会に福祉し、貢献して来たかという事の方をより高く評価するのです。

小学生さえ、その子が良き市民として評価されることの方を学業よりも優先させるのです。大学受験の時でも、その子が高校生に至るまでにどの様なボランティアを行ってきたかが重要視されるのです。これまでに行ってきたボランティアの種類・内容によってその子の能力も評価されます。

#### ○アルバイトこそ社会教育の最高の場

アメリカでは大人が、親が、積極的にアルバイトを子供にさせようとしています。学校での勉強だけでなく、アルバイトを通して広く社会を見、マネー流通の場を実際に子供自

身に体験させ深く認識することによって資本主義のマネー社会を知るようになります。

日本では受験に向かって勉強だけに集中させるという親が多いようです。日本の学校側でもアルバイトに対しては消極的で、排他的な学校さえあるように聞きました。

同じ資本主義の国でありながら子供に対する教育法は日本とアメリカとでは考え方がずいぶんと違っているように思います。

#### ○大人と子供の間にきちっとした線引き

アメリカでは住んでいる人達が快適にすごせる様に、大人も子供もみんなで一緒になって町づくりをやっていくのですが、どうも日本の場合、コミュニティの施設とかいろんな所へ出向いてみると、女・子供の集会所という感じがしてなりません。アメリカの市民プールという所が私は大好きでよく夏中そこで過ごしてましたが、そこは男の人達、おじいさん、おばあさんが出掛けても充分自分達が満足できるように工夫がされておりました。どんな工夫かと言いますと、子供に邪魔されることなく大人が自分のペースでプールを利用できるようにと、子供の時間帯と大人の時間帯・共有の時間帯と言うようにきちっとした大人と子供の区分の線引きがなされているのです。これは私にとってとても強い印象を受けました。

#### ○ふところの深いアメリカ社会

私はアメリカで大学院に通っていました。このことは私の思いつきでしたことですが、当時の私には3才と1才の小さな子供が二人もいておまけにお腹の中にもう一人という状態の時でした。このような状態の私でしたから、内心では私が望んでも大学院側で受付てくれまいという思いが有りました。受付だ

けで断られるだろうと思いながら大学院へ行ってみました。私の意に反し受付の女性は、入る希望があるのなら学長に逢ってみればよいとのことでした。院長室まで行けることになったのです、又もや断られるだろうと思いながら学院長の前へ立ちました。希望を言うと「いいんじゃないですか」と一言。あまりにも思いがけない学長の簡単なOKの返事でした。本人の意志を尊重してくれたのです、これまでの経験で日本では到底考えられない事だったので。あんまり簡単にOKが出てしまったものですから却って私の方が不安になり、自分の不利を披露してしまいました。「ミセス福永、それは他人が貴方に向かって出来そうにないと言うのじゃなくて、貴方自身が決めてやれると思うから私の前に立っているんじゃありませんか?」と言う学院長の一言。私の心は決まり、私の大学院生活は始まりました。

アメリカはやってみようと言う人には必ず道が開かれる所でした。それにアメリカは懐の深さがあって、人が上昇していくうとする希望を持ち続けることができる社会なのだとということを強く感じました。大学院に通い続けるうちに、子供のことはどうにも時間の都合の出来ない状態に陥った時、再び学長先生を訪ねたのです。窮状を訴えたところ「それは自分でやれると思って始めたことなのだから、自分で処理しなさい」と言われました。そして最後のきわめつけの言葉が、(彼女には14才になる娘さんがいたのです)「私の娘が今朝、私のサイフの中からお金を抜き取りました。そのことで私は今非常に心を痛めている、貴方は貴方で物理的にも子供の為に非常に時間を取られ大変でしょう、けれどお互

いお母さんと云うのは子供のことでいつまでも心を痛める存在なんですね。お互いに勇気を出して前に進みましょう」この学長先生の言葉に私は背を押されるようにしてどうにか前へ進むことが出来てきたようです。

#### ○外国の良さを持ち込み上手に日本に活かす

柏に来て5年になりますが、柏には柏の良さが有り、日本には日本の文化の良さが有り崩せない社会常識や社会ルールがありますが、外国にも外国のいいところがある訳で、そのいいところを日本に持ち込んでくると上手に日本に馴染んで、なおかつ日本で生活をしていたのではとても及びもつかない様な考え方がそこに入ることによって、外国に行くチャンスもない人達が十分充実した生活を送ることが確実に出来るようになると私は思っています。

外国に何年か暮らしておりますと、さっきお話をした大学院の先生が私のうしろを指で押しているというような判断にも出会うことが出来て、自分が人生を選択したり、ものを考えたりする時に、一通りや二通りの考え方じゃなくて幾通りも自分の中に用意出来るということが外国に行って暮らした者の強みとなると思っております。柏市の仕事を幾つかさせて頂いておりますが、私の感じて来たものが上手に町や社会の中に提言できて柏市がもっともっと充実して皆が誇れるコミュニティーになれるようにこれからもお手伝いさせて頂くつもりでおります。

## <ニコニコBOX>

木本 和秀 会員（欠席ごめんなさい）  
中村 博亘 会員（アクトの新年会で 我孫子クラブのカラオケセッションを貸りました）  
安田 正男 会員（本人誕生・結婚記念）  
中村 佳弘 会員（本人誕生）

## <出席報告>

会員 55名 欠席 5名 出席率 90.91%  
欠席者  
北川 猛 伊東 幸一 濑渡 秀和  
高橋 徳 堀田 達男  
○前回欠席者 メーキャップ  
3名 修正出席率 92.73%

## <第800回例会> (1月31日)

点鐘 横本 秀男 会長  
会長報告 "  
幹事報告 藤本 義昭 幹事  
点鐘 横本 秀男 会長

## <幹事報告>

1. ガバナー事務所より
  - \* 雑誌委員長会議について  
日時 3月24日(火)13時30分～16時00分  
場所 ペリエホール(千葉駅ビル5F)  
富士の間 0472-27-1195
2. 野田セントラルロータリークラブより
  - \* 認証状伝達式について  
日時 4月12日(日)  
会場 野田市文化会館  
祝宴 キッコーマン野田プラント講堂  
受付 12時00分  
式典 13時00分～14時20分  
講演 14時30分～15時30分

## 3. 我孫子ロータリークラブより

\* 2月4日(火)は第10分区「IM」の為、  
2月7日(金)野田市民文化会館に変更

## 4. 沼南ロータリークラブより

\* 2月6日(木)は第10分区「IM」の為、  
2月7日(金)野田市民文化会館に変更

## 5. 流山ロータリークラブより

\* 2月6日(木)は第10分区「IM」の為、  
2月7日(金)野田市民文化会館に変更  
\* 2月20日(木)は栄光産業㈱見学の為、例会場を流山工業団地会館に変更します。  
\* 2月27日(木)親睦旅行の為、23日(日)、  
24日(月)の両日湯西川温泉に変更します。

## 6. 地区ローターアクトクラブより

\* 地区交流会(ドッジボール競技)について  
日時 2月23日(日) 9時30分開始  
10時00分～15時00分  
場所 千葉鉄鋼業団地協力組合体育館  
登録料 3,000円

## 7. 柏ライオンズクラブ25周年記念祝賀会のお知らせ(ご招待)

\* 日時 3月27日(金) 午後4時受付  
5時開式  
会場 オークス柏ロイヤルホール

## 8. 柏市・承德市友好都市交流委員会より

\* 平成3年度第2回理事会の開催について  
日時 2月6日(木) 午前11時  
場所 柏市役所庁議室

## 9. 柏市・グアム友好都市交流準備委員会より

\* 平成3年度第2回会議の開催について  
日時 2月6日(木) 午後1時より  
場所 柏市役所302会議室

## 10. 柏市教育委員会より

\* 第19回青少年健全育成推進大会への参加

依頼について

2月15日(土)午後1時30分より柏市青少年センターで開催します。

<出席報告>

会員 55名 欠席 0名 出席率 100%

○前回欠席者 メーキャップ

1名 修正出席率 92.73%

柏西RC インターゴルフ成績表

1992.1.31 於: 柏ゴルフクラブ

氏名	アウト	イン	グローネ	ハンド	ネット	順位
吉野 一実	49	43	92	15	77	優勝
飯合 幸夫	43	43	86	8	78	2
田代 充	52	64	116	36	80	3
田口 正	40	41	81	0	81	4
木村 和俊	52	52	104	21	83	5

菊田 孝一	49	52	101	16	85	6
板倉 茂	47	54	101	16	85	7
島田 宜尚	47	59	106	21	85	8
香島 一彦	51	52	103	18	85	9
榎本 秀男	48	52	100	13	87	10
赤沢 洋	47	50	97	9	88	11
藤本 義昭	57	50	107	18	89	12
古田 穏治	58	56	114	24	90	13
金子 正彰	58	56	110	18	92	14
石原 尚満	47	57	104	12	92	15
岡部 久人	53	46	99	6	23	16
高橋 徳	51	62	113	20	93	17
河野 勝	55	58	113	18	95	18
広瀬 悅男	53	61	114	18	96	B B
大内 孟	93	65	128	29	99	20

○優勝 吉野

準優勝 飯合

○ニアピン 3H 吉野 13H 香島

6H 田口 16H 香島

○ドラコン 5H 板倉 7H 飯合

11H 飯合 17H 木村

○ベスグロ 田口 (81)

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 775 号 (1992. 2. 7)

<IM、合同例会>

会 報 第 776 号 (1992. 2. 14)

<第 801 回例会> (2月 7 日)

R I 第 2790 地区

## 第10分区 I.M ならびに合同例会

(参加10クラブ) 我孫子・沼南・柏・柏西・柏南・流山・流山中央・野田

野田セントラル・野田東 (ホストクラブ)

1992. 2. 7(金)野田市文化会館

### プログラム

(例会)

12:00~12:50	登録受付	(資料及び軽食&ドリンク配布)
13:00 (開会)	点 鐘	分区代理 (飯田 幸雄)
		司会進行 (吉田 國計) 野田東幹事
	国歌並びにロータリーソング齊唱	
	「奉仕の理想」	ソングリーダー & ピアノ伴奏
13:05	来賓紹介	分区代理 (飯田 幸雄)
	参加クラブ会員紹介司会	(吉田 國計)
	物故会員への黙祷司会	(吉田 國計)

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

13:10 歓迎挨拶 ホスト野田東クラブ会長（福井 康之）  
分区代理挨拶 （飯田 幸雄）  
来賓挨拶 野田市長 （川島健正氏）  
Pガバナー挨拶 （平塚新兵衛氏）  
13:30（例会閉会）点鐘 分区代理 （飯田 幸雄）

13:35~15:00 近隣都市連合会  
I.M（インターナシティー・ミーティング）  
(リーダー) 平塚新兵衛 パストガバナー  
(司会進行) 飯田 幸雄 分区代理

テー マ "自分を超えた眼を"  
—より善意の奉仕を実践するために—

(1) 現況、問題点、今後への対応（各クラブ1名発表） (2) その他意見交換

(A) 社会奉仕（環境保全）……………（柏・柏西・沼南・流山中央・野田東）  
(B) 国際奉仕（世界親睦活動）……………（我孫子・流山・柏南・野田セントラル）

総評 リーダー（平塚新兵衛 Pガバナー）

15:00~15:20 ○前分区代理への感謝状及び記念品贈呈  
○リーダーに記念品贈呈 分区代理 飯田 幸雄  
○次期ホストクラブ紹介 " 同 上  
○次期ホストクラブ挨拶 柏南RC会長

I.M.閉会 あいさつ 野田RC会長 (今西 朝治)

15:25~17:00 「分区会員友愛タイム」1部・2部  
分区会員の友愛タイム (引き続き文化会館ホール舞台にて)  
(1部) 35分  
15:25 あいさつ・スーパーゲスト紹介 飯田分区代理  
記念公演 武神館道場主・戸隠洗 初見良昭宗家  
インターナショナル忍者  
世界寸話と国際忍術演武（諸外国弟子出演）

16:00  
(休憩) 10分（移動）

(2部) 50分  
16:10 軽食パーティー (別)隣接パーティー会場にて 立食  
(パーティー・あいさつ 野田東副会長 中島義一)  
(司会進行 " 副幹事 伊藤敏雄)  
17:00 終了・閉宴・ソング「手にてつないで」解散

### <IMでの当クラブ発表>

吾がクラブの環境保全（雑排水）

環境保全小委員長 大野 秀治

今日のこのテーマを考えるにあたって名古屋の大学の先生が、私たち業界の Weekly Magajin の新春炉辺閑話に書かれた一文を思いました。その一部を紹介いたします

と、自然保護と人間をテーマで昨年NHKが放映した釧路湿原を見られ、学術的にも貴重なこの広大な湿原にも、農道、堤防ができ、はい水路が作られて豊富な水がぬかれ、釧路市民20万人のごみ捨て場に使用され、昭和初期には3万haあった湿原は半世紀後の今は1.8万haに減少してしまい、当然の事として、自然保護保全の問題が起きています。その湿原の一隅で、この問題に触れた座談会が開かれ、ある先生は“自然保護を問題にする時、人間も自然の一部であることを忘れてはならない。人間が自分に都合のよい生活を行うのも、人間という動物による自然現象ではあるが、人間が自然を破壊している。人間は自然という体の中の癌細胞にしています。癌ならば除去せねばならないが、人間を取り除くわけにはいかない、重大な問題である。”と話され、別の先生は“環境問題にからむ悪い現象のすべては、自然現象の一つとしての人間の営み、生活から生れた自然現象というべきであり、今後は人間の営みと自然現象とが歩み寄るすべを研究せねばならない”と言はれた。人間と自然は、対峙するものではなくて、人間は自然そのものの一つである。お二人の意見には全く共感すると書かれておりました。人間は自然界の征服者であってはならず、共和しつつ、共存していくかなければなりません。今、我々の足元を見てみると、ワースト1の湖沼の汚名を着せられた手賀沼があります。この汚れの元凶は一般家庭からでる雑排水であります。調査によりますと、河川の汚染はその六割は家庭から出る雑排水によるといわれています。そうは言っても雑排水は出さざるをえないのです。家事にたづきわる女性の方一人ひとりがどんな点に気配りをすればよ

いか、我々クラブの皆さんと現状の再確認とその対策を話し合い、いかなる広報活動を行うか検討していきたいとおもいます。最近は少なくなったかもしれません、昔から男子廚房に入らずの気風がありますが、この際ちょっとそれを忘れて、台所をごらんになると、うなづけられると思います。ここで、昨年の朝日新聞のくらしの情報にのっていました淨化のポイント2、3を紹介をして私の発言をおわりにいたします。(1)排水に流れる四人家族1日当りの液状廃棄量は7.8リットルそのうち約6割の4.7リットルは米のとき汁で、それをそのまま捨てず、1回目のとき汁だけでも庭やマンションの植木にあければ、庭木も河川も喜びます。(2)BOD(生物化学的酸素要求量)の数値を低くします。BODとは水中の有機物が微生物によって一定時間内に酸化分解されるときに必要な酸素量のことで、水が汚れていれば、有機物が多く、より酸素が必要で、数値が高くなる。その第一位が食用油、次いでマヨネーズ、ドレッシングで、油物の洗い水はそのまま流さないでゴムべらなどで集め、ふきとってから流す。(3)調理くずは網目の細かい水きりを使い、流失を防ぐ等等が書かれておりました。以上でおわります。

## <第802回例会> (2月14日)

点 鐘 大 内 孟 副会長

会長報告 "

幹事報告 藤 本 義 昭 幹事

点 鐘 大 内 孟 副会長

## <会長報告> 大内 孟 副会長

先日の I.M では、前分区代理の菊田会員が感謝状を授与され、又ミィーティングでは、当クラブを代表して、大野会員が環境保全をテーマに発表して頂きました。両会員はじめ皆様大変ご苦労様でした。

さて、2月23日はロータリーの創立記念日です。(1905年創立) サブーR I 会長は、ロータリーの友1月号の中で次の様に述べておられます。

「もしロータリーとは与えることであるとすれば、私はそのメンバーであることを誇りに思います。与えるのはお金だけではありません。自分の時間を割き、直接かかわり合い、面倒を見て努力するのが一番尊いといえましょう。そうするとき、お金は施しの1つの手段となります。」……

創立記念日にあたり、与えることの尊い手段である「自分の時間を割いて出席する」ことを是非お願いし挨拶とします。

## <幹事報告>

### 1. 日本支局財務室より

\* ロータリーレート適用相場変更について  
現行1ドル132円を3月1日より126円に  
変更致します

### 2. 財団法人ロータリー米山記念奨学会より

\* 特別寄附金免税措置用領収書の写しの送付について

### 3. ロータリーの友委員会より

\* 1992~93年度ロータリー全国名簿・手帳  
お買い上げのお願いについて

### 4. ガバナー事務所より

\* 地区大会信任状用紙送付について  
地区大会当日に会長幹事会の受付時に必ず提出して下さい

\* ラジェンドラ K・サブーR I 会長ご夫妻日本公式訪問の為、I. M並びに歓迎晩餐会開催のご案内について

日 時 3月24日(火) 16時00分より

場 所 品川「パシフィック・ホテル」

登録料 お一人 23,000 円

出席希望会員 クラブ会長、幹事、地区役員、地区委員長その他希望会員(夫人同伴歓迎)

締 切 2月28日

\* 地区大会第2日の3月8日、新ポールハリスフェロー、並びに新米山功労者の方々の昼食会への出欠について

\* 地区大会 会報・バナー送付のお願い

### 5. 八千代ロータリークラブより

\* 例会会場変更について

3月6日(金)より明治ゴルフセンター2F会議室に変更します

### 6. 野田セントラルロータリークラブより

\* 4月12日(日)のチャーターナイトのご案内について

### 7. 柏青年会議所より

\* 定時総会開催のご案内

日 時 2月20日(木)午後7時~8時  
場 所 柏そごう 12階

### 8. 印西ロータリークラブより

\* 認証状伝達式のご案内

4月18日(土)12時30分より登録

場 所 成田ビューホテル

登録料 12,000円

#### 9. 四街道ロータリークラブより

##### \* 認証状伝達式のご案内

5月10日(日) 13時00分より登録

場 所 四街道文化センター大ホール

登録料 5,000円

#### 10. 柏ロータリークラブ

##### \* 例会変更について

2月26日(水)夜間例会の為、18時よりブ

ラザヘイアン

3月11日(水)3クラブ合同夜間例会の為、

3月12日(木)18時よりプラザヘイアン

#### <お知らせ>

##### ○野田セントラルRCチャーターナイトの案 内

本日の例会に、瀬尾、新村両会員が訪問され、来る4月12日(日)野田文化会館で行なわれる。チャーターナイトへの出席要請がありました。

是非出席し、チャーターナイトを盛り上げましょう。

##### ○例会終了後、第4回クラブ協議会が行なわれました。

牧 正廣会員による会計報告をはじめ各委員会から上期の活動は、活動計画に添って実施されている旨報告があった。

下期活動については、各委員会で活動計画を、再度確認の上実行されるよう藤本幹事からの要請があり、クラブ協議会を終了した。

#### <ビジター>

野田セントラル 瀬尾 和彦 会員

新村ヨシオ 会員

流山中央

中野 智明 会員

柏 南

盛田 豊吉 会員

妻島不三二 会員

#### <お祝いごと>

会員誕生

中村 博亘 会員

御婦人誕生

田代 充 会員 矢口 正雄 会員

御結婚記念日

大竹 元治 会員 岡部 久人 会員

小菅 一雄 会員 染谷 正三 会員

大内 孟 会員 御正 忠史 会員

貝瀬 軍一 会員

#### <ニコニコBOX>

瀬尾和彦会員・新村ヨシオ会員(野田セントラル認証伝達式のPRに参りました)

吉野一實会員(インターボルフ優勝)

飯合幸夫会員(インターボルフ準優勝)

田代 充会員(インターボルフ3位)

菊田孝一会員(IMで感謝状もらいました)

榎本洋史会員・大内 孟会員・大野秀治会員

田中公二男会員・根来富士雄会員・藤本義昭

会員・飯合幸夫会員・吉野一實会員・貝瀬軍

一會員(写真ありがとうございます)

牧 正廣会員・森下俊夫会員(欠席ごめんなさい)

#### <出席報告>

会員 55名 欠席 6名 出席率 88.89%

欠席者

伊東 幸市 北川 猛 鈴木 康之

高橋 徳 日光 進 堀田 達男

1991~92年度 第8回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成4年2月14日								会長	榎本秀男		
開催場所		新例会場 13時30分								幹事	藤本義昭		
理 事 事	榎 本 秀 男	菊 田 孝 一	板 倉 茂	飯 合 幸	金 子 正	田 口 正	大 内 孟	島 田 宣	吉 野 一	井 上 金			出席者 数
出席	×	○	○	○	×	×	○	×	○	×			5名

議題概要

1. 周年記念式典ご招待について

- ①印西ロータリークラブ 4月18日(土)成田ビューホテル
- ②四街道ロータリークラブ 5月10日(日)四街道文化センター

1. 当クラブの行事について

2月21日(金) 通常例会

28日(金) 夜間例会 香港俱楽部 6時00分 点鐘

3月6日(金) 通常例会

7日(土) 8日(日)地区大会

12日(木) 三クラブ合同ゴルフ・夜間例会

13日(金) 12日に振替え

20日(金) 祭日休会

27日(金) 通常例会

※4月12日(日) 野田セントラルロータリークラブのチャーターナイトは全会員義務出席をお願い致します。登録料15,000円は自己負担でお願いします。

尚、4月10日(金)の例会は4月12日(日)に振替えになりますので休会になります。

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第777号(1992.2.21)

会報 第778号(1992.2.28)

〈夜間例会 於:香港俱楽部〉

〈第803回例会〉(2月21日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 「激動の昭和」

増田正司 会員

点鐘 榎本秀男 会長

過去累計分 普通寄付金 1,397,500円

特別寄付金 7,213,902円

合計 8,611,402円

2. 第10分区 飯田幸雄様より

先日の「I・M」に対しましてのお礼状  
がきております。

〈委員会報告〉

社会奉仕委員会

菊田社会奉仕委員長

1. 米山記念奨学会より  
\* 1991年度7月~12月の寄付金納入明細について

普通寄付金 110,000円

特別寄付金 600,000円

\* 第2790地区社会奉仕委員会より識字率向上  
に関するアンケートの依頼があり、別記の  
通り回答しておりますのでご報告します。

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

＜識字率向上に関する  
アンケートについてのお願い＞

第2790地区社会奉仕委員会

委員長 秋元 秀夫

今年は今迄にない天候不順の年でございましたが、皆様には御変わりなく、御健闘のことと存じます。

既に御案内のことと思いますが、本年度の社会奉仕活動の目標として、人間尊重、地域発展、環境保全、協同奉仕の4項目が挙げられ、去る9月18日には浦安文化会館に於いて、環境庁長官愛知和男氏、県中央博物館館長沼田眞氏によるメインテーマ「美しい地球を守ろう」の下に、誠に感銘深い講演を聴きました。

この講演会に於いてもアンケートが集められ、近くまとめられると共に各クラブにお送り致す筈でございます。

さて今回は4項目の中の一つである「人間尊重」に関し、様々な問題がありますが、特にその中から「識字率の向上」について、各地区の実情を伺い、今後のクラブの活動の資料に致したいと思います。

日本の識字率は、世界でも最も高く、私共自身が「何が問題なのか」分からぬ程ですが、文部省の発表でも、現在、書けない、読めない人が全国に約150万人余も居るそうです。

さらに、外地からの帰国子女、中国から漸く帰って来た残留孤児およびその子女についての教育の重要なことは、新聞、テレビ等でご承知の通りでございます。

つきましては、先ず私共周囲の実態調査から実施したいと思い、下記の項目について、ご意見を伺う次第です。

＜卓 話＞ 「激動の昭和」

増田 正司 会員

昭和天皇の大喪の礼が悲しみのうちに平成元年2月24日おごそかに執り行されました。世界史上かつてない163ヶ國の大統領又は元首が参列されました。このことは昭和天皇の御聖徳の至らしむることであり又日本国民の誇りであります。

昭和天皇のご生涯は、終始国民への奉仕で貫されました。激動の60有余年を顧れば、大日本帝国只1人の君主としての天皇の前半生と、大東亜戦争の敗戦を境に再生した、日本国の象徴としての天皇の後半生、誠に波瀾万丈のご生涯であった。然しこの二つの時代にも常に国民と共にありたいと言うお気持に変ることはなかった。常に恒久の世界平和を念じつつ立憲君主國の君主として憲法を遵守し、万一天皇が統治権を行使する場合、常に國務大臣の輔弼が必要とした、このことは内閣や議会が正式な手続を経て決定したことに対して、天皇には拒否権がないこの拒否権なき立憲君主陛下の名を利用して軍国主義を推し進め日本を戦争と言う暗い運命に追込んだ訳で御座います。

昭和3年6月4日、中国北方軍閥の雄、張作霖爆殺事件、この時関東軍は、中国南方便衣隊の仕業であると発表した。実際は治安維持に名を借りて、一挙に中国東方部を制圧しようとした、関東軍高級參謀河本大佐の仕組んだものである。この事を当時の田中義一首相が陛下に今回の事件の犯人は日本軍の中にいると素直に報告申上げると、陛下にはそれが事実なら軍紀上十分な処置を取る様に命じた。然し軍部は便衣隊説を主張して、関係者を軽い処分で事件を解決させた。この事を田

中首相から報告を受けた陛下は激怒して、鈴木侍従長に、田中の言うことは何を言って居るのか解らない、あの様な事を言う者とはもう逢いたくないと激しい言葉で告げられた。之を聞いた田中首相は責任を取って7月2日遂に総辞職をした訳であります。

昭和11年2月26日、2・26事件、この事件は第一師団と近衛師団の一部青年将校が下士官兵を率い、雪をけって岡田啓介首相始め斎藤内務大臣、高橋是清蔵相、渡辺教育監督を殺害、鈴木侍従長に重傷を負せた、この事件を陛下に申上げた処、沈痛なお声で「とうとうやったか」、私の不徳の至すところだ、更に陛下には、精神の如何を問わず、すみやかに暴徒を鎮圧せよとおつしやった。高官たちの意見具申もせず陛下御自身のお考へで暴徒と決めつけられたのだ。そして参内した川島陸相に直に事件を鎮圧せよと命じ、この時の陛下のいらだちはつのる計りで、陛下自身自づから近衛師団を率いて鎮圧に当ると迄言れた。これを知って行動将校たちは自殺して罪を謝す考へである。付いては死出の光栄のため将校達に勅使を賜りたい、第1師団長も部下の兵を討つことは耐えられないと言っている旨、奏を申上げると激怒して自殺するなら勝手にするがよい、勅使などもっての他かだ、師団長が自からの責任か理解出来ないのだと厳しい言葉を浴せられた、結果に於ては反乱将校13名が死刑になる処断で鎮圧した訳であります。

そして昭和12年7月7日盧溝橋事件、即ち日支交戦の始りである。この時陸軍は現地の兵力が手薄であり、居留民の安全を確保するため派兵を決定。この時陛下は中国との全面戦争に発展する恐れがあると派兵に反対であ

った。然し近衛首相はこの度の派兵の目的は武力を背景に中国に反省を促すことで和平のための出兵と陛下を説得御裁下を得た。然し乍ら事実は陛下のお考へ通りこの派兵がもとで日本は以後8年間日支戦争の泥沼に引込まれてしまった。この間我が陸海空の戦力はほぼ中国の全土を制し、そして昭和12年11月下旬、和平交渉に於て日本軍は中国大陸から撤兵する条件に反対、遂に外交交渉も決裂し満をじして待機した我が陸海空は、12月8日遂に真珠湾を攻撃、米英に対し宣戦を布告し大東亜戦争に突入した訳であります。そして我が軍の進む所敵なしの余勢をかって、マレーイ半島、タイに進駐、グアム島に上陸し、又香港島を占領、つづいてマララを手中に納めビルマに進駐し、時は昭和17年1月19日我が國軍の守備範囲は、中国はもとより南方の各島々、之れらの国々の治安の維持、そして物資の補給にも限界が表れ、余りにも広範囲のため、物資輸送の船舶は敵の攻撃で撃沈され、補給の道をとざされた。我が軍にも遂に重大な事態が迫って来た。時昭和17年6月5日、ミッドウェイの海戦で我が艦隊は遂に全滅された訳であります。そして昭和19年10月10日沖縄の大空襲、昭和20年3月24日沖縄に艦砲射撃が開始され、4月1日遂に米軍が沖縄に上陸された。又南方の島々は南から北から玉砕の悲報が相次ぎ戦局は本土決戦へと進められ、この時米英中3国は日本軍に即時無条件降伏を求めるポツダム宣言を発表し、遂に8月6日広島に世界で始めての原子爆弾が投下、20数万人の死者を出した。続いて8月9日又長崎にも同じ原爆が投下され、そして8日にはソ連が対日宣戦を発表し、最早や日本は、1億玉砕か降伏しか道はない。そこでポツダム

ム宣言受諾を決意し、鈴木首相は陛下に御前会議をお願いし、10日午前0時3分第1回の御前会議が開かれ、東郷外相が国体護持の条件付きで受諾を主張され、阿南陸相が追加条件が入れられねば軍は本土決戦と反論、3対3に分かれ、そこで首相が陛下のお考えをお聞かせ下さいと申上げると、陛下が自分は外務大臣と同じである、陸相が本土決戦と云うが九十九里浜の防衛も出来ていない。飛行機の増産も思う様に行っていない。これでどうして戦に勝てると思うのか、自分の任務は祖先から受継いだ日本を子孫に伝えることと今は1人でも多くの国民に生き残ってもらう以外は道がない。自分はどうなっても構わないとやがて両方のほほに涙を流れ、軍は私が直接説得するとその場に於てポツダム宣言受諾を決定した。そして12日連合国から降伏後の天皇は連合国最高司令官に従属すると通告して来たことで閣議は又紛糾し再度の御前会議と成る。14日午前11時全閣僚23名出席され、陛下から国体問題について疑問があるとのことだが、悪意を以て通告して来たとは思わない。自分は申込みを受けてもよいと思う。この上戦争を続けて万民に一層の苦しみをさせることは忍び難い、祖先の靈にお応え出来ない。日本が全部なくなることはない少しでも種子が残れば復興の光明となる。私も国民と共に努力します。又国民に説得するがあればマイクの前にも立つ、又軍の動搖を納めるため必要がある時は何時でもマイクを持って説きさとす、そして御前会議が終ってラジオで国民にかける草案準備に取りかかる、そして午後11時過ぎポツダム宣言受諾をイスラエル政府を通じて連合国に伝えられた。

この日本のポツダム宣言受諾の正式回答が

重慶の国民政府外交部に届いたのは20年8月14日の夜半である。蒋介石総統はこれを聞いて1人で部屋に閉じこもって自づから筆を取って翌日放送の原案を練った。この放送は翌15日午前11時から11分間短波放送で全世界に流された。

吾々は旧悪を念ずるべからず、人には善意を以て対するのが我が民族の伝統的徳性であることを忘れてはいけない。吾々は之れまで一貫して戦った敵は日本の軍閥であり人民を敵としないと声明してきた。特に銘記すべきは、暴行を以て暴行に報い、侮蔑を以て彼等の優越感に応え様とするならば、悔しみと悔しみが報い合うことに成り、永久に止ることがない。彼のトルーマン大統領は真珠湾攻撃は忘れられないと言った。蒋介石総統の考えとは大きな違いである。又蔣総統はのちに、徳を以て怨みに報いるこの寛大な東洋的思想を直に実行に移され、在留日本人は即時送還せよ、中国全土、台湾、ベトナム、北部を含めて213万人の大半は昭和21年6月迄に内地に帰ることが出来た。又ソ連が占領した満洲3省、樺太の日本軍将兵は60万、この大半はシベリヤに抑留され引揚が最終的に終ったのは昭和31年この間7万人の死者を出している。又戦勝国米支ソ3国の分割占領案は、トルーマン大統領によって拒否され、又中国が始ま3ヶ師団派遣を決めたが、之れも蒋介石総統の決断で中止された、之れは若し中国が3ヶ師団を日本に進駐すれば、又ソ連軍の日本進駐の口実と成り、又分割占領の論議が再発することを恐れた判断である。又戦勝国が敗戦国に対する賠償請求権の放棄と、日本國の天皇制の廃止案反対と、この様な寛大な発言に依って全ての問題が日本の有利に解決され

たことは世界史上先づ例がない。この様な戦勝国の寛容は、只1人蒋介石総統の偉大なる力であり又判断力である。

斯の偉大なる蔣総統は、青年時代日本の士官学校に学んだ、我が國の国民と皇室の関係を悉々知り尽して居ったからだと申上げてもよいでしょう。やがて中国にも国民政府と共产党との全面的内戦が昭和21年7月に始って、3年有余遂に国民政府は破れて昭和24年10月10日蔣総統は部下を引連れて台湾に移り、中華民国台湾を樹立し蔣総統は引き続き台湾政府を統率された訳です。

蔣総統は、昭和50年4月5日台北市の官邸に於て死去されました。享年87才である。そして斯の偉大なる我国復興の恩人蔣総統の国葬には日本からは国交がないため、公式の弔文使節が派遣することが出来ないことを陛下は非常に御心痛になり、友人として佐藤栄作元首相に弔意文を託された。そして葬儀に参列。各国代表は総統官邸で宗美齡夫人蔣經國総統にお悔みの言葉を申上げ、続いて佐藤元首相も陛下からのお悔みの言葉を申述べられた。その中で戦後の日本の恩人とも言える蔣総統の仁徳の心に謝意を示された。お言葉には、蔣総統の御遺族にも定めし深い感動を与えた事と思われます。

私共も今50年前を振返って見た時戦争には概念非道の行為は当然であると、然し乍ら蒋介石総統の以徳報恩の語録には我々は感銘を受けた次第で御座居ます。

私共ロータリアンも「与人善為」斯した気持で奉仕活動に邁進したいと思います。

## <アンケート回答>

### 柏西ロータリークラブ

1. 貴クラブ（柏市）地区の帰国子女、中国帰国孤児子女数（柏市教育委員会より）

	小学校	中学校	高校	合計
一般帰国子女	87	40	不明	
中国帰国子女	2	0	不明	
平成3年4月 現在 計	89	40		129
昭和63年4月 ～平成3年3月 月帰国子女	258	103		361

2. 日本国籍を有せず、日本語教育が必要な児童、生徒数（柏市教育委員会より）

国 種	イラン(1)	ブラジル(8)	ペルー(2)
中国(2)	アルゼンチン(2)	ベネズエラ(2)	

生徒数 小学校9 中学校3 計12

3. 子女を預かる学校に於いて困っている問題は？

帰国子女以外の外国人の教育程度と特に言語の不自由さ。

4. 子女の家庭に於いて困っている問題は？

1. 言 葉
2. 文化の違い

5. ロータリークラブとして実行可能な援助は

外国語を教える人材の発掘（英、米、仏、中国語を除く）特にスペイン語、ポルトガル語、イスラム語等の人材

6. その他ご意見を伺います

柏市には外国人約3,000人余、そのうち外国人登録者1,500人余です。無登録者はイラン人が非常に多いです。これからはそれらの外国人の語学教育を。

## <お祝いごと>

結婚記念

島田 宜尚 会員

## <ニコニコBOX>

北川 猛 会員（お陰さまで全快しました）

島田 宜尚 会員（結婚記念）

北川 猛 会員（〃）

鈴木喜四郎 会員（おじょう様アメリカホームスティ）

榎本 秀男 会員（欠席ごめんなさい）

川和 弘行 会員（〃）

木村 和俊 会員（〃）

榎 隆夫 会員（〃）

鈴木 子郎 会員（〃）

鈴木喜四郎 会員（〃）

中村 佳弘 会員（〃）

## <出席報告>

会員 55名 欠席 16名 出席率 70.91%

欠席者

伊東 幸市 大野 秀治 大竹 元二

大内 孟 木本 和彦 田口 正

高橋 徳 日光 進 広瀬 悅男

古田 穣治 稲田晴太郎 堀田 達男

楳 慎吾 水野 公一 飯合 幸夫

吉野 一実

## <第804回例会>（2月28日）

点 鐘 金子正彰 会員

幹事報告 藤本義昭 幹事

点 鐘 金子正彰 会員

出席率 100%

## <幹事報告>

1. ガバナー事務所・地区大会事務局より

\* 来る3月7日、8日両日の地区大会について

参加予定人数に今一息というところで、何卒、意をおくみ取り戴きましたが、各クラブ2名位のご登録をお願いします。

尚、R I 会長代理として韓国ソウルRCの『オー・チエー・キョン』さんに決定致しましたのでお知らせします。

\* 両日とも登録受付は1Fです。

2. 柏市青少年問題協議会

会長 鈴木 真 様  
柏市教育委員会 教育長 古谷武雄 様  
より

\* 第19回柏市青少年健全育成推進大会につきましては、ご後援とご協力を賜りまして有難うございました。

当クラブよりお知らせとお願い

3月の例会と行事予定

3月6日(金) 通常例会・お祝いごと・

理事会あり

3月7日(土) 地区大会第1日

8日(日) 地区大会第2日

3月12日(木) 柏3RC合同ゴルフ  
(柏ゴルフ俱楽部)

合同夜間例会

(プラザハイアン)

3月13日(金) 12日に振替えの為休会

3月20日(金) 祭日休会

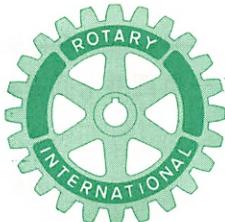
3月27日(金) 通常例会

\* 3月7日、8日の地区大会に登録されている方々は欠席をしないようにお願いします。

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 779 号 (1992. 3. 6)

会報 第 780 号 (1992. 3. 12)

〈3RC合同夜間例会 於：プラザハイアン〉

〈第 805 回例会〉(3月 6 日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点鐘 榎本秀男 会長

合格発表は試験終了後郵送で行います。

\* 燐学生の種類と資格は次頁のとおりです。

## ◎ 資格

1. 優秀な学業成績と共に“親善使節”としてすぐれた素質をもっていること。
2. 健康であり、独創力に富み、順応性と併せ目的に対し誠実であること。
3. 留学国及び留学学校の言語に熟達し、充分講義を理解し、講演し、報告言等の作成が可能であること。
4. 留学国の国情、国民性に関心と理解を有すると共に、日本の歴史、地理、文化及び時事問題に出来る限り通曉していること。

## 〈幹事報告〉

1. ロータリー財団委員会より

\* 1993～94～年度ロータリー財団国際親善  
奨学生募集について

クラブ締切日 5月30日

地区受付締切日 6月15日

第一次選考 7月5日

第二次選考 7月19日

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

5. 当2790地区内に居住すること。又は、  
大学院、大学課程の奨学生については、  
応募時に第2790地区内の大学に在学する  
こと。ただし、東京などに下宿等してい  
る者にあっても、実家が地区内にある場

合は受験資格を認める。

6. ロータリークラブの会員、またはその  
実子、継子、孫、兄弟姉妹、配偶者及び  
その他扶養者は、申請の資格をもたない。

## ◎ 種類

奨学金の種類と資格制度・募集人員

	大 学 院	大 学	職 業 研 修 障 害 者 教 師 ジャーナリズム
教 育 程 度	奨学金による勉学開始前に学士号または同程度を取得している者	奨学金による勉学開始前に大学2年を終了している者	申請時に高校卒業生または同程度大学院課程もしくは大学課程奨学金の有資格者以外であること
職歴 (1992年5月31日現在)	不 要	不 要	最 少 2 カ 年
年齢 (1992年5月31日現在)	満18歳から満31歳となる日の前日までの者	満18歳から満25歳となる日の前日までの者	満21歳から満51歳となる日の前日までの者
既 婚・未 婚 の 別	不 問	奨学金支給期間中、未婚であること	不 問
募 集 人 員	11		

### <ビジター>

野田セントラルRC 飯村 健一 会員  
" 中村 順定 会員

野田セントラルRC 伝達式よろしく

安田 正男 会員 (ヤスダビル竣工)  
鈴木 子郎 会員  
古田 穣治 会員

### <お祝いごと>

会員誕生日  
藤本 義明 会員 清水 克己 会員

### <出席報告>

ご婦人誕生日  
田口 正 会員夫人 井上金男 会員夫人

会員 55名 欠席 20名 出席率 63.64%  
欠席者

結婚祝  
増田 正司 会員 鈴木 子郎 会員

伊東 幸市 宇田川恵司 大竹 元二  
河野 勝 木本 和秀 小菅 一雄  
島田 宜尚 鈴木 康之 高橋 徳  
中村 博亘 根来富士雄 程田晴太郎

### <ニコニコBOX>

赤沢 洋 会員  
(前回3クラブ合同ゴルフ優勝)

堀田 達男 横 慎吾 牧 正廣

森下 俊夫 吉野 一實 貝瀬 軍一

1991～92年度 第9回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成4年3月6日								会長	榎本秀男		
開催場所		新例会場 13時30分								幹事	藤本義昭		
理事	榎本秀男	菊田孝一	板倉茂	飯合幸夫	金正彰	田口正	大内孟	島田尚	吉野一實	井上金男			出席者数
		○	○	○	○	○	○	×	×	×	○		7名

議題概要

1. 会員のお見舞いについて

1. 会費の納入状況について

1. 今月の行事予定について

3月12日（木）柏三RC合同夜間例会

13日（金）12日に振替えの為休会

20日（金）祭日休会

27日（木）通常例会

柏3クラブ合同ゴルフ大会成績

1992.3.12 於：柏ゴルフクラブ

		アウト	イン	グロス	ハンデ	ネット	ランク
小田山	金次郎（柏）	42	48	90	15.5	74.4	6
池松	武臣（南）	41	46	87	13.2	73.8	4
薮崎	燐（〃）	40	47	87	10.8	76.2	16
飯合	幸夫（西）	47	48	95	16.8	78.2	23
中島	伊康（柏）	53	58	111	26.4	84.6	44
森	一男（南）	61	63	124	36	88	45B B
鈴木	喜四郎（西）	58	54	112	32.4	79.6	31
宗	茂雄（柏）	52	61	113	32.4	80.6	34
石川	毅一（南）	50	47	97	20.4	76.6	18
八木	重男（〃）	51	44	95	19.2	75.8	13
板倉	茂（西）	55	48	103	30	73	3
丹羽	節（柏）	50	42	92	16.8	75.2	10
木暮	博和（南）	48	46	94	19.2	74.8	7
松島	征典（〃）	50	51	101	25.2	75.8	15
広瀬	瀬悦男（西）	48	59	107	28.8	78.2	24
榎本	起（柏）	52	56	108	27.6	80.4	33

小	泉	篤(南)	51	47	98	21.6	76.4	17
佐	藤	久 次(柏)	54	53	107	28.8	78.2	22
岡	部	久 人(西)	46	46	92	18.0	74.0	5
岡	田	圭 二(柏)	59	53	112	31.2	80.8	35
中	島	佐千男(南)	59	54	113	30	83	40
屋	田	哲 士(柏)	70	56	126	30	96	46BM
山	田	直 吉(〃)	48	51	99	24	75	8
								シニア優勝
香	島	一 彦(西)	50	58	108	28.8	79.2	28
金	子	正 彰(〃)	52	49	101	21.6	79.4	29
藤	本	義 昭(〃)	60	51	111	27.6	83.4	41
高	野	山 利 貞(柏)	48	50	98	22.8	75.2	9
金	黒	井 将 喜(柏)	49	55	104	22.8	81.2	38
川	川	坂 和 行(西)	54	54	108	32.4	75.6	12当日賞
坂	向	元 孝(柏)	52	52	104	26.4	77.6	21
向	赤	澤 伸 孝(南)	46	44	90	14.4	75.6	11
赤	島	洋(西)	61	57	118	36	82	39
榎	島	宣 尚(〃)	44	42	86	13.2	72.8	優勝
大	木	秀 男(〃)	45	44	89	13.2	75.8	14
菊	坂	内 啓(南)	47	45	92	13.2	78.8	26
田	大	田 孝 一(西)	50	54	104	24	80	32
染	菊	口 正(〃)	48	50	98	16.8	81.2	37
谷	田	谷 静 男(柏)	40	39	79	6	73	準優勝
岡	染	野 哲 也(南)	52	53	105	26.4	78.6	25
梅	岡	沢 喜久也(柏)	57	61	118	33.6	84.4	43
木	梅	村 和 俊(西)	53	49	102	22.8	79.2	27
真	木	砂 幸 男(柏)	45	50	95	10.8	84.2	42
広	真	瀬 幸 政(南)	53	42	95	18	77	19
加	広	瀬 征 雄(柏)	49	50	99	18	81	36
吉	吉	野 一 實(西)	49	52	101	21.6	79.4	30
			51	43	94	16.8	77.2	20

## ○ニアピン

3番 藤崎、広瀬(悦)

13番 坂元、高野山

16番 小田山

## ○セカンドニアピン

2番 八木 12番 金子(紳) 田口正 79

団体 優勝 柏西RC(赤澤、田口、板倉、岡部) 292.8

2位 柏 RC(小田山、山田、高野山、丹羽) 299.8

3位 柏南RC(池松、木暮、八木、松島) 300.2

## ○ドラコン

9番 木村、眞砂

18番 赤沢、吉野

## ○チョロコン

1番 向井

10番 梅沢

## ○バスグロ

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

**“自分を超えた眼を”**

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 781 号 (1992. 3. 27)

## ＜第 807 回例会＞

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 貝瀬軍一 会員

点鐘 榎本秀男 会長

\* 振込銀行名改名についてのお知らせ

「太陽神戸三井銀行」が4月1日より、  
「さくら銀行」に改名します。

4. 八千代ロータリークラブより

\* 創立25周年記念式典について

日時 4月17日(金) 正午受付

場所 船橋ららぽーと劇場 午後1時～

ホテルサンガーデン ららぽーと

午後4時～

## ＜幹事報告＞

1. 地区ガバナー・地区大会委員長より

\* 過日の地区大会には大勢のご参加をいた  
だきました有難うございました。

2. 地区ガバナー・ガバナーノミニーより

\* 会長エレクト研修セミナー開催の御案内  
日時 4月19日(日) 12時30分より

場所 ホテル・ニューツカモト

3. 日本支局財務室より

5. 習志野ローターアクトクラブ認証状伝達  
式

\* 習志野中央ロータリークラブ5周年記念  
式典のお知らせ

日時 4月19日(日)

場所 ザ・クレストホテル津田沼

登録 13時00分～

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

## 6. 富津中央ロータリークラブより

\*創立25周年記念式典について

日時 5月24日(日) 12時30分~

場所 君津市民文化ホール

## 7. 他クラブより例会臨時変更について

\*流山中央ロータリークラブより

3月31日(火)…夜間例会の為午後7時より「ニーニャモニャ」

4月14日(火)…4月12日(日)野田セントラルロータリークラブ認証状伝達式全員出席の為、振替休会

\*松戸中央ロータリークラブより

4月2日(木)…10周年記念例会の為、午後6時30分より「ときわ」に変更

\*松戸木田ロータリークラブより

4月7日(火)…観桜会の為、12時30分より「東漸寺」にて

\*我孫子ロータリークラブより

3月31日(火)…会場の都合により30日(月)午後6時より「鈴木屋本店」

\*沼南ロータリークラブより

4月2日(木)…観桜会の為、午後5時より「妙照寺」

4月16日(木)…12日(日)野田セントラルロータリークラブ認証状伝達式へ全員出席の為、振替休会

\*柏ロータリークラブより

4月8日(水)…工場見学の為、「アサヒビール守谷工場」4時~

4月15日(水)…4月12日(日)野田セントラルロータリークラブ認証状伝達式に全員出席の為、振替休会

## 8. 柏ライオンズクラブより

\*第14回チャリティゴルフ大会について

日時 4月6日(月)

場所 柏ゴルフ倶楽部

## 当クラブよりお知らせ

4月3日(金) 通常例会 理事会あり

4月10日(金) 12日に振替休会

4月12日(日) 野田セントラルロータリークラブ認証状伝達式に全員義務出席

4月17日(金) 通常例会 外部卓話あり

4月24日(金) 夜間例会「藩」

## <退会ご挨拶> 北川 猛 会員

二年間という大変短かい期間でしたがお世話になりました。

親睦委員であり乍らお手伝いも出来ず例会も欠席しがちで誠に申し訳なく思っております。

それにも関わらず出席した時や、町で出会った時に温かい笑顔と声をかけて頂き本当に感謝しております。

転任先は池袋総支社で都心に参りますが、柏での温かい思い出を胸に精一杯頑張る決意です。

尚、後任は池田 豊と申しますが、よろしく御指導の程お願い申し上げます。

最後に柏西ロータリークラブと会員の皆様の御発展と御健勝を心から祈念申し上げます。

## <卓 話>

### 「金融自由化 雜感」

貝瀬 軍一 会員

金融機関は、これまで規制金利の下で業態間の差異は別として、同一商品を同一価格で仕入れ(預金)、貸出しとして販売してきた。しかし今後金融機関は、本格的な金融自由化的荒波にさらされ、厳しい自己責任経営の正

念場を迎える。

\* 金融自由化とは、金融に関する諸規則、諸慣行を緩和、撤廃することである。①金利、②配当、③業態、④合併転換、⑤広告、⑥制度……

\* その背景

①資本主義の成熟化、②証券化、③国際化

\* 目的

①市場原理の活用による公平な所得分配の実現

②競争原理の活用を通じ、金融機関経営の効率化を促進。経営の創意工夫の發揮を通じ、金融サービス水準の一層の向上をもたらす。ただ、金融機関経営に与える影響が大であり信用秩序維持の観点から、その一つとして自己資本の充実を促している。（海外活動を行う金融機関に対しては、自己資本比率に関する国際統一基準を採用。BIS基準。国際決済銀行。）

\* 金利の自由化の変遷

①NCD譲渡性預金

S 54. 4. 2 最低発行額 5 億円以上～現在  
5,000 万円以上

②MMC（市場金利連動型定期預金）

S 60. 3. 1 最低預入額 5,000 万円以上～現在  
大口定期に吸収

③大口定期預金（自由金利型定期預金）

S 60. 10. 1 最低預入額 10 億円以上～現在  
1,000 万円以上

④スーパーMMC（市場金利連動型定期預金）

H元. 6. 5 最低預入額 300 万円以上～現在  
50万円以上

⑤スーパー定期（自由金利型定期預金M型）

H3. 11. 5 最低預入額300万円以上～

\* 今後の預金金利自由化のスケジュール

平成 4 年 6 月

①小口、スーパーMMCの最低預入金額制限の撤廃に伴い、新型期日指定定期預金以外の規定期預金の新規取扱いは行なわない。（郵貯の定額貯金も、現行のまま一時残る。）

②定期積金MMC導入

③スーパーHPの最低預入金額制限を撤廃

④始めての流動性預金「財蓄預金」（市場金利連動型）の創設。40万円型と20万円型。

平成 5 年 6 月頃

定期預金の完全自由化

平成 6 年 6 月頃

流動性預金の完全自由化（除く当座預金）

\* 広告の自由化（平成 5 年で規制撤廃）

この 4 月からTV、CMで番組提供可能新聞、雑誌スペース基準廢止……個性化戦略に拍車がかかる。

\* 合併、転換、店舗の営業譲渡。

・農協の合併が進んでいる。ここ数年農協の組合数は、毎年 100 程度ずつ減少、10 年前より 25% 減、[3,400 弱]に集約された。全国農協中央会は、農協数を 21世紀までに約 800 まで統合する構想を打ち出し、一気に農協の規模拡大を進める方針。

（日経新聞抜粋）

・都銀 <住友、平和> <協和埼玉>  
<太陽神戸三井>→さくら

・地銀 <ふそう、山陰合同>  
<伊予、東邦相互>

<肥後ファミリー、熊本>

・信金 446 金庫に

- ・信組 404 組合に
- ・転換 相互銀行の普銀転換
- 八千代信金の普銀転換

自由化とは、弱肉強食の代名詞であるが、しかしそれを大小でのみ考える時代ではないと思う。自由競争のフィールドに立った金融機関もどこかで自己の個性、実力を主張していかない限り（特性発揮）生き残れなくなつた。

又、大企業と中堅中小企業についても、上、下関係でなく、お互い得意分野を受けもつ良きパートナーとして、そしてユーザー生活者にとっても『なくてはならない存在』として特徴を持って、経営にあたらなければならぬと思います。

#### ＜ニコニコBOX＞

- 3クラブ連続優勝 赤沢 洋 会員
- 〃 3位 板倉 茂 会員
- お見舞ありがとう 大内 孟 会員
- 2年間ありがとう 北川 猛 会員
- 誕生日写真 宇田川恵司 会員

#### 写真ありがとうございます

- 島田宣尚 会員 鈴木子郎 会員
- 藤本義昭 会員 飯合幸夫 会員
- 田中公仁男 会員
- 欠席ごめんなさい
- 木本和秀 会員 貝瀬軍一 会員
- 河野 勝 会員
- クラブのカラオケかりてます
- 程田晴太郎 会員
- 3男大学合格 根来富士雄 会員
- 3クラブ2位ベスグロ
- 田口 正 会員

#### ＜出席報告＞

会員 53名 欠席 13名

出席率 75.47%

#### 欠席者

- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 伊東 幸市 | 大竹 元二 | 大野 秀治 |
| 清水 克己 | 鈴木 康之 | 鈴木 健吾 |
| 田中 昭平 | 高橋 徳  | 日光 進  |
| 広瀬 慎吾 | 楳 慎吾  | 水野 公一 |
| 森下 俊夫 |       |       |

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

R.I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

## 会報 第 782 号 (1992. 4. 3)

### <第 808 回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 中村博亘 会員

点鐘 榎本秀男 会長

より「レストランパーク」に変更します。

4月17日(金)は4月12日の野田セントラルクラブのチャーターナイトに繰上げとします。

\* 松戸中央ロータリークラブ

4月30日(木)の例会は定款第4条第1節により休会になります。

### 2. 地区ローターアクト年次大会について

\* 日時 5月9日(土)、10日(日)

場所 ホテルサンガーデンららぽーと

登録料 前夜祭…6,000円

宿泊…8,000円

本大会…6,000円

登録される方は4月10日までに振込みお願いします。

### <幹事報告>

#### 1. 例会臨時変更について

\* 松戸ロータリークラブ

4月8日(水)の例会は健康テストの為、

4月9日(木)午後12時30分より松戸市

健康増進センター 2F に変更します。

\* 野田東ロータリークラブ

4月10日(金)の例会は台湾姉妹クラブ

歓迎夜間例会の為、4月11日午後6時

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

3. 石原尚満様より会員の皆様に近況報告のハガキがきています。

4. 当クラブより行事予定のおしらせ

4月10日(金)…4月12日(日)振替え休会

4月12日(日)…野田セントラルロータリークラブのチャーターナイトに義務出席 12時00分受付 13時00分点鐘

4月17日(金)…通常例会 外部卓話あり

4月24日(金)…夜間例会 午後6時より  
「藩」

### <卓 話> 中村 博亘 会員

今日はアクトのメンバーの皆様にごあいさつに参りました。このそろいのユニホームもやっと出来あがりました。

さきほどちょっと、会長の方から説明がありましたが16日の夜8時30分のカンダス航空で成田を出発しましてケアンズで降りて、グレードバリアリーフへ本当は行きたかったんですがシドニーで1泊、市内観光しまして次の日キャンベラまで飛行機でキャンベラからバスでオーバリーまで行きます。オーバリーでウエルカムパーティが夜あることになって、そこからみんなバラバラ別れることになります。

3つの地区に別れますぐ、ときどき会っていっしょに遊びに行ったりすることもあります。そして7日に帰ってくる予定です。

まあ今年に入りましてからチームを結成しまして、1月5日の日に、そこから不気嫌なことばかりですっとかかりっきりでなにかと思うようにいかなくて、そのためには委員長としましてもご迷惑をかけた様な気がしてなりません。

本来雑誌委員長は毎回定会ごとに雑誌の説

明をしなくてはならないのですが、今年1月から全然やっておりません。そこまで私に余裕がなかったわけでございまして大変申し訳ないというふうに思っております。

そういうわけで、今日4月は雑誌月間だったんですけども私、何も計画をたててないんです。本来私雑誌委員長に1月の時点でなった時にはまだ派遣のリーダーとしてなってませんでしたから、実はこの4月には皆さんにテストをやるつもりでいたんです。テストをやって採点してそれをはりだそうという風に私は考えておりまして問題を作らなくてはならなかったんですけども、そういうわけで全然問題をつくっておりません。

大変皆様には大変申し訳ないと思っている次第でございます。そういうわけでごかんべんを頂きたい、後ほど雑誌のこととはお話を致しますけれども、その前に皆さんよくご記憶かとは思いますが、キャッシイ・キャサリー・モートンが1月4日に結婚式を挙げましてその結婚式の写真と手紙が届いてますのでちょっとご紹介致します。

「結婚式のプレゼントとても有難うございました。プレゼントはとてもきれいなものです。お父さんはもうすぐオーストラリアにくると良かったですね。絶対私とブラウンのお家に来て下さい。ブラウンと私の家はメルボルンから45分くらい、何日でもいい泊まって下さい。メルボルンの町と山でいっぱいおもしろい所があります。その所を案内したい。ブラウンと私の家は山の方にあります。コアラとカンガルーはいない。でもとても良い所です。結婚式の日はとてもすばらしかった。写真を出します」

さて本題の方に入らせて頂きたいと思いま  
す。

ロータリーの雑誌月間は皆さんにとにかく  
ロータリーの友を読んで頂く様にそれをしよ  
うれいする月間となっております。ロータリ  
ーの講師は定会出席のロータリーの友を読む  
ことから始まっている。

ロータリーの公式雑誌は英文のザ・ロータ  
リーだけです。これ以外にスペイン語で書か  
れました、レディスタ・ロータリーがありま  
すが、これは昨年財政の関係で廃刊になって  
おります。休刊だとも言われております。

ザ・ロータリーアンが公式機関雑誌なんで  
すが、それ以外に各地域でいろんな雑誌が出て  
おり、だいたい27ヶ国30の地域雑誌がでて  
おります。その中で21の雑誌が公式の地域雑  
誌と呼ばれるものです。もちろん日本の場合  
はロータリーの友が公式な地域雑誌です。

ザ・ロータリーアンは1911年の1月から創刊  
ですので、丁度80年たったことになります。

ただこの公式雑誌がザ・ロータリーアンだけ  
ということですので地域雑誌という風に呼ぶ  
ようになりました。けれどもこれは1977年の  
指定審議会によって、このように指定したも  
のです。ただし条件がついております。

1. R I の指定記事を掲載すること。
2. 年に4回以上発行する。
3. 記事の50%がロータリー関係の記事で  
なくてはならない。
4. 7月号には新年度の新しい会長の写真  
を載せなければならない。

会員は公式雑誌を必ず講読しなければ  
ならない。

ロータリーの友は1953年の1月から発行さ  
れております。ちょうど来年で40年になると

いうことになります。ロータリーの友という  
のは大変素ばらしいと思います。実をいいま  
すと私雑誌委員長になる前はこんなに一生懸  
命読まなかったんです。

雑誌委員長になりまして、これを読ませて  
頂きますと、とても面白いですね。とくに縦  
書きの方はためになる記事が沢山載っており  
ます。

どうかこのロータリーの友をおおいに愛用  
して頂きたいと思います。ちなみにこの雑誌  
委員会がどういう風にこれをお勧めしている  
かというと毎月初めにロータリーの友の内  
容を説明するという形をとっている所が一番  
多い様です。試験をやっている所はない様で  
すので私もちょっと時間がなく、来年の委員  
長さんはこのへんを踏まえて考えて頂いて、  
テストでもやって頂いたら、なお皆さんこれ  
を読むようになるんじゃないかと思います。

このロータリーの友というのはとても内容  
がいいのでお読みになりまして、会社等で朝  
礼などに本当にいい話が載っておりますので  
お使い頂きたいと思います。

### <お祝いごと>

(御結婚記念日)

板倉 茂 会員 榎本 洋史 会員

榊 隆夫 会員 日光 進 会員

(3月御結婚記念日)

中村 博亘 会員

(2月の御婦人誕生日)

日光 進 会員夫人

### <ニコニコBOX>

(むすこさん大学入学、お嬢さん高校入学で、  
家を出られることになりました。とてもか

なしい)

飯合 幸夫 会員

(入院中の見舞ありがとうございます)

日光 進 会員

(欠席ごめんなさい)

小菅 一雄 会員 清水 克己 会員

田中 昭平 会員 日光 進 会員

(高校入学お嬢さんおめでとう)

木村 和俊 会員

### <出席報告>

会員 53名 欠席 19名 出席率 64.15%

欠席者

赤沢 洋	伊東 幸市	宇田川恵司
大野 秀治	木本 和秀	島田 宜尚
鈴木 子郎	鈴木 健吾	田中公仁男
高橋 徳	根来富士雄	広瀬 悅男
古田 穏治	程田晴太郎	堀田 達男
楢 慎吾	牧 正廣	森下 俊夫
矢口 正雄		

### 1991~92年度 第10回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成4年4月3日										会長	榎本秀男
開催場所		新例会場 13時30分										幹事	藤本義昭
理事	榎本秀男	菊田孝一	板倉茂	飯合幸夫	金子彰	田口正	大内正	島田宣孟	吉野一尚	井上実	吉野一實	井上金男	出席者数
出席	○	○	○	○	○	○	○	○	×	○	○		9名
議題概要													

#### 1. お祝金について

- ① 4月6日 柏ライオンズクラブチャリティゴルフ
- ② 4月17日 八千代ロータリークラブ創立25周年記念式典

#### 1. 第10分区、分区内分割について

〔我孫子、沼南、柏、柏西、柏南〕

〔野田、野田東、野田セントラル、流山、流山中央〕

#### 1. やわた苑寄付について

#### 1. 今後の行事予定について

4月10日(金) 12日に振替え休会

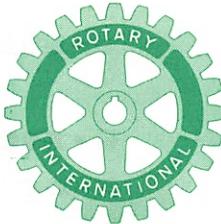
12日(日) 野田セントラルロータリークラブ  
認証状伝達式に出席

17日(金) 通常例会 外部卓話予定

24日(金) 夜間例会 「藩」18時より

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 783 号 (1992. 4. 12)

〈野田セントラルRC認証状伝達式 於：野田市文化会館〉

会 報 第 784 号 (1992. 4. 17)

会 報 第 785 号 (1992. 4. 24)

〈夜間例会 於：藩〉

〈第 809 回例会〉 (4月12日)

野田セントラルロータリークラブ

認証状伝達式

出席率 100%

〈幹事報告〉

1. 地区ガバナー 土屋秀雄様 インカミングガバナー 南部 裕様より

\* 地区協議会開催のご案内

日時 5月17日(日)

登録 9時00分

協議会 10時00分～17時00分

場所 ホテル ニューツカモト

043-243-1111

資料 クラブ会長必携・幹事要覧・各委員会資料

出席義務者

〈第 810 回例会〉 (4月17日)

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 金子正彰 会員

卓話 北原理雄 (千葉大学  
工学部建築学科教授)

点鐘 榎本秀男 会長

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

次期クラブ会長	* 理事会及び総会の開催について
次期クラブ幹事	4月14日
次期クラブ奉仕委員長	* 書道絵画展開会式及び歓迎会の開催について
次期社会奉仕委員長	4月17日
次期職業奉仕委員長	いずれも染谷会員出席
次期青少年委員長	6. 愛の献血かしわ会より
次期国際奉仕委員長	* 理事会の開催について
次期ロータリー財団委員長	4月22日(水) 10時30分～12時30分
次期米山記念奨学会委員長	柏市保健センター
<b>2. 地区ガバナーより</b>	
* 地区青少年交換派遣高校生募集要項について	
詳細については事務局まで	
<b>3. 地区国際奉仕委員会より</b>	
* 世界社会奉仕活動についてのアンケートのお願い	
<b>4. 各ロータリークラブより例会臨時変更のお知らせ</b>	
* 流山中央ロータリークラブより	
4月21日(火)の例会は鶴田食品工場見学の為、流山工業団地会館2Fに変更	
* 我孫子ロータリークラブより	
4月28日(火)の例会はチャリティコンサートの為、4月25日の12時30分より我孫子市民会館に変更	
* 松戸東ロータリークラブより	
5月1日(金)の例会は定款第4条1節により休会	
* 柏ロータリークラブより	
5月6日(水)の例会は定款第4条1節により休会	
5月13日(水)の例会は柏ローターアクトクラブと合同例会の為、19時より柏そごう12Fに変更	
<b>5. 柏市・承德市友好都市交流委員会より</b>	

＜卓 話＞ 北原 理雄 氏

### いま、なぜ都市景観なのか

～柏市都市景観懇談会の活動をめぐって～

1. 都市景観は総合的なまちづくりのキーワード
2. 自然の良さを守り育てる
3. 活気と魅力のある都市景観の創造
4. 市民と行政が一体になった都市景観形成

提言：柏市の都市景観整備の理念

### 行き交う人にはたたかいまち・柏

～自然と都市の良さを持つ  
柏の景観を皆でつくる～

### 略歴

- 北原 理雄（きたはら としお）  
 1947年 横浜市生まれ  
 1966年 千葉県立千葉高等学校卒業  
 1970年 東京大学工学部都市工学科卒業  
 1977 名古屋大学・三重大学で教鞭をとり  
 ～90年 名古屋を中心に都市景観計画・まちづくりに携わる  
 1990年 千葉大学工学部建築学科教授・工学博士
- ・柏市都市景観懇談会座長（3月まで）
  - ・千葉県都市景観形成基本方針策定調査委員会委員
  - ・幕張新都心アート＆アメニティプラン作成懇談会委員
  - ・かずさアカデミアパーク街づくり審査会委員など

## <景気の現状>

### ハードランディング

3月19日に経済企画庁から発表された「国民所得統計速報」によれば、91年10—12月期の実質GDP成長率は、季節調整済み前期比年率で△0.2%であった。この数字自体は、異常気象などの特殊要因から大きな影響を受けているものの、「ソフトランディング・シナリオ」の実現は難しいものとなった。91年春から始まった、素材産業での在庫累増・生産調整という事態は最終製品の多くにまで波及しつつある。

### 総合景気対策の「効果」

こうした政府・日銀の予期できなかった事態に対し、政府は92年3月31日に総合景気対策を決定した。しかしその内容は、まさに80年代前半の長期不況期の政策そのもので、景気対策としては必ずしも充分な評価はなされていない。また、4月1日に公定歩合が0.75%引き下げられたが、これも市場の予想の範囲にとどまった。この結果、4月1日以降東京の株価・長期債価格は急激に低下し始めている。そして、20,000円台ならば達成可能といわれていた銀行の自己資本比率8%水準の達成が疑われ、クレジットクランチが懸念される事態となっている。

## <予測>

### 不況下で懸念される対外摩擦の激化

92年度実質成長率は3.0%まで低下しよう。そして内需の落ち込みに起因する急速な景気後退によって、貿易黒字は急激に拡大する。経常収支で1,000億ドル、貿易収支では1,300億ドルを越えることとなろう。また物価鎮静はいっそう進み、卸売物価上昇率は△0.7%、

消費者物価上昇率は1.7%となろう。

### 景気転換まで6~9ヶ月

金融市场を中心にして景況観は極度に悪化しつつあるが、経済実体は徐々に回復の兆候を示しつつあることも事実である。2月の住宅着工件数・着工床面積の統計からみれば住宅投資の底入れはほぼ確実である。また、在庫率指数で見れば在庫循環は最終局面に入りつつある。このため、景気の年内反転というストーリーは変えていない。

(株 大和総研)

## <ビジター>

山内 賢明 (長崎壱岐RC)

## <ニコニコBOX>

榎本 秀男 会員 (野田セントラル認承状  
伝達式ごくろうさま)

大野 秀治 会員 (欠席ごめんなさい)

鈴木 子郎 会員 ( " )

広瀬 悅男 会員 ( " )

古田 穣治 会員 ( " )

## <出席報告>

会員 55名 欠席 16名 出席率 70.91%  
欠席者

伊東 幸市 宇田川恵司 大竹 元二

大内 孟 川和 弘行 木本 和秀

小菅 一雄 鈴木 康之 田中公仁男

高橋 徳 中村 佳弘 根来富士男

堀田 達男 横 慎吾 牧 正広

森下 俊夫

○第782回欠席者 メーキャップ

13名 修正出席率 88.68%

〈第811回例会〉(4月24日)

夜間例会 於:藩

〈幹事報告〉

1. 地区ガバナー 米山獎学会理事 米山獎  
学会委員長より  
\*米山獎学生の世話クラブカウンセラーの  
お願いについて
2. 富津中央ロータリークラブより  
\*創立25周年記念式典のご案内  
期 日 5月24日(日)  
場 所 君津市民文化ホール  
登 錄 12時30分
3. 富津シティロータリークラブより  
\*認証状伝達式のご案内  
期 日 6月27日(土)  
場 所 富津市富津公民館  
登 錄 12時30分

当クラブの行事予定

- 5月1日(金) 通常例会 卓話(地域発展  
委員会) 理事会  
8日(金) 通常例会 卓話(新入会員)  
15日(金) 通常例会 クラブ協議会  
22日(金) 21日・22日旅行例会に振替  
29日(金) 通常例会 卓話(外部スピ  
ーカー)
- 6月5日(金) 通常例会 卓話(新入会員)  
理事会  
12日(金) 通常例会 卓話(安田正男  
会員)  
19日(金) 通常例会 クラブ協議会  
26日(金) 夜間例会

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

**「自分を超えた眼を」**

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 786 号 (1992. 5. 1)

会 報 第 787 号 (1992. 5. 8)

## 〈第 812 回例会〉(5月 1 日)

点 鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓 話 横慎吾 会員

点 鐘 榎本秀男 会長

3. 柏ローターアクトクラブより

\* オーストラリア派遣メンバーより

無事シドニー空港に到着しました。

4. 5月24日(日)東口デッキに於て献血が行  
なわれますご協力をお願いします。

## 1992年 5月 8 日以降の行事予定

5月 8 日 卓話 (河野勝会員)

15日 第5回クラブ協議会 (地区協議  
会に備えて)

22日 旅行例会 (5月21日出発 蓼科  
龍神亭宿泊例会) フォレストC  
C、三井の森

29日 卓話 (水野公一会員)

6月 5 日 お祝い事、理事会、卓話 (新入

## 〈幹事報告〉

1. 野田セントラルロータリークラブより

\* 先日の認証状伝達式のお礼状がきていま  
す。

2. 八千代ロータリークラブより

\* 創立25周年記念式典にはお忙しいところ  
ご臨席有難うございました。

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券株柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

会員 水野照久会員)  
6月12日 卓話（安田正男会員）  
19日 夜間例会、クラブ情報研究会  
(ステーションモール)  
26日 第6回クラブ協議会（次年度引  
継）

#### 「注」

- 1) 5月24日 日曜日に柏駅東口デッキで献血活動があります。
- 2) 5月24日 日曜日は富津中央RC 25周年記念式典です。（君津市民文化ホール）
- 3) 5月31日 日曜日に恒例の「ゴミゼロ運動」に参加となります。（雨天の場合 は6月7日（日）に順延）
- 4) 6月4日 水曜日の3クラブ合同例会及びゴルフは中止となります。  
6月5日 金曜日の通常例会となります。
- 5) 6月27日 土曜日は富津シティRCの認証状伝達式です。（富津市富津公民館）

#### ＜委員会報告＞

- \*国際奉仕委員会 燕谷 正三 会員  
姉妹クラブ、台中港RC、国際奉仕委員のヤクルト氏より次の内容の電話がありました。
- ① 両RC間の親善訪問の際、クラブ間及び個人での土産物の交換は止め、お互い負担の掛らない方法で未永く交流を続けたい旨申し出がありました当方としても同感であり了解しました。
- ② 次期会長のリンチンギョウ氏よりホームステイの受入れをしたいので、夏休み等に是非派遣をして欲しいとのことです。希望者はお申出下さい。

\* 親睦活動委員会 木村 和俊 会員  
蓼科親睦旅行について（5月21日(木)、22日(金)）現在の参加人員は25名の予定です。更にご都合のつく方は是非参加をお願いします。

宿泊場所 龍神亭の電話番号 0266-76-2711

#### ＜卓話＞

地域発展委員会 横 慎吾 会員  
〔柏高島屋ステーションモールの開店にあたって〕  
先づ、4月23日柏高島屋ステーションモールを無事開店することが出来ましたことに関し、開店に至るまでの協力に感謝しお礼申し上げます。今回のプロジェクトは、昭和57年にスタートし、10年を経て開店を向えたわけでございます。途中混乱もありましたが、現在では柏駅東西の商店会が力を合せて、周辺のお客様を柏に呼び込む街作りを推進する環境も整って参りました。

開店初日は209,800人の来店者があり、開店から1週間の来店者は101万人となりました。水戸、笠間、大宮、都内等の遠地を含め、通常の柏駅乗降客40万人にプラスした大勢のお客様を柏に呼び込むことができたことを大変喜んでおります。又このお客様は柏高島屋ステーションモールだけではなく駅周辺の他の商店での売上増加につながっているとのことであり二重の喜びであります。

いずれにしても、集客力を高める魅力のある街作りを行うためには地域の商業者がそれぞれ特色を出す工夫が必要と思います。

今回の柏高島屋ステーションモールで言えば各館の品揃え、品物のグレードアップ、公

共スペースとして柏市民ギャラリー、西口行政サービスセンター、郵便局の他映画館、他目的ホールを備え、館内に空間を作るなどの特色を出しておおり、ドレスアップしたお客様が増えるなど変化が出ております。又建物内外の環境も南ヨーロッパ風の統一デザインを採用し柏に来られるお客様が買物だけでなく、ゆっくりくつろいでいただける町並作りの仕掛けもしました。

今後も一企業の問題ではなく、柏の発展のためいかに柏に集客するかを念頭において、地域の皆様と一緒にになって考えて行きたいと思います。

最後に開店に際してのご支援ご協力に対し改めて感謝を申し上げ終りといたします。

#### <ビジター>

野田セントラルRC

山崎 廣司 会員 安蒜 紀男 会員

#### <お祝いこと>

本人誕生日

板倉 茂 会員 鈴木 康之 会員

根来富士雄 会員 飯合 幸夫 会員

広瀬 悅男 会員 横 慎吾 会員

御婦人誕生日

榎本 秀男 会員夫人

榎 隆 会員夫人

広瀬 悅男 会員夫人

程田晴太郎 会員夫人

結婚記念日

香島 一彦 会員 中村 佳弘 会員

広瀬 悅男 会員 矢口 正雄 会員

池田 豊 会員 横 慎吾 会員

#### <ニコニコBOX>

ステーションモール開店

横 慎吾 会員 木本 和彦 会員

飯合 幸夫 会員 清水 克己 会員

田中近隣センター運営委員長

染谷 正三 会員

欠席ごめんなさい

根来富士雄 会員 程田晴太郎 会員

写真ありがとう

鈴木喜四郎 会員

#### <出席報告>

会員 55名 欠席 14名 出席率 74.55%

欠席者

赤澤 洋 伊東 幸市 大野 秀治

大竹 元二 大内 孟 木本 和秀

島田 宜尚 鈴木 子郎 田代 充

高橋 徳 日光 進 古田 穣治

堀田 達男 森下 俊夫

#### <第813回例会> (5月8日)

点 鐘 榎本秀男 会長

会長報告 榎本秀男 会長

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓 話 河野 勝 会員

「信託銀行の機能について」

中村博亘 会員

「オーストラリア帰国報告」

点 鐘 榎本秀男 会長

#### <幹事報告>

1. 地区ガバナーより

\*1992年度国際大会参加依頼について(再度のお願い)

2. 米山記念奨学会より

\* 米山獎学生の受入れについて

氏名 オン・ツェン・ツェ

奨学金 月額 15万円

期間 92年4月～93年3月

### 3. 柏ロータリークラブより

\* 6月10日の例会は6月9日、10日の親睦旅行に変更します

### 4 柏市長・鈴木眞様より

\* 「ゴミゼロ運動」への参加依頼について

実施日 5月31日(日)

8時30分～10時00分

### 事前説明会

5月12日(火)

午前10時30分～正午まで

柏市役所第2庁舎5・6会議室

### 5. 麗澤大学より

\* ホームステイの依頼について

期間 7月10日(金)～7月12日(日)

柏地区3RCで20名(男12名、女18名)

お願いしたい。

### 6. 地区協議会にご出席の会員さんへ

5月17日(日)は大和銀行前 午前7時30分

出発致します

次年度会長

次年度幹事

次年度職業奉仕委員長

次年度国際奉仕委員長

次年度クラブ奉仕委員長

次年度社会奉仕委員長

次年度青少年委員長

次年度ロータリー財団委員長

次年度米山獎学会委員長

### <卓話>

### <ローターアクト、オーストラリア

### 親善訪問帰国報告>(第1弾)

団長 中村 博亘 会員

昨日、全員無事帰国いたしました。4月16日成田を出発し、シドニー経由で首都キャンベラに、そこから車でオーバリーに行きました。首都キャンベラは素晴らしい都市でした、ここを首都にしたのは、メルボルンとシドニーが仲が悪く、両都市の真中に位置するキャンベラが選ばれたとのことです。キャンベラからオーバリーまで車で5時間半、大平原の直っすぐの道を途中カンガルー情報に注意しつつ快適な旅でした。(コリオンからワンガラッタまでチェンジオーバーの為) 約250kmの道程でしたが、途中信号は僅か2つ、オーストラリアの雄大さがおわかりいただけると思います。オーバリーは、本当にのどかな田舎町です。ここを出発点として3つのゾーンに宿泊し9つのRC、RACを親善訪問し、バナーの交換をして参りました。隣りの町まで100km～150kmの距離がありますが、地元の人達は直ぐ近くへ行くような気持で案内をしてくださいました。

夜間例会にも出ました。例会の中心は、スマイルボックスです。親睦委員が各会員の情報を実によく集めています。スマイルボックスを廻しながら会員の情報を披露し、“だからスマイルボックス”にというように大変和やかな例会でした。

私もコリオンで朝ジョギングをしましたが、同じ様な町並みと建物で道に迷ってしまい地元の人に聞きながら何とか帰りました。この事も情報が入っており、例会に於てDr.中村は、ジョギングの途中道に迷ったようである

と披露され、スマイルボックスに入れました。又、シェパートンRCでは、日本について記念講演をせよとのことで、15分位話したところ、それではダメ、もっと詳しくと言われ閉口しました。又講演の後どんどん質問が出て、これもまた、汗を流し懸命に対応しました。質問をすることは講演者に対する礼儀のことです。

時間ですので、本日はこれで終りとし次回又ご報告いたします。

#### ＜卓話＞ 河野 勝 会員

##### 信託銀行の機能について

信託銀行の機能は、一般的には金融機能と財産管理機能とに分類される、金融機能とは、資金を集め、それを他に融通する機能であり、財産管理機能とは信託の引受や併営業務により各種の財産を管理、運用する機能である。金融機能のうち、信託銀行は主に長期金融機能を営んでいる。本来は信託財産の運用は長期に限られるものではないが、いわゆる金融の長短分離政策により、信託銀行は長期信用銀行とともに長期金融の担い手となってきた。最近は都市銀行等も長期金融を重視し、運用（貸出）に関しては長短の垣根は事実上なくなり、調達（受信）についても垣根は低くなっている。財産管理機能は信託銀行にとっていわば本業であるべきもので、そのための研究や人材の養成に努めてきた。しかし市場が未成熟であったこと等により大きなウエイトをもつことができなかった。財産の多くが金融資産であった時代からモノの時代となつた今日、ストックの増加もあり、信託銀行の管理運用機能を発揮しており、取扱高も急伸している。数十年来の懸案が実現し、金融

機能と財産管理機能が文字通り車の両輪となってきた。そのような信託銀行の機能の中で本日は、公益、福祉、環境保護に関わる商品を3つご紹介したいと思います。

1つは「公益信託」です。公益信託は民間の篤志家（個人、法人）が一定目的をもって社会一般の不特定多数の人の利益のために財産を信託し、その管理運用および日常の運営などの公益目的の遂行を受託者である信託銀行に委ねる制度です。社団、財団を組織せずに公益活動を行える制度として、昭和50年からこの公益信託が認められました。手続が簡単である他、財産の出損者について寄付金控除や損金算入が認められることや、運用収益が非課税になる等メリットが多い商品です。信託目的をみると、当初は奨学金給付が大半であったが、近年多彩な広がりをみており、街づくりへの活用、文化の創造に寄付する活動への助成等心の豊かさを追求する公益活動が増加しております。地方自治体が委託者となり、公益推進のために公益信託を設定する事例も出ており、「くまもと21ファンド」「島根文化ファンド」が代表的である。

2つ目は「特定贈与信託」（特別障害者扶養信託）です。特定贈与信託は、特別障害者（重度心身障害者）の生活の安定を資する目的で、特別障害者を受益者として金銭等を信託銀行に信託するもので、昭和50年4月の改正相続税法によって創設された。「特別障害者に対する贈与税の非課税」の規定に基づき、財産価格6,000万円を限度として贈与税が非課税となるものである。この制度を利用すれば、特別障害者は、贈与税の負担なく、親族や篤志家から財産の生前贈与が受けられる。また信託銀行が管理運用し、障害者の生活費

を定期的に支払っていく制度であるから、贈与する側からも安心して利用することができ

る。

3つ目は「ちきゅう信託」です。ちきゅう信託は環境保護を援助する信託として、篤志家（個人、法人）から5,000円以上を5年もの金銭信託でお預りし、その収益金を環境庁主管の公益法人「地球環境財団」へ寄付する信託商品であります。

(財)地球環境財団は、地球の環境を保護するため1987年に設立され、世界的規模の自然破壊に関する調査研究を行うほか環境保全に力を注いでいる団体や研究者に援助すると同時に動物、植物、土壤、水、大気などの身近な問題の情報を提供し、環境保護活動の普及をすすめている公益法人である。

税制面では、法人については、寄付を行う収益金が寄付金控除の対象となります。

なお「ちきゅう信託」は三菱信託銀行独自のものであり、他の信託銀行では、お預入単位や商品名は異なりますが、同様の地球環境を援助する信託を取扱っております。以上信託機能の一部をご紹介し終りといたします。

### <お祝いこと>

御夫人誕生日

大野 秀治 会員 大内 孟 会員

御婦人誕生日・御結婚記念日

木本 和秀 会員

会員御誕生日

木本 和秀 会員 川和 弘行 会員

### <ニコニコBOX>

関東1都6県ゴルフ練習所対抗試合に双伸

チーム優勝

増田 正司 会員

欠席ごめんなさい

田代 充 会員

### <出席報告>

会員 55名 欠席 17名 出席率 69.1%

欠席者

伊東 幸市 宇田川恵司 大竹 元二

榊 隆夫 島田 宜尚 清水 克己

鈴木 子郎 鈴木 康之 鈴木 健吾

瀬渡 秀和 高橋 徳 中村 佳弘

日光 進 広瀬 悅男 古田 穣治

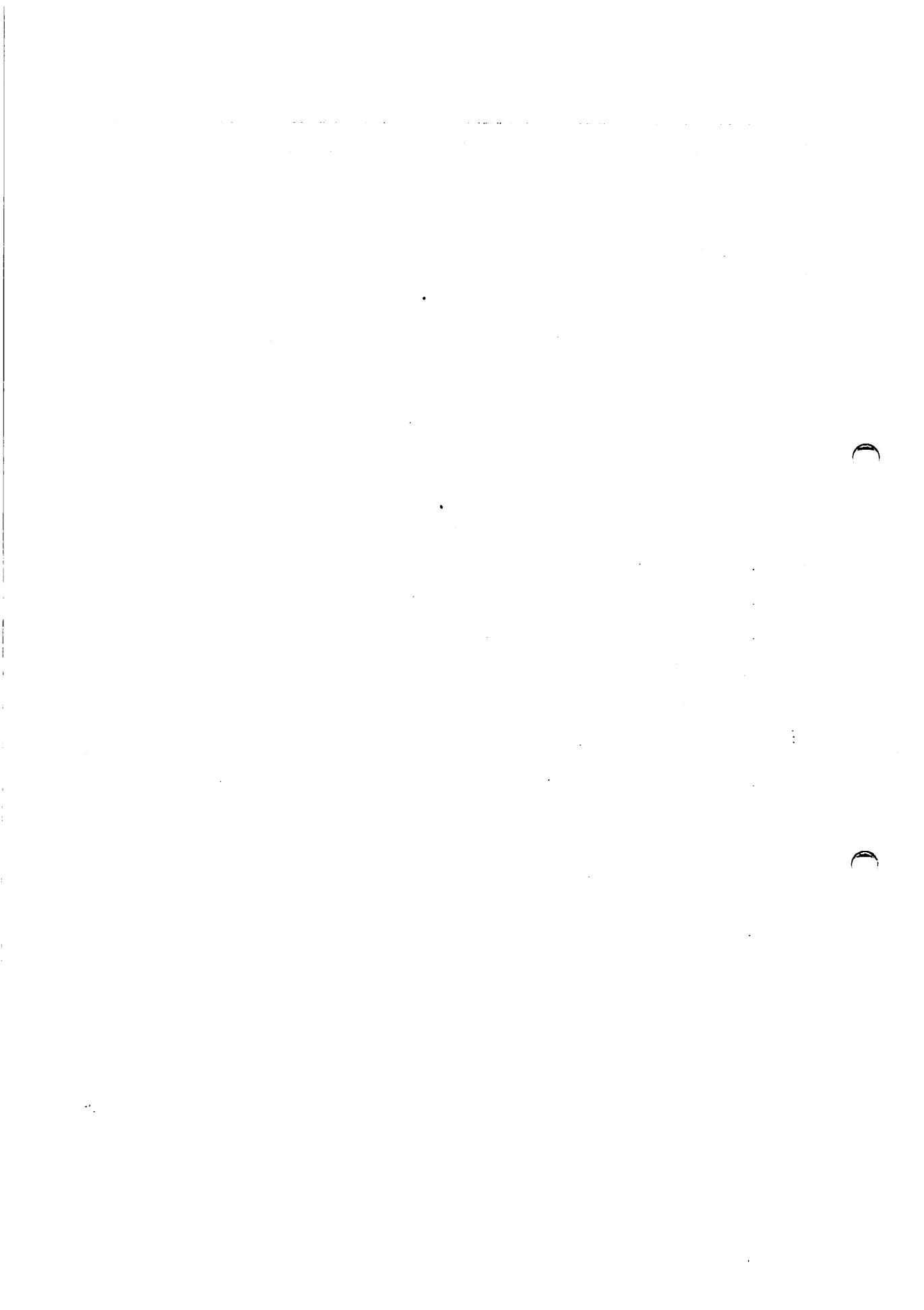
堀田 達男 森下 俊夫

1991~92年度 第11回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		平成4年5月1日								会長	榎本秀男	
開催場所		例会場 13時30分								幹事	藤本義昭	
理 事 事	榎 本 秀 男	菊 田 孝 一	板 倉 幸 茂	飯 合 正 夫	金 子 彰	田 口 正	大 内 孟	島 田 宣 尚	吉 野 一 實	井 上 金 男		出席者 数
出席	○	○	○	○	×	○	×	×	○	○		7名

議題概要

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. 富津シティロータリークラブ認証状伝達式について  | 可 |
| 1. 富津中央ロータリークラブ25周年記念式典について | 否 |
| 1. 当クラブのシニアアクティブについて        | 可 |
| 宇田川 恵 司 会員                  |   |
| 鈴木 康 之 会員                   |   |
| 田 中 公仁男 会員                  |   |
| 1. 新事務局員給与について              | 可 |
| 1. 事務局ワープロ購入について            | 可 |



# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

## “自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男  
幹事 藤本義昭

会報 第788号(1992.5.15)

会報 第789号(1992.5.22)

旅行例会 於: 蓼科龍神亭

### <第814回例会> (5月15日)

点鐘 榎本秀男 会長

場所: ホテル ニューツカモト

千葉市中央区千葉港 7-1

会長報告 "

電話 043-243-1111

幹事報告 藤本義昭 幹事

2. 松戸ロータリークラブより、例会の臨時

点鐘 榎本秀男 会長

変更について

\* 5月20日(水) PM 6時00分

熱海「ホテル池田」

### <幹事報告>

1. 地区ガバナーより

会員親睦旅行会

\* 地区協議会に於ける表彰について

\* 6月10日(水) AM12時30分

地区表彰委員会よりロータリー財団寄

松戸市平賀「本土寺」

付20,000%達成クラブとして表彰され

3. 麗澤大学国際交流課より

ます。

\* 淡江大学(台湾)訪日研修生のホームス

日時: 1992年5月17日(日)

ティーについて

例会日 金曜日 PM. 12:30

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

例会場 和光証券(株)柏支店

電話 0471-67-5233

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

FAX 0471-66-8282

研修団滞在期間：

6月27日(土)～7月27日(月)

研修生参加人数：

男子12名 女子18名 計30名

ホームスティ日程(予定)：

7月10日(金)～7月12日(日)

2泊3日

麥有難く存じて居ります。新年度に向かって  
愈本格発進しますが、心の準備は出来たと胸  
に秘めたつもりだったが、この段に至り甚だ  
不安の気持で一杯ですが会員の皆様の友情支  
援をいただき新年度の発足に備へたいと存じ  
ます。宜しくお願い申し上げます。

さて各委員長さん方の新年度活動の方針考  
へ等をお願いしたいとは存じますが、去る4  
月19日次期会長エレクト研習セミナーの要旨  
特に南部インカミングガバナの国際協議会に  
出席され、次期R I会長クリフォード・L・  
ダクターマンのテーマ及び方針なるものにつ  
いてお話になられたポイントを申し上げ次期  
の参考にしていただき次期活動の構想をして  
いただければ有難いです。尚、次期R I会長  
のテーマは「Real Happiness is Helping  
others. まことの幸福は人助けから」と発表  
されました。このテーマは私達が生活して行  
く上に極めて当り前、誰れもが願うもので何  
人も助けられる身になるを望まんとする人は  
ありません。新年度はこの自然のテーマり則  
りロータリー活動の一年にしたいと思ってお  
ります。

### <社会奉仕委員会より>

委員長 菊田 孝一 会員

①献血のお手伝いをお願いします。

5月24日(日) 10時00分～13時00分

14時00分～17時30分

於て、柏駅東口デッキ

②ゴミゼロ運動への参加について

5月31日(日) AM 8時30分～10時00分

今回は、ゴミ回収(リサイクル)と啓  
発運動の2つの目的でゴミゼロ運動が推  
進されますが、当クラブがどちらを担当  
するかは現時点では未定です。

なお、両行事共参加に際しては、当ク  
ラブのジャンパーを着用して下さい。

### <親睦委員会より>

副委員長 木村 和俊 会員

5月21日(木)、22日(金)は、移動例会で蓼  
科への旅行となります。二手に分かれて出発  
しますが夫々集合時間厳守でお願いします。

### <クラブ協議会>

R I会長ラジエンドラー・K・ザブー会長  
のテーマ「自分を超えた眼を」の本年もあと  
一ヶ月半最後の仕上げの貴重な例会を明後日  
に迫った。地区協議会にそなえて各委員長さ  
ん方の心の準備のために特に時間を頂戴し大

### <R I会長方針>

①1992～93年度は特に新プログラムは設けず  
継承充実を計る。

②会員に対する情報等教育に關しガバナー援  
助指導員を作る。

③特別国際式典と親善会議1992～93年中3回  
開く。

1. 1992.7.(25～27) スペインにて(新世  
界の歴史的発展に目を向けPR援助を考  
へる)

2. 1993.2.(12～14) 南アフリカにて(南

アの変化開発を考へ保険、教育、経済等  
RTの媒体を考へる)

3. 1993.6.(18~19) ニューヨークにて  
(RTと民間団体と協調を考へる)

④ロータリー財団の一層の充実を計る

⑤会員増強10%純増

⑥会長表彰プログラム(四代奉仕のバランス  
のとれた活動に対し表彰)別記

⑦地区大会の充実した開催、100%出席(2790  
地区1992.11.(7~8))東金文化会館にて実  
施)

⑧プログラム実行委員会作成予定

以上8項目の実施目標を示めされました。  
尚、⑥会長表彰プログラムの表彰基準は次の  
ようです。

### <大奉仕部門>

#### ◆クラブ奉仕

- 少なくとも10パーセントの純会員増(7月  
1日から1月1日までの半期報告の会員数  
に基づきます)
- あなたの地域または近隣区域で新ロータリ  
ー・クラブを結成
- クラブ全体の親睦活動を2回主催すること  
(例えは、会食、ピクニック、ゴルフ、ク  
リスマス・パーティーなど)少なくともク  
ラブ会員が半数出席すること
- 全クラブ会員を対象とするロータリー情報  
プログラムを少なくとも2回開くこと(例  
えば、クラブ・フォーラム、ラウンド・テ  
ーブル討論、クラブ協議会など)
- クラブ会員の10パーセントが地区大会に出  
席すること
- クラブ会員の少なくとも1人がオーストラ  
リアのメルボルンで開かれる国際大会に登

#### 録すること

- 次期クラブ役員全員が地区協議会に出席す  
ること(会長、幹事、会計)

#### ◆職業奉仕

- 地区職業奉仕委員長がロータリー・ボラン  
ティア活動(RVIA)のボランティアを  
探せるように、クラブ会員の職業名簿を渡  
すこと
- 地域の青少年の職業相談プロジェクトを主  
催するか、参加すること
- 青少年に高校卒業を奨励するプロジェクト  
を地元の学校で実施すること
- 地元の障害者のために職業相談プロジェク  
トを主催するか、参加すること
- 仕事の復帰したいと思っている人々のため  
に、技能再訓練プロジェクトを主催するか、  
参加すること
- 四つのテストを地元の学校に配布するか、  
地域の掲示板に張り出すこと
- 働く人々を対象に識字率向上プロジェクト  
を主催するか、参加すること
- 一人または数人の地域住民の職業上の業績  
を表彰すること
- クラブ会員全員に「ロータリアンの職業宣  
言」を配布すること
- ◆社会奉仕
- 識字率向上プロジェクトを主催するか、参  
加すること
- 地域の高齢者または障害者のニーズに応え  
るようなプロジェクトを主催するか、参加  
すること
- ローターアクト・クラブを結成するか、あ  
なたのクラブが既に提唱しているローター  
アクト・クラブとの合同プロジェクトに参  
加すること

- インターアクト・クラブを結成するか、あなたのクラブが既に提唱しているインターフラク・クラブとの合同プロジェクトに参加すること
  - 地域のためになるような完全に新しいプロジェクトを提唱すること
  - エイズ理解推進プロジェクトを提唱するか、参加すること
  - 薬物乱用防止プロジェクトを提唱するか、
  - 我々の天体、地球の保全プロジェクトを主催するか、参加すること
  - 小児病の予防接種に関する地元のプログラムを提唱するか、参加すること
  - 地域内で飢餓に苦しむ人々のニーズに応えるプロジェクトを提唱するか、参加すること
- ◆国際奉仕
- 財団への年次寄付を前年度より10パーセント増やすこと
  - 少なくとも一人のクラブ会員が財団ベネファクターになること
  - 世界社会奉仕プロジェクトに参加すること
  - ロータリー友情交換参加者を派遣するか、受け入れること
  - 青少年交換学生を受け入れること
  - 数人のクラブ会員が国際共同委員会委員を務めること
  - 他国の「組み合わせクラブ」と合同プログラムを設けること
  - ロータリー財団の同額補助金を授与されるようなプロジェクトを提唱すること
  - 研究グループ交換のチーム・メンバーを派遣するか、受け入れること
  - クラブ会員の一人がロータリー国際親善奨学生の顧問を務めること

- クラブ会員に一人がロータリーボランティアを務めること
- 現物拠出情報ネットワークへのあなたのクラブの物資または奉仕の提供を広報すること

この会員賞プログラムは、あなたのクラブの業績を表彰し、奉仕の基準を設定する素晴らしい方法です。表彰される機会を見逃さないで下さい。

#### <ビジター>

沼南RC 三原様

#### <お祝いごと>

本人誕生 大竹元二

御婦人誕生 小菅一雄 森下俊夫 吉野一実

#### <ニコニコBOX>

欠席ごめんなさい

大竹元二 島田宣尚 鈴木子郎 吉田

#### <出席報告>

会員 55名 欠席 9名 出席率 83.6%

欠席者

鈴木 健吾 鈴木喜四郎 鈴木 康之

高橋 徳 日光 進 堀田 達男

楳 慎吾 御正 忠史 矢口 正雄

○前回欠席者 メーキャップ 3名

修正出席率 89%

#### <第815回例会> (5月22日)

旅行例会 出席 100%

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男  
幹事 藤本義昭

## 会 報 第 790 号 (1992. 5. 29)

### <第 816 回例会>

点 鐘 大 内 孟 副会長  
会長報告 " "  
幹事報告 藤本義昭 幹事  
卓 話 水野公一 会員  
点 鐘 大 内 孟 副会長

1. 国際ロータリー日本支局財務室より

\* ロータリー適用相場変更

6月1日より現行1ドル126円を135円  
に

2. ガバナー事務所より

\* 次期クラブロータクト委員長及び地区  
委員合同会議のご案内

日時 6月14日 10時00分～12時00分

場所 千葉県青少年女性会館

千葉市稲毛区天台6-5-2

電話 043-287-1711

3. 米山記念援学会より

\* 1991年度(7月～3月)の寄付金納入明  
細表について

本年度累計分 820,000円

過去累計分 8,721,402円

### <幹事報告>

先週は蓼科での移動例会ご苦労様でした。  
新緑の蓼科でのインターボルフ、観光と素晴らしい旅行となりました。快適なバスを手配頂いた広瀬会員、ゴルフ場の手配、メンバー並みの料金でのプレーをご高配を頂いた田口会員に感謝し、又この旅行を計画、運営していただいた親睦委員の皆さん本当に有難うございました。

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券株柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

普通寄付金 1,507,500円

特別寄付金 7,213,902円

米山功労者として岡部、板倉両会員が  
表彰されました。

4. 習志野中央ロータリークラブより

\* 5周年記念式典のお礼状

5. 地区ローターアクトより

\* リーダーシップフォーラム、提唱ロータ  
ーク委員長及び地区ローターアクト  
委員会議のご案内

日 時 1992年6月14日(日)

登録開始 AM 10時00分～

場 所 千葉県青少年女性会館  
(旧 県青少年婦人会館)

6. 柏まつり実行委員会より

\* 会議等の開催について

第2回運営部会

6月11日 14時00分～16時00分

第3回運営部会

7月3日 14時00分～16時00分

<柏ローターアクトより>

オーストラリア親善訪問、帰国報告

(訪問期間: 4月16日～5月7日)

土井 真哉 会員

大作 昌美 会員

オーストラリアは、映画を見ている様な別世界の感じがしました。今回は、中村先生が団長で大変心強く現地では多くの方とお話しすることが出来大変有意義であった。この様々な機会を与えて頂いたことに感謝いたします。この貴重な経験を今後の活動に生かしていくたいと思います。

<社会奉仕委員会より>

委員長 菊田 孝一 会員

① 5月24日(日)の献血のお手伝い、ご協力  
有難とうございました。

② ゴミゼロ運動への参加について

日 時 5月31日(日)

8時30分～10時頃まで

集合場所 西口大和銀行前 (8時20分まで  
に集合)

当クラブは、ゴミ回収を担当します(西  
口B地区)。尚、雨天の場合は、7時30分  
に実施か中止の決定がされますので、菊田  
会員にご連絡下さい。

<ホームステイについて>

飯合 幸夫 会員

麗沢大学より、台湾、淡港大学の学生のホ  
ームステイ受入の依頼が来ていますのでご協  
力をお願いします。

期間 7月10日(金)～7月12日(日)

(現在、小菅、吉野、飯合会員宅で  
の受入れが決っています。)

<国際奉仕委員会より>

染谷 正三 会員

台中港RC、役員交替式への招待について  
台中港RCでは、6月25日(木)に役員交替  
式が行われますが、この式典に当クラブから  
大勢の会員の皆さんのが来られるよう、ご招待  
の連絡がありましたのでご報告いたします。

新年度の会長はリンチンギロウ氏、国際奉  
仕委員長は皆さんよくご存知のヤクルト氏  
です。

## <卓話>

### 電話の上手な利用のしかた

水野 公一 会員

今日は、私が20余年勤務しているNTTの業務の中から電話について、その上手な利用のしかたをテーマにお話したいと思います。先づ電信、電話の歴史についてお話しします。電報（電信）と電話どちらが早いかと申しますと、これは圧倒的に電報が早く、明治2年10月23日に東京、横浜間で工事が始っております。（10月23日は会社の創立記念日になっています。）電話は、それから20年後の明治23年に、やはり東京、横浜間で最初の取扱いを開始しています。現在、市外局0471番地区で約30万台の電話が入っていますが、当時は東京で155台、横浜で40台の状況で、大部分は官庁で利用しており、一般家庭での利用は、ごく一部の人に限られていきました。千葉県で最初に導入されたのは銚子で明治41年であり、0471地区では明治42年に野田に導入されたのが最初であった。

大正15年、京橋で最初の自動交換機が導入され、昭和14年全国で100万台を突破した。組織も通信省から昭和24年に電気通信省となり郵便業務を分離（郵政省が創設される）し、さらに昭和27年8月に電々公社となりました。24年に野田、33年に柏、42年1月に我孫子、8月に流山と0471地区の電報、電話局が開設された。

0471地区の電話の伸びを見ると、10万台が昭和48年、20万台が58年、30万台が平成4年1月と順調に伸びていたが、最近の新規住宅の伸び悩みに比例し、電話も伸び悩みの状態である。

昭和60年4月に従来の公社から株式会社組

織となり日本電信電話株式会社（NTT）が誕生した。これは、競争原理を導入し、誰でも電信電話業務を行うことが可能となり、60年9月設立の第二電々をはじめ、ニューコモンキャリア（NCC）と呼ばれる新会社が設立された。これにより料金の値下げ競争が始り現在では7年前に載った半分の料金となっている。それでは本題の電話の上手な利用のしかたについてお話したいと思います。

先づNCC各社の回線状況ですが、NCC各社は家庭までの端末は持っていない。各家庭までの端末回線はNTTの回線を使うこととなります。（NTTの豊四季ビル内に設備をもっている日本テレコムの場合3分以内で両端末10円合計20円をNTTに回線使用料として支払っている）又、遠地の一部ではNTTの回線を使っております。

それでは具体的に柏からいくつかの地域に亘るかけた場合の料金を比較して見たいと思います。（料金は4月28日現在）

#### ①東京、千葉へ

1分間の通話NTT20円、NCC30円

3分間の通話NTT40円、NCC50円～  
60円

#### ②札幌、大阪へ

1分間の通話NTT80円、NCC80円

3分間の通話NTT240円、NCC200円

#### ③夕張、釜石へ

1分間の通話NTT80円、NCC100円

3分間の通話NTT240円、NCC280円  
おおむね短時間の通話はNTTが得であり、長時間及び遠距離への通話はNCCが得となります。但し近距離への通話は時間に関係なくNTTが得と言えます。

又、NTTとNCC各社の値下げ競争の中

で、新しいメニューも出でております。例えばNTTの「テレジョーズ」では、2,000円、3,000円、5,000円、8,000円のコース別料金を設定し8,000円コースでは15%の値引が受けられます。

NCC各社も新しいメニューを考えているようです、NTTとNCC各社の料金体系、新メニューを比較し電話の上手な利用をしていただければということで本日のお話しを終ります。

### <ビジター>

柏ローターアクトクラブ

大作 昌美 土井 真哉

### <ニコニコBOX>

赤沢、宇田川、岡部（柏ゴルフシニア準優勝、欠席ごめんなさい）、染谷（たてしなゴルフ賞品を頂きました）、田口（たてしなゴルフ準優勝、ベスグロ）、中村（佳）（旅行無事終了）、瀬渡、田代、藤井、飯合（写真ありがとうございます）、柳、矢口（欠席ごめんなさい）、榎本特別代表（蓼科ゴルフに参加させて頂き有難とう）

### <出席報告>

会員 55名 欠席 16名

出席率 70.91%

欠席者

伊東 幸市	宇田川恵司	大野 秀治
大竹 元二	池田 豊	木村 和俊
木本 和秀	鈴木 子郎	鈴木 康之
鈴木喜四郎	高橋 徳	根来富士男
古田 積治	堀田 達男	森下 俊夫
吉野 一実		

## 柏西RC インターゴルフ (会長杯取り切り戦)

(於: フォレストカントリークラブ)  
三井の森(蓼科)

1992年5月22日

氏名	アウト	イン	グロス	ハンデ	ネット	順位
田口	39	38	77	0	77	準優勝
榎本(秀)	49	47	96	13	83	15位
榎本(赳)	57	54	111	26	85	17位
染谷	57	60	117	32	85	18位
飯合	41	44	85	6	79	7位
藤本	53	53	106	18	88	B.B.
広瀬	48	45	93	18	75	優勝
中村	66	72	138	32	106	B.M.
赤沢	42	43	85	6	79	6位
菊田	50	49	99	16	83	16位
金子	51	49	100	18	82	12位
田代	—	62	—			
岡部	45	42	87	6	81	8位
井上	48	53	101	15	86	20位
香島	49	50	99	18	81	10位
宇田川	63	51	114	29	85	19位
吉野	45	46	91	10	81	11位
御正	46	42	88	6	82	13位
鈴木	50	47	97	20	77	3位
島田	47	52	99	21	78	5位
板倉	46	49	95	14	81	9位
榎本(洋)	54	48	102	15	87	21位
高橋	46	51	97	20	77	4位
木村	53	50	103	21	82	14位

DC ⑥ 木村	DC ⑯ 赤沢
NP ④ 島田	NP ⑧ 木村
NP ⑬ 香島	NP ⑰ 板倉
チヨロコン	染谷

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## R I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

## “自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

## 会報 第 791 号 (1992. 6. 5)

### <第 817 回例会>

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 水野照久 会員

点鐘 榎本秀男 会長

\* 野田セントラルロータリークラブより

- 6月3日(水)…親睦旅行の為、PM 6時30分よりホテルニュー塩原に変更
- 6月17日(水)…ファイヤサイドミーティングの為、PM 6時30分より(有)幸楽に変更

\* 我孫子ロータリークラブより

- 6月16日(火)…ハワイ、アラモナ RC (姉妹クラブ) 20周年記念式典参加の体会
- 6月30日(火)…最終例会の為、PM 6時30分より「鈴木屋本店」

\* 沼南ロータリークラブより

- 6月18日(木)…親睦旅行の為、21日(日) PM 6時00分より茨交大洗ホテル
- 6月25日(木)…最終例会の為、PM 6

### <幹事報告>

1. 次年度地区ロータリー財団委員会より

\* 新ベネファクター誕生のお知らせとお願  
い

印西ロータリークラブで3名の方がな  
られたとのことです。これを範として各  
クラブ1名のベネファクター達成にご尽  
力頂ければ幸甚です。

2. 他クラブより例会臨時変更について

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町7-18 柏商工会館2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

- 時00分より下総クラブ
- \* 松戸中央ロータリークラブより
- 6月18日(木)…夜間例会の為、PM 6時30分よりニューオータニ松戸16F
- \* 流山ロータリークラブより
- 6月18日(木)…例会場の都合により、PM 12時30分より流山商工会議所 2 F
  - 6月25日(木)…最終例会につき PM 6時30分より割烹「柳屋」
- \* 流山中央ロータリークラブより
- 6月23日(火)…親睦旅行の為、いわき湯本温泉「湯湯亭」
  - 6月30日(火)…最終例会につき夜間例会になります
3. 柏市国際交流委員会より
- \* 国際交流協会理事への就任並びに設立総会の開催について
- 設立総会
- 6月20日(土) PM 5時00分  
プラザハイアン
- 設立記念パーティー
- 6月20日(土) PM 6時30分  
プラザハイアン
4. 赤十字献血センターより
- \* 先日の献血にご協力有難うございました
5. 社会を明るくする運動より
- \* 実施委員会開催について
- 期日 6月10日(水)15時より
- 場所 柏市役所第2庁舎3F

- <卓話> 水野 照久 会員  
「調査資料に基づく柏市の特色・雑感」
1. 柏市は富裕度において全国第5位!!
- 週刊東洋経済が独自に「住みよい都市ランク」を調査、対象は人口10万人以上の209市で、安心度、利便度、快適度、富裕度の4分野に分け算出、因に富裕度1位は鎌倉、2位宝塚、総合ランクは1位福井、2位豊橋
1. 柏市は小売店1店当たりの販売額 第1位  
柏市は従業員ひとり当たりの販売額 第1位  
商工かしわの平成3年千葉県商業統計調査。柏市は効率の良い販売をしていることが調査でわかりました。
1. 柏市は住みよい 60%  
商工かしわの「柏の女性1,000人に聞きました」アンケート。ただし現在の街への不満項目に「街並がゴチャゴチャしていて、公園が少ないどちらかっている」とあります。
- 「アジアの時代について 雜感」
1. <21世紀の主役はアジア>  
「文明西進説」  
ヨーロッパにおける文明の最も栄えた国は、だいに西へ西へ向かって進んできた歴史的事実があります。メソポタミアの地で発祥した文明は、エジプト、トルコそしてギリシャ、ローマへと向かった。15世紀にはイタリア、16世紀にはさらに西へ向かってスペイン、ポルトガル、17世紀には北西へ向かってフランス、オランダ、そして18、19世紀はさらに西進し、ドーバー海峡を越えてイギリスへ達した。そして20世紀

は、大西洋を西進しアメリカ大陸へ向かって。経済の中心地が、そのまま「文明西進説」のごとく西へ進むと、それは太平洋を越えてやがてアジアの地へ向かうことになる。とくに日本・韓国・台湾・香港・シンガポールといった国々が21世紀の主役を担う可能性が高いのである。すでに今日のエネルギーを発揮し始めている。そして90年代後半にもっと力を蓄え、21世紀には世界の中心地となっていることでしょう。

#### 1. <「アジアダイナシズム」で浮上する活力企業群>

- 90年代はアジアの時代。同地域の経済成長率8%
- ASEAN諸国の経済発展段階は日本の60年代～70年代の高度成長期に対比すべき水準
- アジア地域はNIES・ASEAN全体で3.8億人、これに人口11億人の中国を加え、市場規模は膨大。
- 高度経済成長を映して新空港、高速道路など、インフラ整備計画が目白押し。
- アジア向け輸出比率の高い家電、電子部品各社現地進出している小売業界などが恩恵大。

#### <ビジター>

船橋ロータリークラブ 藤井 隆  
米山選学生 オン ツェン ツー  
柏南ロータリークラブ 木村 英夫

#### <お祝いごと>

会員御誕生日  
榎本 秀男 榎本 洋史 水野 照久  
御婦人御誕生日  
水野 照久 会員夫人

#### <ニコニコBOX>

地区協議会財団2万円賞状いただきました  
金子 正彰  
ガバナー月信No.12の表紙写真がのりました  
中村 博亘

#### <出席報告>

会員 55名 欠席 15名  
出席率 72.73%  
欠席者  
伊東 宇田川 河野 木村  
小菅 樹 高橋 田中(公)  
日光 広瀬 古田 堀田  
木本 模 飯合 各会員  
○前回欠席者 メーキャップ 7名  
修正出席率 90.91%

1991～92年度 第12回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	平成4年6月5日										会長	榎本秀男
開催場所	例会場 13時30分										幹事	藤本義昭
理事	榎本秀男	菊田孝一	板倉茂	飯合幸夫	金正彰	田口正	大内孟	島田尚	吉野一實	井上金男		
出席	○	○	○	×	○	○	○	○	○	○		

議題概要

- 1. 例会場変更の件 可  
6月26日（金） 「藩」 12時30分～
- 1. 可財団奨学生の応募の件
- 1. 柏市国際交流協会の件 可  
理事責任者 榎本秀男 会員
- 1. その他  
「社会を明るくする運動」 菊田会員 6月10日

# 柏西ロータリークラブ会報

CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R.I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会報 第 792 号 (1992. 6. 12)

## 〈第 818 回例会〉

点鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

卓話 安田正男 会員

点鐘 榎本秀男 会長

## 〈卓話〉 安田正男 会員

本日は貴重な時間を割愛して戴きまして、  
誠にありがとうございます。

尚、本日の卓話は私の青春を夢見る貴重な  
体験談であります。そして夢又夢の回顧録に  
は「温故知新」があり此処に掲示した中国大  
陸南方諸国の踏破、夢多き青春の波瀾万丈で  
ありました。各処に進駐し、駐留せし処を順  
を追って、断片的に夢を追ふが如く、幽玄を

「さまよう」が如く卓話を進めてまいります。

昭和13年大陸大同に駐屯致しました。大同  
は農業、鉱業、酪農が主たる産業でありまし  
た。特に鉱業は石炭が無尽蔵であり各地に發  
送して居ります。

大同仏教の渡来以来「雲岩」「雲崗石仏」  
「阿弥陀如来」仏の信仰が極めて深い土地で  
した。石仏の数は随所に見られその数何万と  
数へられ壯觀であります。

道路は石炭の露出の道を通過して居ります。  
推計では埋蔵量、無煙炭、数億屯とも称せら  
れます、石炭の宝庫であります。短期間の駐  
屯でしたが異国の風情に触れることが出来ま  
して大陸奥地の見聞を広めました。当地の民  
族は蒙古漢民族で足は馬「ロバ」が主たる乗  
り物でした。

例会日 金曜日 PM. 12:30

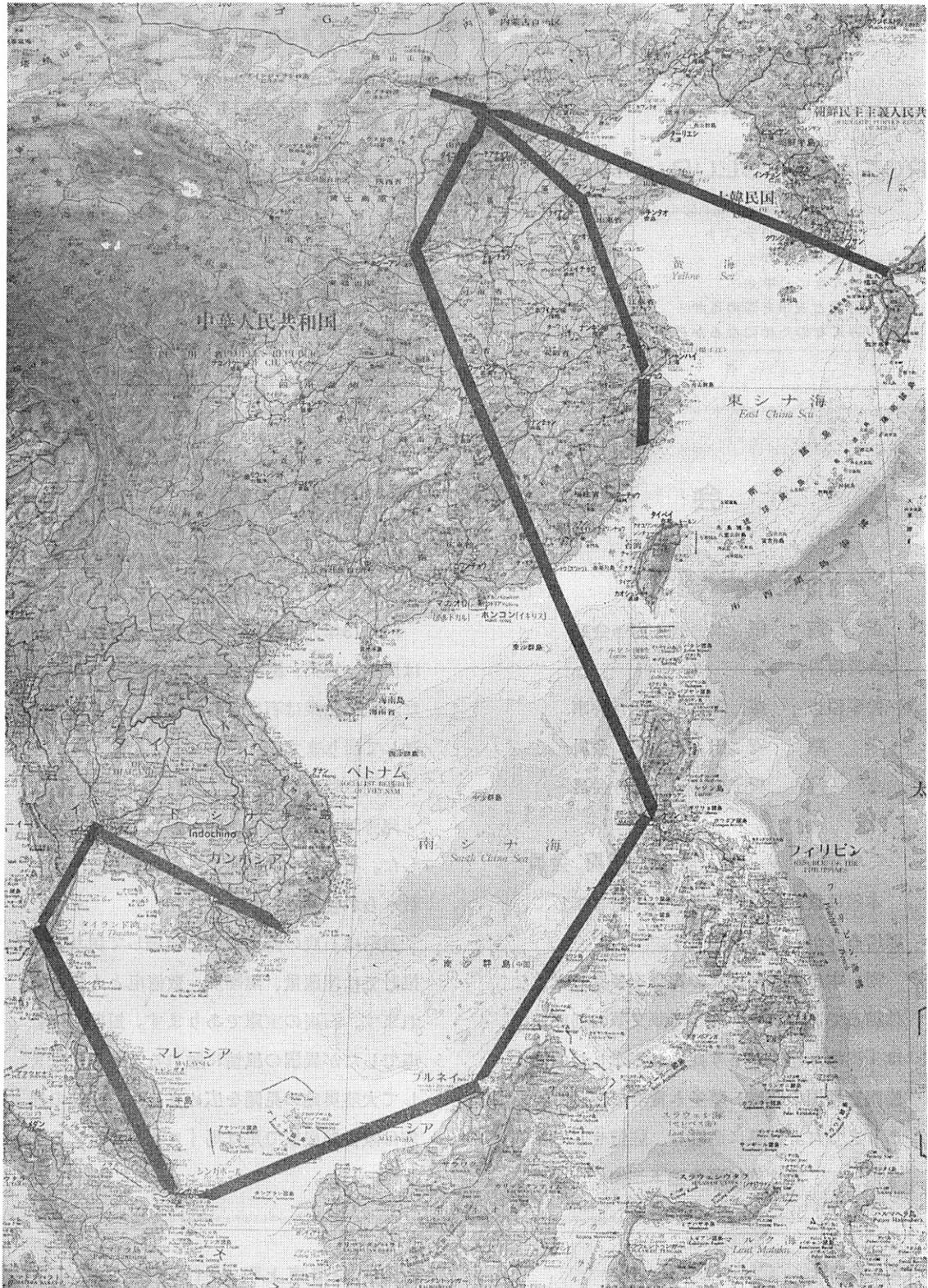
例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282



日本～中国大陸～南方諸島への駐留、転進ルート

昭和14年（地図を参照）

◎大同より移動を開始、包頭に

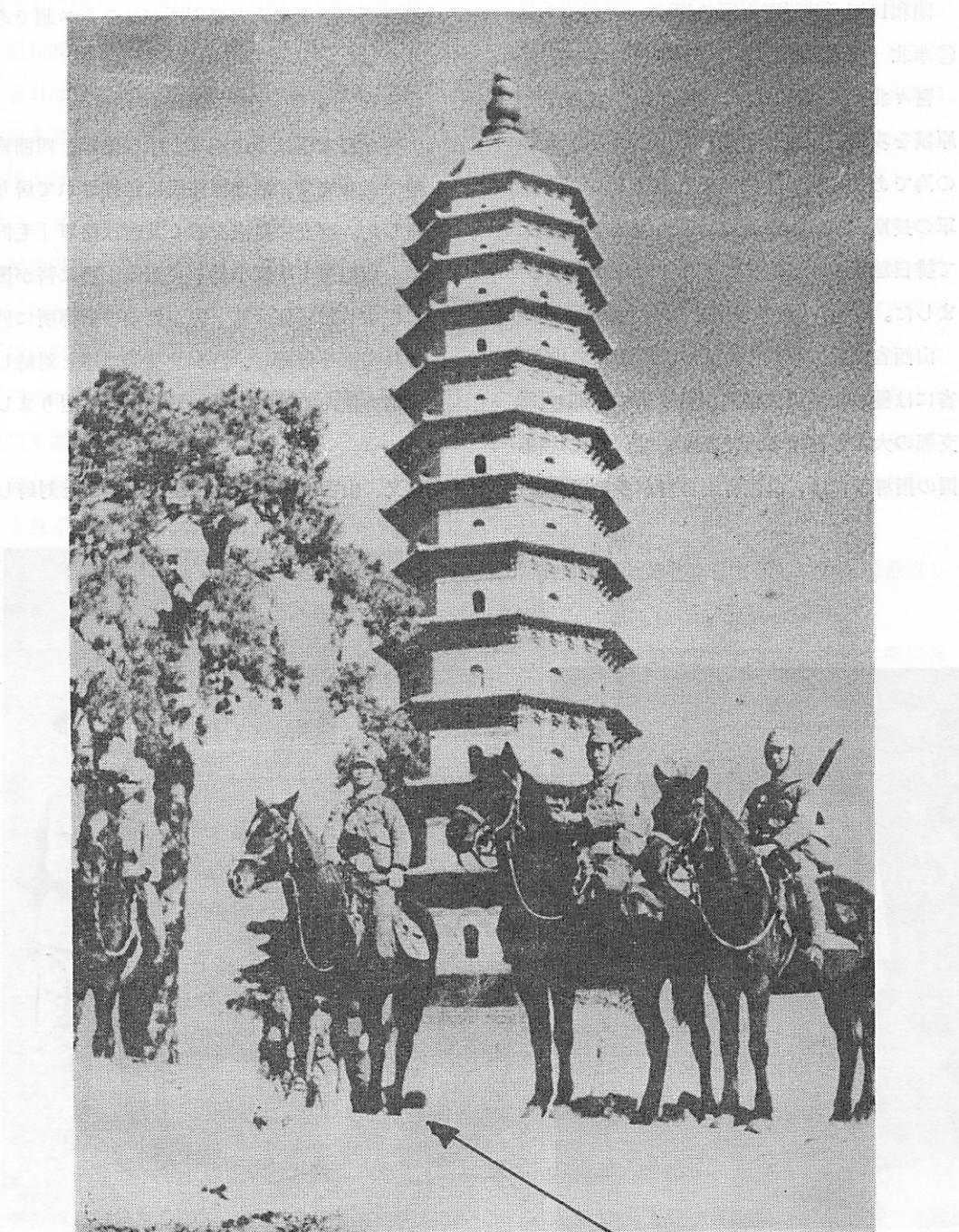
暫時「包頭」に駐留する機会を得ました。

包頭は無限の草原でありました。草原の随所

に「蒙古族」の「パオ(包)」蒙古語では「ゲ

ル」が点々として遊牧の民として「羊」「馬」を追い乍ら、定めた家も無く「パオ」と共に幾百里となく、放牧を続ける遊牧の民であります。

生活は極めて原始的であります。羊、ヤギ



敵中横断 300 里 疾走時速 40 斤 愛馬と共に

肉を主食として居ります。伝統的な生活を蒙古民族は繰返し繰返し強く生きて居ります。

碧い草原の時期になりますと「ロシア」の「陰山脈」<sup>インザン</sup>、「ゴビ砂漠」近く迄遊牧を続けると云うことです。

昭和14年（前説明と同じ年）

#### ◎華北（地図参照）

吾々北支派遣第二軍は、命に依り山西省太原城を攻略占領致しました。山西省資源確保の為であり随所に漢民族を宣撫するため日本軍の長期占領政策推進の為、宣撫班を配置して排日感情の「たかまり」を「セーブ」致しました。

山西省は鉄、石炭の宝庫であります。山西省には優れた漢民族が沢山居ります。即ち、支那の大人と称する人であります。人民共和国の指導者には、山西省出身者が多勢居ります。

す。華国報然りであります。山西省の政治は「袁錫山」將軍のモンロー主義、軍閥支配の政治であります。

更に山西省に就いてお話し申し上げますと、山西省の省都は大原市であり省都は製鉄所、発電所が隨所に火力発電所がフランス制であります。

#### ◎治安

吾々日本軍は「山西軍」「八路軍」四團皆敵であります。敵の原住民に包囲されて居りました。西安に拠点を置く共産八路軍「毛澤東」「周恩來」「鄧小平」「賀龍」更に吾が國に亡命した「郭沫若」等が西安の指揮所に於て共産軍を指揮し、吾が北支第二軍と対峙し黄河を狭んで連日戦斗が展開されて居りました。

又、山西省間にては「袁錫山」軍と対峙し



安田班長 支那事變特集 臨汾城攻略の斬込隊

戦斗を繰返して居りました。

昭和15年より17年は共産軍との戦いが主であります。

共産軍は「シルクロード」を通して「チエコスロバキヤ」「ソビエト」より武器の供給が行はれておりました。占領した地域において随所で共産国家の武器を捕獲しました。

次に民族、風俗は農耕民族でありまして女性はどの部落、どの街にも纏足の婦人を数多く見かけました。

更に山西省に就て付け加へます。

山西省内には「鉄鉱石」及「石炭」の埋蔵は無尽蔵に近いと云う説であります。「石太線」(鉄道)の南下した処、<sup>リシアン</sup>臨汾には「堯帝廟」として堯時代の名君が立派に祀祭されて居ります。

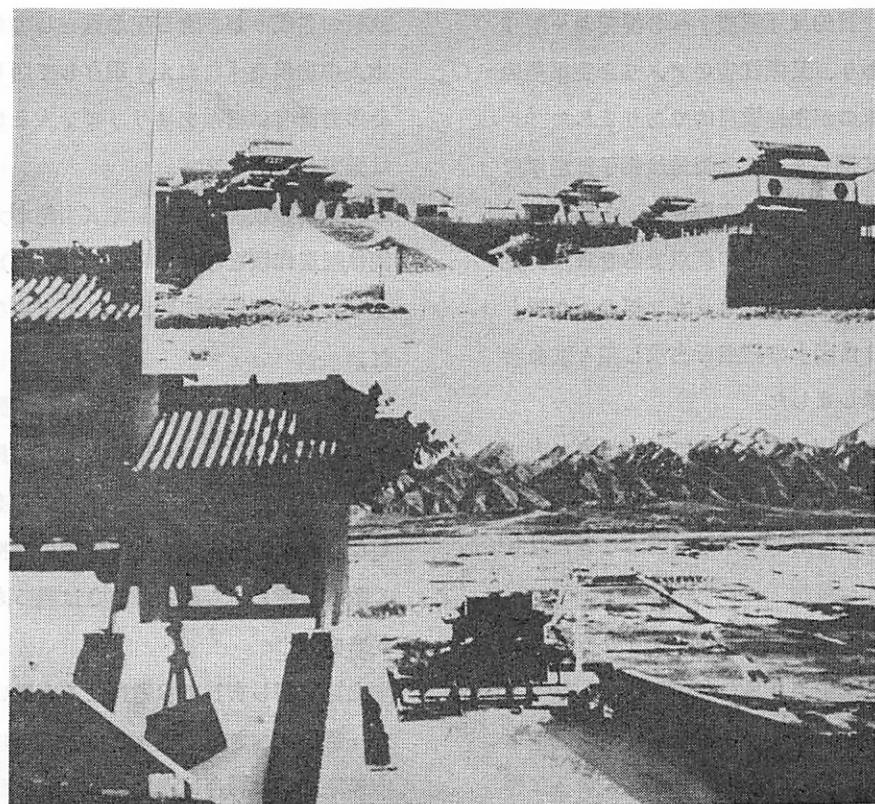
西安、天山より石太線は仏教伝来の影響が強く臨汾城、大原城の省都には「禅宗」「臨濟宗」の名刹が多く五台山は天台宗の本山であります。僧、最澄の修業の場所であります。

特に山西省には「普祠寺」(禅宗の大本山)があり、吾が国の名僧も坐禅の修行に訪れた所です。

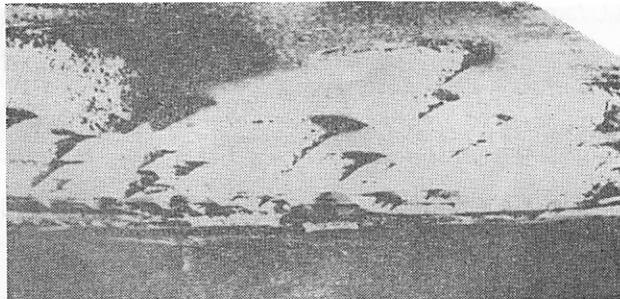
皆さん塩池廟を御覧下さい。

大陸へ2,000Kの奥地に塩、塩池湖が在ります。濃度は50%と聴き年間数億の民を養う塩が、中国大陸の奥地より産出します。「シルクロード」「モンゴル」地区の人民に塩を供給する拠点であり産地であります。誠に不思議であります。

更に塩の産地「運城」に足を進め八路軍、追討戦に参加しました。塩の山を不思議に眺



シルクロード運城県塩地廟



塩の山をごらん下さい

めて参りました。写真にある通りです。

天は人間が生くる為、資源を公平に配分して「恵」を与えて居ります。現在は軍需産業、火薬工場等が林立して立入禁止区域となって居るそうです。

昭和17年

◎吾が部隊は「要衝」杭州へ転進を命じられました。

「蒋介石」將軍虎の子部隊陣地への作戦であります。目的は「重慶」への援蒋ルート寸断の為であり、又浙江省のアメリカ空軍基地を占拠するのが主作戦目的ありました。

浙江省に関しまして、当地は揚子江沿岸に位置し、地味肥沃、農産物豊富、中国随一の穀倉地帯であり宋財閥の拠点であります。更に転戦を重ねまして、セッカン線の「ク洲」「麗水」「高陽」の諸点を占領し略々軍命令の目的を果しました。

軍の命令は更に続きまして、潜水艦で上陸する御存知の蜜柑の本場温州港をも占領し、無事任務を終へ晴れて原隊へ還ることになりました。

原隊復帰も束の間。又々、フィリッピンのマニラ行と命が下りました。

期日は昭和17年「マニラ」湾のリンガエン湾に上陸完了し、その夜影は素晴らしい椰子の並木は温暖な気候の中に生れて初めて足

を踏み入れました。南国の風情は「おとぎ」の國の様な気がします。休止する間もなくバギオ高原に駐留と下命され軍務に服しました。バギオはアメリカ植民地の財閥高級官僚の別荘地でありまして宿舎は分散され、且近代設備のアメリカ住宅で「どぎも」を抜きました。尚、バギオ街道は大正年間、日本の出稼ぎ労働者を募集して、マニラよりバギオ別荘行、道路建設を「おこなった」アメリカの植民地政策の名残りが、今日記念碑として刻まれ日本人の功蹟を「たたえ」現存して居ります。その労働者は日系フィリッピン人として子孫は繁栄して居ります。

昭和18年戦況不利にして（当時の大本営発表は転進作戦と呼称して居りました）フィリッピンを昭和18年に脱出することになりました。

大船団で目的地シンガポール行が開始されたのです。20数隻に分乗せし各部隊員は即対潜看視並に対鮫対策等種々指示教育を受けました。名にし負う南支那海は鮫の本拠地にして敵潜水艦よりもその恐しさは勝るものがあります。

上記に関しまして参考になると思いますので一言付加へさせて戴きます。不運にして海中に漂流した場合は赤い長い布を体（腰）に巻き着け流すことです。獰猛な魚は赤い物を

嫌ふ習性があります。

又、海中での非常食としては麁節が最的であります。（何故か要説明）

突如、敵「潜水艦発見」の報がありました。が時既に遅く目前に僚船の轟沈を見たのであります。記憶は定かではありませんが、その数、数隻、甲板は蟻の群がるが如く奇蹟を求める兵員で一杯でした。

その光影は阿鼻叫喚そのものであります。天は戦には公平でありません。命の「はかなさ」を目の当たりに見、生死を超越し乍ら天の運命に。只、忘然自失の体であります。魚雷攻撃を受けた僚船の沈没と船と運命を共にしました。戦友の冥福を祈り乍り輸送船は一路「シンガポール」指して進行しました。

「ボルネオ」沖通過時には、「アメリカ」潜水艦隊の攻撃が更に熾烈を極めて参りましたが、幸吾が船は魚雷攻撃を避け乍ら島づたいに「シンガポール」に到着、戦斗態勢を解かれて同島に上陸して安堵の胸をなでおろした次第です。

尚シンガポール港には、当時の盟邦ドイツ海軍の「ユーボート」が多数停泊浮上しその威容をみました。日独同盟の戦争遂行の為、軍需物資を希望峰を廻って生ゴムの積込輸送であります。盟邦の威力を頼もしく感じました。

昭和19年（於バンコック）

「シンガポール」に暫時駐留致しまして、「マレー半島」鉄道に依り北上「バンコック」へ進駐しました。「バンコク」の街路樹は椰子並木であります。南国特有の風情が御座います。青年層は早期より仏教修行の為、麻の衣に身を包みまして托鉢の行列です。流石に仏教国の特異性が溢れて居りました。

勿論、市内は寺院が林立し、釈迦仏の寝半像が信仰の中心であり仏教は盛んであります。国民の平安と国家の安泰が基本であるタイ国政治の豊さが溢れてみました。タイ国には寺院の駆込み寺があり、餓死者の無いのは、仏教の慈悲心の教えとその実行に依るところが大であります。

同じく昭和19年タイ国より「カンボジヤ」に転進しました。

「カンボジヤ」はフランス色であります。自動車はルノー機械類は殆どフランス製でした。農業立国であり、水田にはのどかに水牛が農民と共に、カンボジヤの農耕の主役となってその風情は南方特有の絵巻であります。

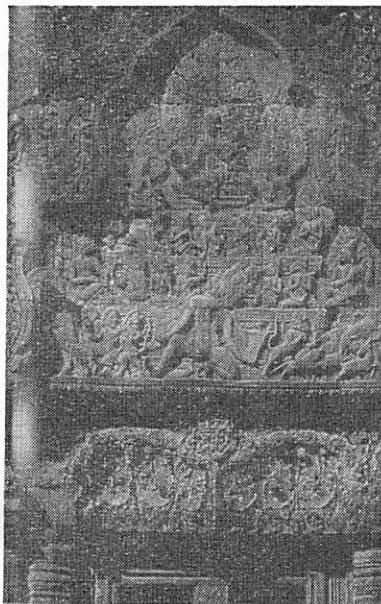
次に「プノンペン」より100Kの地点に位置します「アンコールワット」は荒放題の石仏寺が唯一の遺蹟でした。

切て期を経ずして、今話題の「ベトナム」（当時の仏領印度支那）へ進駐を開始しました。主都「サイゴン」市はフランスの植民地だけありまして街の都市計画は緑と街の調和が計られて、街路樹は太陽の光を遮る為、ラワン木が梯々として空をつんざき壯觀をきわめ緑の谷間より刻を告げる。「チャペル」の鳴り響く鐘の音は平和を知らせる天使の声のようでした。

又「アンナン」美人の「シクロ」が走り廻り風影はのびやかで、争いを忘れ暫し夢心地を得た様でした。

次に当地特産の「ゴム」に就てであります。が、「フランス」の「インドシナ」会社はゴムの植林、及採取で生ゴムの生産においては軍需物資への生産供給で莫大な利益を生み出しましたそうです。

話は相前後しますが、フランス軍は「ド



2

3



仏教の殿堂アンコールワット

ゲー」提督の下6万の軍隊が駐留し大戦中、中立を宣言し戦争の回避につとめ、吾が国と平和進駐条約を結びましたので、吾が軍は和平裡に進駐した次第です。接しまする「メコン」河流域は土地肥沃であり穀倉地帯であり

ます。サイゴン米は戦前あまりにも有名でした。又、中国華僑はメコン流域の農民に対し米の先物売買制度をつくり華僑は団結して、サイゴン米の販売の独占化を計り印度支那半島の経済を握りました。「メコン」河口には

華僑の精米所を数多く見うけました。

中国の福建、雲南と境を接する仏領印度支那半島は華僑の移民が多く、南部仏印の主要なる街は華僑の街として団結を誇り独立自尊、自主独立と旺盛な華僑魂に依る商戦精神が發揮されて居り、中国系民族が溢れて居ります。

昭和20年8月15日

省れば昭和12年7月7日、中支蘆溝橋に於て端を発した一発の銃声より数へて8年余、中国大陆にはた又南方諸島に転進転戦、聯合国「ポツダム」宣言を受諾致しまして、武装解除戦の「空しさ」「はかなき」「残虐さ」を「しみじみ」と感じました。仏領印度支那派遣の吾等部隊は「イギリス」軍の印度兵及「グルカ」兵に依ってフランス駐屯部隊兵營に於て武装解除を受けました。

愈々復員（内地帰還）の準備始まる。

5月「メコン」河口より、「アメリカ」の「リバティー」船に乗船祖国の土を踏む事が出来ました。幾多死線を越えてのその感激は一入ありました。76歳の今日でも忘れる事はできません。

日本将兵の本国送還に関しましては、聯合軍司令官「マウンドバッテン」將軍の好意が大ありました。將軍は「イングランド」出身でカトリック教徒の洗礼者でありまして、神の教へを信奉し人道主義的であり、汝敵をも愛せよ、又隣人をも愛せよと云う思想の司令官がありました。吾等敗戦の將兵を人道的に処遇し、祖国へ帰還の道を開いてくれたことは人類の平和と未来への安寧秩序を確立する為であった。世界平和の道を開く大なる基礎を悠久に確立してくれました。

南方軍の帰還兵は敗戦の重荷を背負って祖国復興に立上り、今日吾が國の隆盛の礎とな

った。「曰く」將軍は一兵たりとも労役、苦役に転用しなかったのであります。

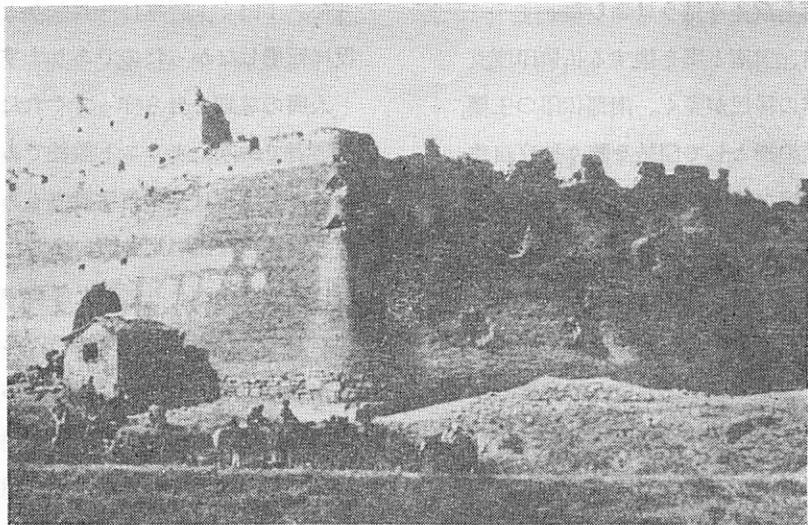
人間の尊厳を自ら守ってくれた、偉大なる指導者であり、キリスト教徒であるマウンドバッテン將軍は愛の哲学者でもありました。良き指揮官に恵れ巡り遭いました。吾等南方軍は、悪魔の池より逃れた心境であります。夢忘れてはならない將軍の吾々への恵の魂は、吾が心中より去り難し、將軍よありがとうございました。

又、仏印に於て吾等將兵の食糧は「アメリカ」軍の戦斗食給与でした。アメリカ指導者の人道的政策とでも申しますか、残虐非道を繰返した。日本將兵をよくぞ此処迄、奉仕と愛の精神を貫いたことであろう。連合軍は人類史上稀なる歴史上の出来ごとであります。既に敵味方のない人道主義そのものであります。

次に蒋介石総統に就て暫し時間を頂戴致します。

侵略戦争を展開した日本は、中国大陆に吾が將兵300万は、平和な漢民族の生活秩序を破壊し資源を掠奪、人命を殺戮、領土を占領「カイライ」政権を樹立し乍ら中国に侵略全面戦争を展開しました。ことは中国人民に多大なる天の大罪を犯しました。

中国国民を殺戮したその数は枚挙に遑がないと考えられます。にも拘らず、蒋介石総統は終戦処理にあたりまして、数百万の日本將兵に対し古今東西に歴史上類例の無い神がかり的な解決策を恵与しました。総統は儒教の根本義である教をその儘引用されて「汝怨に報いるに徳を以て為す」悠久3千年的歴史の中から生れた「孔子」の教は「以徳報怨」を実践したものであります。



田口会員の死守せし潞安城

中国は儒教、道教、陽明学で埋め尽されて居りました。困った中から共存、共栄、寛容と徳は「子」の教へとして総統は徳義を哲学としたに違いないと思います。

儒学の言葉を学し或る人「曰く」「徳以報怨」は、如何子「曰く」何を以てか徳に報いん、直を以て怨に報いん、徳は善意、怨は惡意と解され相手の惡意に対して善意を以て報いる。公平無私の孔子の心が終戦時に儒教精神として身に沁み「うかがう」ことが出来ました。

#### 写真説明

掲示致して有ります弾痕生々しい写真は、山西省潞安でありまして、昭和14～15年激戦の跡です。この写真は、田口会員の死守した潞安城の城壁の残骸です。この城壁は、敵の猛攻により壊滅的打撃を受け、多くの弾痕が残されています。この写真は、その惨状を記録するものです。

に依る北支二軍の猛攻は潞安城をゆるがしました。当俱楽部の田口会員が守備して居た処であります。

当地は共産「ゲリラ」及便衣隊の跋扈する処であり、八路軍と国民党軍と指揮の間にありまして極めて危険地帯がありました。

私の戦友も外出時、便衣隊に拉致され帰らぬ人となりました。洛陽、鄭州、西安の共産軍は黄河を挟んで吾が軍と血み泥の戦いに明け暮れて居りました。

田口会員の居た処は治安との外悪く、生死を超越して任務に精励したものと思はれます。長い間大変御苦労様でした。

<ビジター>

千葉RC 池田忠美様  
柏南RC 妻島不三二様

<ニコニコBOX>

欠席ごめんなさい

木村 河野 榊 古田

各会員

写真ありがとうございます

赤沢 板倉 井上 宇田川

榎本会長 金子 木村 鈴木健

染谷 田口 田代 中村佳

藤本幹事 御正 吉野 各会員

千葉RC 池田様

<出席報告>

会員 55名 欠席 17名

出席率 68.52%

欠席者

伊東 幸市 榎本 洋史 大野 秀治

大内 孟 川和 弘行 池田 豊

島田 宜尚 清水 克己 鈴木 康之

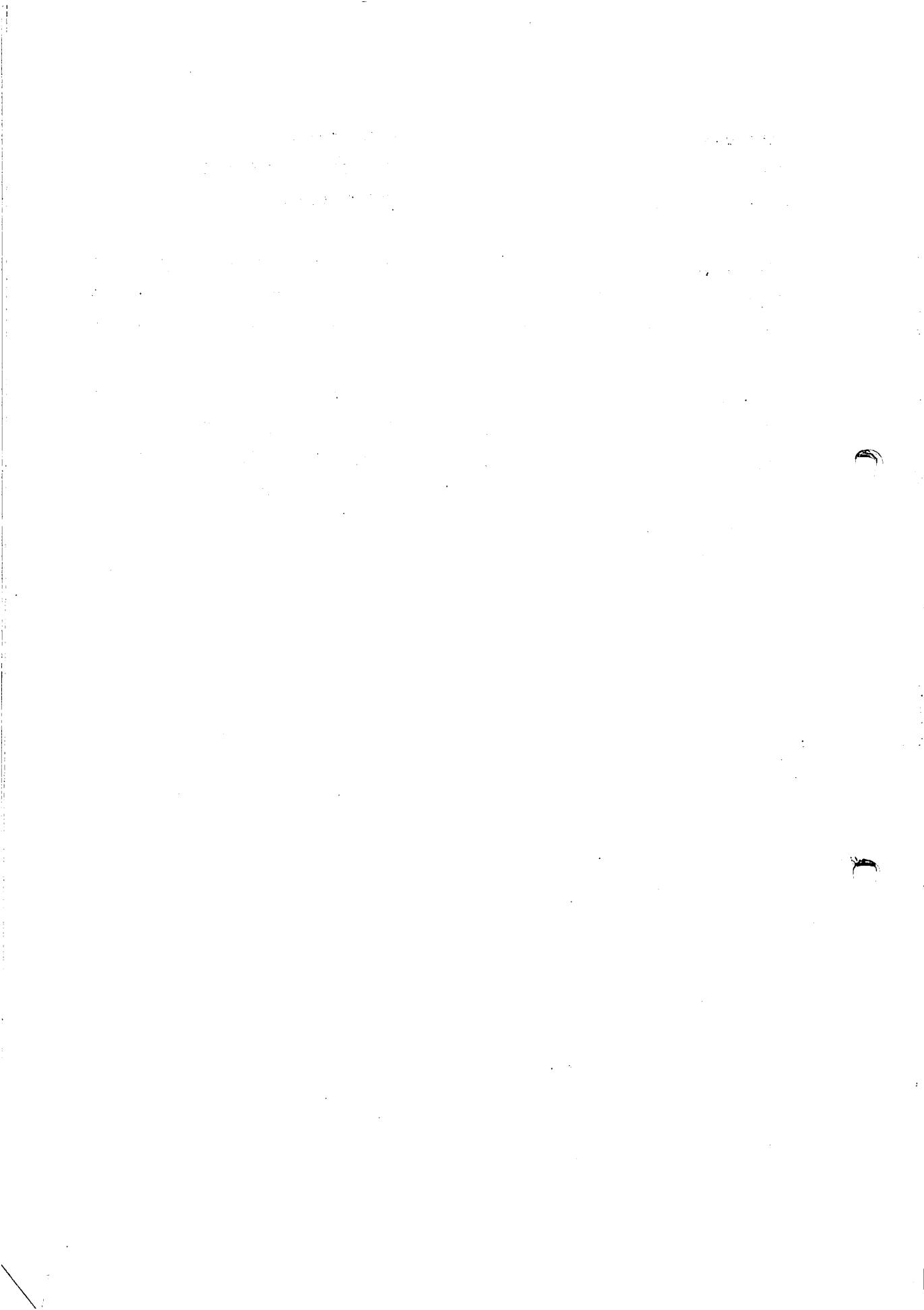
高橋 徳 日光 進 広瀬 悅男

堀田 達男 横 優吾 牧正 広

飯合 幸夫 森下 俊夫

○前回欠席者 メーキャップ 11名

修正出席率 90.91%



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第 2790 地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-WEST CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

R.I 会長テーマ

"Look Beyond Yourself"

“自分を超えた眼を”

会長 榎本秀男

幹事 藤本義昭

会 報 第 793 号 (1992. 6. 19)

(夜間例会 於:ステーションモール)

会 報 第 794 号 (1992. 6. 26)

## <第 820 回例会>

点 鐘 榎本秀男 会長

会長報告 "

幹事報告 藤本義昭 幹事

点 鐘 榎本秀男 会長

変更します

4. 柏まつり実行委員会より

\* 「柏まつり」寄付のお願い

## <幹事報告> (6月12日)

1. 米山記念奨学会より

\* 1922学年度米山奨学生へ、奨学生研修補助費、カウンセラー補助費、世話クラブ補助費の合計 100,000 円が送付されます。

2. 富津シティロータリークラブより

\* 認証伝達式再度のお願い

3. 松戸北ロータリークラブより

\* 6月30日の例会は、午後 6 時シャトレに

## <幹事報告> (6月26日)

1. 柏南ロータリークラブより

\* ビジターフィー改正のお知らせ

7月より健康2,000円より3,000円に改正します

2. 柏まつり実行委員会より

\* 柏まつり参加者説明会開催について

日 時 6月 8 日 (水)

10時00分～13時00分

場 所 谷会館

例会日 金曜日 PM. 12:30

例会場 和光証券(株)柏支店

柏市末広町 4-16 電話 柏 0471-47-1050

事務局 柏市東上町 7-18 柏商工会館 2階

電 話 0471-67-5233

FAX 0471-66-8282

## <趣意書>

私達のまち柏は、柏市第3次総合計画により（ひと、まち、みどりが光るふれあいの都市、柏）が発表され、今後、新しいイメージアップを計るためにまちの発展と、子供達の健全育成、更には、スポーツ振興、ふるさと意識の高揚を目指して、運動を展開して行かなければならぬと考えられます。

その一環として「柏にプロサッカーチームを呼ぶ会」を発足させ、柏市にプロサッカーチームを誘致することにより、柏の知名度が上がり、スポーツを通して調和のとれたまちづくりに貢献できると考えます。

ご承知の通り1993年よりいよいよ日本プロサッカーリーグ（通称Jリーグ）が当初10チームでスタート致しますが、将来的には16チームに増やす計画と聞いており、現に千葉県下では、Jリーグ入りするJR古河チームが市原市に決定しております。県北西部の柏市としても、Jリーグが目指している<企業スポーツから市民スポーツへの脱皮>は、私たちが考えていることまさに合致するもので、ぜひ「柏にプロサッカーチームを呼ぶ会」を発足させ、地域の活性化はもちろんのこと、柏市のイメージアップにつなげてゆく運動を開きたいと思います。

つきましては、上記の趣旨をご理解の上、貴団体のご協力を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

平成4年6月 吉日

発起人 柏商工会議所

会頭 寺嶋 周三

発起人 柏市体育協会

会長 野口 英雄

発起人 (社)柏青年会議所

理事長 鳩田 英明

## <出席報告>

会員 55名 欠席 12名 出席率 79.57%

### 欠席者

赤沢 洋 大野 秀治 大竹 元二

木村 和俊 田中公仁男 高橋 徳

日光 進 稲田晴太郎 森下 俊夫

木本 和秀 鈴木 康之 伊東 幸市

## <第819回例会> (6月19日)

夜間例会 (クラブ情報研究会)

於:ステーションモール

出席 100%